



# La Nación



Santiago de Chile, Miércoles 10 de Junio de 1987 — Año LXXI — N° 22.999 — 2ª Edición — Paulina — \$ 60 — Regiones I y II, \$ 70 — XI y XII, \$ 80

Gobierno comunicó su decisión a las 19 horas de ayer

## La propuesta boliviana fue rechazada por inadmisibile

■ Chile entiende que puede colaborar con el vecino país en la búsqueda de fórmulas de integración sin alterar nuestro patrimonio territorial o marítimo, señala la información oficial

■ Satisfacción en los medios nacionales, y sorpresa en el Altiplano "por la rapidez con que se dio la respuesta"

El Gobierno consideró como no admisible para Chile la concesión de territorio chileno soberano a Bolivia, sea a través de un corredor al norte de Arica, o de enclaves a lo largo de su

litoral, como lo solicitó ese país a través de una propuesta. La decisión fue anunciada a las 19.00 horas de ayer por el Ministerio de Relaciones Exteriores, por expresas instrucc-

ciones del Presidente de la República, Capitán General, Augusto Pinochet Ugarte, señalándose, que no obstante, Chile entiende que puede colaborar con la vecina nación en la búsqueda de fórmulas de integración, sin alterar el patrimonio territorial o marítimo nacionales.

Del mismo modo, las precisiones contenidas en una declaración de la Cancillería obedecen a que no se considera justo generar confusiones en la opinión pública nacional, o bien, engendrar falsas expectativas al gobierno y pueblo bolivianos.

La declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores fue dada a conocer por el director de Política Bilateral y portavoz interino, Uldaricio Figueroa, y señala textualmente lo siguiente:

"Por expresas instrucciones de S.E. el Presidente de la República, el Ministerio de Relaciones Exteriores cumple con informar a la opinión pública lo siguiente:"

1.— "En el curso de las últimas semanas, el Canciller Jaime del Valle completó una serie de exposiciones encaminadas a explicar y considerar el contenido de la propuesta for-



Nuevo intendente metropolitano. — El ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, acompañado del nuevo intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola Broberg, caminan por calle Moneda, entre el Palacio de Gobierno y la Intendencia, para participar en la ceremonia de cambio de mando. A su paso recibieron el apoyo de la ciudadanía. (Inf. Pág. 5).

Como lo anunciara Pinochet el 1° de Mayo

## Iniciaron la licitación de los 50 mil empleos

■ Programas Intensivos de Mano de Obra (PIMO) ayudarán a absorber la cesantía y mejorarán las expectativas de ocupación, señaló coronel Atiliano Jara. Se destinaron 4 mil 500 millones de pesos para la ejecución del plan

La Secretaría Nacional del Empleo inició el proceso de licitación de Programas Intensivos de Mano de Obra (PIMO), concretando así lo anunciado por el Presidente de la República respecto de la creación de 50 mil empleos en promedio mensual.

El anuncio lo dio a conocer el secretario nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, quien señaló que a través de estos pla-

nes las autoridades pretenden absorber la cesantía y mejorar las expectativas de ocupación, especialmente para los adscritos en los programas PEM y POJH.

Para la ejecución de los programas de este año se han destinado cuatro mil 500 millones de pesos, a los que se suman los aportes regionales. Los pla-

■ ■ ■ 11

■ ■ ■ 10

En Corea y Calama

## Ganaron la Selección y Cobreloa

■ La "roja" venció al campeón irlandés y los mineros derrotaron a Guarani por Copa Libertadores

CALAMA (Por Lautaro Lobos, corresponsal). — Cobreloa, subcampeón del fútbol chileno, sumó una importante victoria en el Grupo Tres de la Copa Libertadores de América al derrotar a Guarani de Brasil por tres goles a uno, logrando ubicar en el primer lugar de la tabla al sumar seis puntos.

Los goles del elenco naranja fueron anotados por Sergio Díaz, Hebert Revetria y Juan Covarrubias, mientras el descuento del cuadro brasileño fue obtenido mediante lanzamiento penal por Tosin.

■ ■ ■ 11

### Hoy en La Nación

Comentarios de:

**Jaime Bulnes**  
**Luis Cordero**  
**Eduardo von Klausen**

EL MINISTRO de Defensa y el Almirante Merino coinciden en que el Presidente Pinochet podría ser el candidato ideal para el plebiscito de 1989.

(Pág. 4)

BRASIL está al borde del colapso económico, en la peor crisis de su historia.

(Pág. 12)

CINCUENTA por ciento de pobladores erradicados confía en Gobierno, según encuesta de FLACSO.

(Pág. 4)



Atentados en cita cumbre. — Las embajadas de Estados Unidos y Gran Bretaña en Roma fueron amagadas con las explosiones de sendos autobombas estacionados a pocos metros de dichas sedes diplomáticas, mientras en Venecia se desarrolla la reunión de las siete principales potencias occidentales. En la foto, los destrozos del atentado, frente a la legación norteamericana. (Reuter) (Págs. 16 y 17).



André Gide:

## 1936, Lucha Antirreligiosa

No he visto los museos antirreligiosos de Moscú; pero visité el de Leningrado, en la catedral de San Isaac, cuya cúpula de oro reluce exquisitamente sobre la ciudad. El aspecto exterior de la catedral es hermosísimo; el interior es espantoso. Las grandes pinturas piadosas que se conservan en él pueden servir como trampolín para la blasfemia: son verdaderamente horribles. El museo en sí es mucho menos impertinente que cuanto pude haber temido. Se trataba de oponer en él la ciencia al mito religioso. Cicerones se encargan de ayudar a los espíritus perezosos a los que no alcanzarían a convencer los diversos instrumentos de óptica, los cuadros astronómicos o de historia natural, o anatómicos, o de estadística. Eso sigue siendo decente y no demasiado atentatorio. Es Reclus y Flammarion más bien que Leo Taxil. Los popes, por ejemplo, producen buen efecto. Pero pocos días antes había encontrado a un pope, un verdadero pope, en las cercanías de Leningrado, en la carretera que conduce a Peterhof. Su sola vista era más elocuente que todos los museos antirreligiosos de la U.R.S.S. No me encargaré de describirlo. Monstruoso, abyecto, ridículo, parecía inventado por el bolchevismo como un espartapájaros para poner en fuga para siempre los sentimientos piadosos de las aldeas.

En cambio, no puedo olvidar la admirable figura del monje guardián de la bellísima iglesia que visitamos poco antes de llegar a X... ¡Qué dignidad en su porte! ¡Qué nobleza en los rasgos de su rostro! ¡Qué orgullo triste y resignado! Ni una palabra, ni un signo de él a nosotros; ni un cambio de miradas. Y al contemplarlo sin que él se percatara, pensé en el "trádebat autem" del Evangelio, en el que Bossuet tomaba aliento



para un magnífico vuelo oratorio.

El museo arqueológico de Chersonese, en los alrededores de Sebastopol también está instalado en una iglesia (1). Allí se han respetado los cuadros murales, sin duda por su provocadora fealdad. Carteles explicativos completan el conjunto. Debajo de una efígie de Cristo puede leerse: "Personaje legendario que jamás existió".

Dado que la U.R.S.S. haya sido muy hábil al llevar adelante esa guerra de anti-religión. Era lícito que los marxistas se limitaran a la historia en este terreno; y al negar la divinidad de Cristo y hasta su existencia, si se quiere, rechazando los dogmas de la Iglesia, desacreditan-

(1) En otra, de los alrededores de Sochi, asistimos a un curso de danza. En el sitio del altar mayor, las parejas giran al son de un fox-trot o de un tango.

do la Revelación, consideraran todo humana y críticamente una enseñanza que de todos modos le ofrecía al mundo una esperanza nueva y el más extraordinario fermento revolucionario que entonces podía existir. Era lícito decir en qué la había traicionado la propia Iglesia; en qué podía, ¡ay!, prestarse esa doctrina emancipadora del Evangelio a los peores abusos del poder, con la connivencia de la Iglesia. Todo era preferible que callar, que negar. No puede conseguirse que esto no haya ocurrido, y la ignorancia en que se mantiene sometidos a los pueblos en la U.R.S.S. los deja sin defensa crítica y no vacunados contra la epidemia mística que siempre es de temer.

Hay algo más, y yo presenté primero mi crítica por su lado más estrecho, por el lado más práctico. La ignorancia, la negación del Evangelio y de todo cuanto de él se ha desprendido no pueden menos que empobrecer a la humanidad y la cultura en forma harto lamentable. No querría en modo alguno que aquí sospecharan de mí y que presintieran algún vestigio de una educación y de una convicción primeras. Diría lo mismo de los mitos griegos: que creo que también ellos son de una enseñanza profunda, permanente. Me parece absurdo creer en ellos; pero igualmente absurdo no reconocer la parte de verdad que encierran y pensar que se queda saldado para con ellos con sólo una sonrisa y con sólo encogerse de hombros. En cuanto al freno que la religión puede ofrecerle al desarrollo del espíritu y en cuanto a la forma que en él puede imprimir la creencia, los conozco y creo que era bueno que el hombre nuevo se liberara de todo eso. También admito que la superstición ayudada por el pope entretuvo en las campañas y por doquiera

(he visitado los departamentos de la zarina) una crasa moral espantosa; y comprendo que se haya sentido la necesidad de terminar con eso de una vez por todas; pero... Los alemanes usan una imagen excelente y cuyo equivalente busco en vano en francés, para explicar lo que me cuesta decir: "on a jeté l'enfant avec l'eau du bain". Efecto de la falta de discernimiento y también de un apuro demasiado grande. Y es posible que el agua del baño estuviera sucia y mal

oliente, y no me cuesta convenirme de ello; tan sucia que no se ha tenido en cuenta a la criatura; se arrojó todo de un solo golpe sin previas comprobaciones.

Y si ahora se dice que por espíritu de acomodación y por tolerancia refundimos campanas, mucho temo que esto no sea un comienzo, que el baño vuelva a llenarse de agua sucia... sin el niño.

(Tomado de "Regreso de la URSS", Empresa Letras, Santiago, 1936)

## Socialismo y Pobreza

La pobreza. Empieza a hablarse de pobreza cuando hay que referirse a esas masas que han perdido los puestos de trabajo y que ven evaporarse la esperanza de conseguirlo. Ya no son parados. Son pobres. Con palabra de seda, voluntariamente al margen de la erisipela electoral, lo decía el lunes pasado Jordi Pujol en su conferencia directa para matritenses presentes y, por elevación, para ausentes.

Se ha comprobado que la política socialista no capacita al Estado, venía a explicar, para producir puestos de trabajo. El aserto no sólo se apoyaba en los tres millones de parados a los que hemos llegado desde que los socialistas prometieron crear ochocientos mil puestos de trabajo, sino en la doctrina política y económica de primeras figuras del pensamiento moderno. De modo que para Pujol, y no sólo para él, pobreza es una palabra que hay que asociar con Gobierno socialista. El sistema socialista produce parados, pobres, pobreza.

Después de la lección sonriente, cargada de alusiones y sobreentendidos del presidente de la autonomía catalana, Adolfo Suárez, en la lid electoral,

acaba de fabricar una frase más aerodinámica, más de duraluminio: "El Partido Socialista ni es partido de los pobres ni los defiende; solamente los produce". Detrás de la frase, cientos de miles de horas perdidas en huelgas y huelgas de trabajadores parados, disconformes, desolados por el Gobierno. ¿Cuántos millones de pobres hay ya? ¿Cuántos se van a producir en lo que resta de legislatura?

Según Adolfo Suárez, el socialismo, gobernando, es peor que aquel famoso don Juan de Robres, que hacía los asilos, pero primero hacía los pobres. El PSOE está haciendo los pobres, pero no hace los asilos. Prefiere cerrar establecimientos como el de la Fundación Jiménez Díaz y llenar con camas de fortuna —mala fortuna— los pasillos de los hospitales en vez de construir otros.

Ya se habla, no sin motivo, de pobreza. No sólo de paro. Una familia en paro años y años es una familia pobre. Un país en que las grandes obras se han parado sistemáticamente rueda, y qué depreisa, hacia la pobreza.

ABC  
(Madrid)

Felipe VIGAUX S.

## ¿Quemar lo que Ayer se Adoró?

En diversos medios de comunicación opositores se ha destacado la participación de dos oficiales generales en retiro en foros y conferencias destinados a analizar temas de carácter militar, como aquel que denominan "La obediencia irrestricta". En aquellos militares retirados destaca la participación tanto del ex general de división del Ejército don Guillermo Pickering como del ex vicealmirante don Oscar Buzeta. Obviamente, la presencia activa en tales foros y conferencias de oficiales generales en retiro añade a los temas allí tratados particular significación, pues para el tipo de oposición en que están insertos resulta relevante contar con personas que basan sus proposiciones en la trayectoria y experiencia personal que les da su trascendente carrera militar.

Por lo expuesto es que resulta del mayor interés precisar en qué premisas están fundadas tales organizaciones que llevan a cabo estudios y análisis sobre temas relativos a las Fuerzas Armadas. Al respecto, si se realiza un estudio sobre el particular, cabe establecer primeramente que los temas abordados por dichas organizaciones tienen su fundamento en el II

Encuentro de Chantilly, realizado en Francia por la Asociación para el Estudio de la Realidad Chilena (ASER-Chile) y el Instituto para el nuevo Chile (INC. Rotherdam) efectuado durante los días 2, 3, y 4 de septiembre de 1983. Sus participantes —al tenor de lo que informa la revista opositora "APSI" de agosto de 1984— fueron profesionales, docentes, investigadores, artistas y estudiantes procedentes de Chile, Europa y América Latina, representativos de la diversidad ideológica que incluye la izquierda. Establecidas entonces la naturaleza y tendencia de los organismos que han empezado a organizar dichos foros y conferencias sobre temas militares en Chile, cabe concluir que no hay una preocupación objetiva, integradora y nacional, sino una preocupación subjetiva, partidista y de izquierda. Ratifica lo señalado la calidad de diversos organizadores y participantes, tales como el Colegio Médico de Chile A.G., presidido por el Dr. Juan Luis González; el Centro de Investigaciones Socio-Económicas (CISEC); el Instituto Chileno de Estudios Humanísticos (ICHEM), el dirigente socialista señor Hernán Vodanovic, etc.

En un orden más general, cabe señalar, además, que detrás de todo esto está la concepción de la escuela sociológica denominada "Excluyente", porque postula la existencia de un divorcio entre lo civil y lo militar. Sin embargo, tal concepción adolece de un error esencial, pues las Fuerzas Armadas —como una de las organizaciones básicas de la sociedad— tienen bajo su responsabilidad el rol primario de preservación del cuerpo social. Como necesidad esencial, el Estado requiere de la seguridad y defensa de su patrimonio y la preservación de los valores que lo componen. Si bien las Fuerzas Armadas tienen misiones que difieren de las organizaciones civiles, en ningún caso son excluyentes, sino integradoras y complementarias, lo que puede advertirse, por ejemplo, en lo sostenido —entre otros— por los connotados sociólogos Morris Janowitz y Samuel Huntington.

Establecidos los hechos indicados, debe señalarse, primeramente, que llama la atención la participación en los referidos foros y conferencias, de oficiales generales que, obviamente, no tienen mayor experiencia partidista, por haber dedicado

la mayor parte de sus vidas a la carrera de armas. Con todo, precisamente la calidad militar de dichos altos oficiales arroja fuertes sombras de dudas en torno a la circunstancia de que pudieran estar siendo utilizados por aquel tipo de oposición para finalidades político-partidistas, lo que contrasta con la condición de aquellos integrantes de altos mandos institucionales.

En seguida, y en un orden particular, cabe recordar algunos conceptos emitidos v.gr. por el ex almirante Buzeta en el foro organizado por ICHEM y el CISEC. Allí sostuvo diversas opiniones notablemente curiosas en relación con la naturaleza misma de las Fuerzas Armadas y sus funciones y responsabilidades para con la nación. Sus conceptos despertaron entusiasmo reconocimiento del dirigente socialista Vodanovic y de otros, quienes destacaron los conceptos de Buzeta por cuanto se basarían en la experiencia y trayectoria personal de su carrera naval. Sin embargo, es lamentable constatar que, pese a que su carrera le permitió al señor Buzeta llegar nada menos que al grado de vicealmirante, pueda ahora soste-

ner los conceptos que menciono a continuación. En efecto, en tales foros y en revistas como "Cauce" del 13 de mayo de 1987, ha señalado "que los hombres de armas deben ser formados para matar eficientemente"; "que las FF.AA. no son democráticas"; "que los militares no son formados para vivir en libertad y democracia y no sienten la democracia como un valor, al menos mientras se encuentren en servicio activo"; y "que las características de las FF.AA. hacen que ellas adolezcan de una verdadera incapacidad técnica y organizada para el ejercicio de la actividad política".

Estimado lector: Para este columnista, que pasó por la inolvidable experiencia de haber hecho su servicio militar, las referidas apreciaciones del señor Buzeta aparecen como todo lo contrario de lo que pudo advertir, cuando a las Fuerzas Armadas les correspondió, con gloria, garantizar la pureza de los actos electorales, en los cuales, eventualmente, el señor Buzeta debió haber tenido más de alguna participación en el mando de fuerzas navales, durante su dilatada vida institucional.



## Ministro Portales

Tanto el Presidente de la República como otras altas autoridades de Gobierno han conmemorado en estos días los 150 años de la muerte del estadista don Diego Portales.

El ministro del Interior, en ceremonia efectuada en la Plaza de la Constitución, destacó que las virtudes cívicas que desarrolló en vida Diego Portales, como asimismo sus principios de ciudadano servidor de la patria, deberían ser puestos en práctica por todos los chilenos. Resaltó, además, que los principios y valores propugnados por Portales han sido recogidos por el actual Gobierno con plena fidelidad, y seguirán en el futuro inspirando a los chilenos.

Tal como lo señalara el ministro Ricardo García, ha sido particularmente el presente gobierno el que con más fuerza ha destacado la figura de Portales, en lo que se refiere a la validez actual de su pensamiento y al modo de ejercer el Gobierno.

Ello es así, entre otras razones, porque el Gobierno ha tenido presente desde sus inicios la idea de una obra institucional que dé estabilidad a la nación y que haga prescindible la figura de las personalidades individuales, por connotadas que sean. De ese modo el país no está dependiendo de una o más personas, sino que de una obra que trasciende los límites de la vida humana. Esa es precisamente la idea de un gobierno impersonal: aquél en donde lo importante son las metas que se van consolidando día a día y no quienes intervienen en ellas.

Esto fue siempre una nota esencial del pensamiento de Portales y el ministro del Interior así lo destacó al señalar que

don Diego se caracterizó "por la importancia que concedió siempre a la obra institucionalizadora, reconociendo que son las instituciones que perduran las que aseguran que el desarrollo de las naciones sea sólido y no efímero".

Es claro que las instituciones son las que dan la estabilidad a largo plazo, y ello, como lo expresara el ministro, es condición fundamental tanto para el crecimiento como para la madurez de los pueblos.

También se ha buscado erradicar de nuestra patria las soluciones demagógicas, sustituyéndolas por políticas sobrias y realistas; en otras épocas ese tipo de vicios llevó a Chile a un estancamiento material y a una profunda depresión espiritual. La obra realizada por el Gobierno, renovando las instituciones y procurando una nueva Constitución Política que responda a los requerimientos actuales, ha tenido por objeto que Chile pueda crecer en forma permanente y sostenida y que pueda también contar con su modelo de democracia, duradera y firme.

La adopción de políticas realistas, la preocupación por los sectores más necesitados, la proyección de la obra institucional, el sentimiento de patriotismo y el orden necesario que sirve de marco para cumplir todos estos objetivos, son, pues, los más elocuentes testimonios del reconocimiento y admiración que Chile le brinda hoy a Diego Portales, figura que se yergue señera en nuestra historia y que seguirá señalando el camino correcto a las futuras generaciones.

## Al vuelo

COMBATEN CONTAMINACION CON MODERNOS RADARES...

A PROPOSITO ¿QUE NO ES LA PLAZA ROJA ÉSO QUE VEO AHÍ...?



## Crisis... ¿Cuál Crisis?

La política es, entre otras cosas, comunicación. Símbolo e imágenes contribuyen a crear realidades, a modificar actitudes y a impulsar cambios y transformaciones. Por ello es que todos sus actores buscan proyectar hacia la opinión pública los aspectos que, traducidos en imágenes, puedan hacer variar la apreciación del medio social frente a determinados hechos.

Sabedores de esta realidad, los políticos de oposición lanzan de vez en cuando campañas de propaganda tendientes a crear situaciones en su propio y particular provecho. En los últimos días se ha presenciado el lanzamiento de una de estas acciones comunicacionales destinadas precisamente a proyectar en la opinión pública una cierta imagen determinada para, a través de ella, presentar opciones artificiales favorables a la oposición.

Lo primero ha sido la difusión de una caricatura de nuestra realidad política, social y económica. En efecto, los titulares de la prensa opositora comienzan a referirse a una supuesta "crisis", utilizando la palabra con el fin preciso de crear una crisis, una imagen de que efectivamente el país está viviendo momentos críticos. Pero no hay tal. La realidad es diametralmente opuesta. Estamos pasando por un momento de progreso económico, de avances sociales y de un proceso institucionalizador que se desarrolla en estricto cumplimiento de los plazos y términos fijados por la Constitución.

Por cierto, la palabra "crisis" evoca precisamente lo contrario, y presentada insistentemente en los titulares de los diarios, logra producir una impresión falsa en la ciudadanía. Viene al caso re-

cordar que el encargado de la propaganda nazi afirmaba que la mentira repetida tendía a convertirse en realidad, en la medida en que la gente iba creyéndola.

Una vez difundida la imagen falsa, y suponiéndosela creída, viene la segunda fase: presentar alternativas, para resolver esa supuesta situación crítica. Para ello nada serviría mejor que un "mediador", ojalá de origen eclesiástico, a fin de profitar de los diversos elementos de su rango, como ser la autoridad moral, la excelente imagen pública que tiene en Chile el Santo Padre como mediador entre Chile y Argentina y la obvia condición de "hombre de paz" inherente al carácter sacerdotal. Una vez insinuada esta posibilidad mediadora es de inmediato acogida con especial entusiasmo precisamente por los sectores marxistas, ya que ven cómo ella puede ser aprovechada en la medida en que otros grupos aparezcan favoreciéndola.

En contra de esta clara acción comunicacional concertada para confundir y engañar a la opinión pública sólo cabe la verdad: la tal situación "crítica" no existe, no corresponde a la realidad que los chilenos vivimos cotidianamente y, por supuesto, cabe hacer, además, la advertencia de que este tipo de maniobra representa no sólo un peligro para la sociedad, si es que es seducida mediante engaños y mentiras, sino que especialmente para la misma Iglesia, que podría aparecer avalando o aun tomando parte en una acción destinada al fracaso más absoluto. El pueblo chileno sabe muy bien cuál es la verdadera realidad y quiénes son los que merecen su credibilidad.

## Balastrada



## Ajedrez y Damas

La secuencia de proposiciones de desarme venidas en el último tiempo desde el este comunista —Gorbachev a los Estados Unidos, Pacto de Varsovia a la OTAN— y la consternación y las dudas que todo ello suscita en tantos líderes occidentales, deben hacer alguna gracia a los dirigentes soviéticos.

A los últimos no les interesa mayormente la discusión en torno al número de armas. Lo que buscan a las claras es crear una división entre Europa y Washington.

Visto el asunto con cierta perspectiva, se tiene la impre-

sión de un jugador de ajedrez —el Kremlin—, preocupado más que todo del largo plazo, frente a un jugador de damas, inquieto por lo inmediato —varios dirigentes occidentales—.

Francisco Lainez

## El Rey de España, en América

Durante la reciente visita de los reyes de España a Bolivia se han producido incidentes desagradables recogidos por buena parte de la prensa internacional. Me refiero a las protestas llevadas a cabo por grupos supuestamente indígenas, recordando por medio de pancartas y de gritos callejeros que la situación tercermundista del pueblo boliviano de hoy no es más que una herencia del régimen colonial español. Esta actitud, que al parecer no fue prevenida por la diplomacia hispana al programarse la gira real, hay que enlazarla con unos sospechosos movimientos iniciados hace dos años por el gobierno marxista de Felipe González.

En efecto, por iniciativa de la comisión nacional del V Centenario del Descubrimiento —que preside el rudo marxista Luis Yáñez, a cuya incultura hay que unir un sectarismo sin límites—, fueron llevados a Madrid medio centenar de líderes indígenas —entre ellos, cinco bolivianos— alojados en hoteles de lujo y atendidos de manera principesca. Bajo la batuta de otra comunista, Pina López

Gay, secretaria general del organismo citado, celebraron una convención en la que se ofendió a España continuamente a cuenta de la interpretación de la conquista y de la evangelización. Fue todo un escándalo que algunos periódicos denunciaron.

Creo que no es casualidad que esos mismos líderes hayan encabezado ahora una sonora repulsa a la presencia de Juan Carlos I y su esposa en La Paz, Sucre y Santa Cruz de la Sierra. Conociendo la técnica marxista, no resulta difícil encontrar la relación que, en definitiva, viene a deteriorar la imagen del monarca que les abrió la puerta del poder. Pero llueve sobre mojado, en relación con las visitas regias a Iberoamérica, por ejemplo, se descubrió que el discurso que les hicieron leer en Brasilia era el texto literal de un artículo de Felipe González publicado en la revista "Monde Diplomatique".

También hay que recordar que, días después, en Montevideo, provocó la ira justificada de su anfitrión, el general Alvaréz, al recibir en la sede de la embajada de España a los

representantes de unos partidos políticos prohibidos entonces en Uruguay, con los que conversó acerca del sistema imperante allí. Todo ello sin olvidar la prohibición de ir a Chile o a Estados Unidos. Por si fuera poco, hace bien pocos días, provocó el malestar de Washington recibiendo en San Juan a los líderes del independentismo de Puerto Rico, cuya causa es justa, pero que obligaban a un más exquisito cuidado frente a la Casa Blanca.

El planteamiento, pues, no puede ser más absurdo. Para colmo, se habla ya de una gira de los reyes a Cuba, pese a que todo aconseja lo contrario, lo que supondría la máxima cuota de desgaste para una institución que Franco tomó de la nada para afianzarla y convertirla en garantía de un futuro acorde con las tradiciones que él había salvado frente al marxismo, y que ha llegado a desempeñar un papel tan desairado en manos de los agentes de Moscú. Estos, además, cuando consideren que tal institución ya no les sirve, la arrojarán por la borda sin pena ni gloria.

Emilio de la Cruz H.



Lo revela encuesta de FLACSO, de tendencia DC

## Los pobladores confían en el Presidente de la República

■ En la muestra un 63 por ciento de la comunidad expresó su confianza en la policía civil y uniformada

Un 49,8 por ciento de los pobladores que han sido erradicados entre 1983 y 1985 confían mucho en el Gobierno.

Así lo dio a conocer una encuesta realizada por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO, entidad de tendencia democratacristiana.

La muestra fue tomada entre familias que ocupan nuevos sec-

tores poblacionales del Gran Santiago, luego de ser erradicadas de zonas donde habitaban en campamentos o viviendas de muy mala calidad.

El 87,8 por ciento calificó como mejor la actual vivienda que ocupa, lo que está mostrando el beneficio social que logró gracias al programa habitacional primario que se está llevando a

efecto a través del Ministerio de Vivienda.

Un 61,8 por ciento de estos pobladores manifestó que no participa ni tampoco le gustaría hacerlo en las llamadas "organizaciones de pobladores". Estas son ollas comunes, comités de cesantes, comisión de derechos humanos, etc., todas con abiertas inclinaciones político opositoras.

Ante otra pregunta de la encuesta, un 63 por ciento de los pobladores expresó que confía en la policía civil y en la uniformada, pues, como explicaron, les da seguridad a ellos y sus familias.

Los pobladores se pronunciaron también acerca de los partidos políticos. Un 30,7 por ciento no confía en ellos y un 44,6 por ciento no sabe sobre los partidos o no quiere responder nada de ellos. O sea, un 75,3 por ciento tiene mala impresión de los partidos políticos.

Finalmente, otro aspecto que destaca en la encuesta de FLACSO es el sentimiento religioso que se mantiene activo en el pueblo en particular luego de la visita del Santo Padre a nuestro país, ya que el 60,3 por ciento confía en la Iglesia Católica.

Vicario está gravemente enfermo

## Juan Pablo II reza por monseñor Santiago Tapia

El Santo Padre aseguró su recuerdo y oración por el Vicario de la Solidaridad, monseñor Santiago Tapia, que se encuentra gravemente enfermo, internado en el Hospital Clínico de la Universidad Católica.

Así lo hizo saber el Nuncio de Su Santidad, monseñor Angelo Sodano, al arzobispo de Santiago, cardenal Juan Francisco Fresno, a quien le hizo llegar el siguiente mensaje recibido de la Secretaría de Estado del Vaticano:

"El Santo Padre ha sido informado de las delicadas condi-

ciones de salud de monseñor Santiago Tapia, vicario episcopal para la Solidaridad y le ruega asegurarle su recuerdo en la oración, para que el Señor le asista en esta hora de prueba y, recordando el encuentro con dicho benemérito sacerdote durante su reciente estadía en Santiago, le envía su apostólica bendición".

Junto con hacer llegar esta nota al cardenal, monseñor Angelo Sodano sumó a estos votos del Papa Juan Pablo II los suyos propios.



## Cuatro Preguntas

Jaime BULNES SANFUENTES

La imposibilidad de la oposición por cohesionarse se ha visto exacerbada, y asume cada día mayor dramatismo.

Lato sería recordar cuándo se iniciaron las conversaciones y se empezaron a tratar de formar conglomerados con alguna cohesión.

Desde el Acuerdo Nacional pasando por protestas, conatos de paros, Asambleas de Civilidad, Alianzas Democráticas, Grupo de los Trece, etc., hasta el día de hoy han transcurrido más de tres años.

Y si algo puede afirmarse con certeza es que cada día están menos aglutinados, y más divididos.

Las causas son simples, las reuniones entre distintos grupos son por lo general con políticos pasados de moda, o con personeros otonales, y si a ello se agrega que carecen de apoyo popular es fácil entender las razones de su fracaso.

Lo curioso y divertido es que en su afán de no poner obstáculos a un posible entendimiento, ni siquiera las polémicas prosperan, ya que de uno o de otro grupúsculo silencian sus voces ante el temor de ensanchar las brechas que los separan.

Muy en especial la democracia cristiana, otrora polemista y batalladora, otrora insolente y despectiva, otrora dueña de la

verdad y poseedora de todo el apoyo popular se atreve a enfrentar críticas o condenas en aras de una unidad que no logran obtener y cuyo aglutinante no existe.

Es entendible la posición porque ellos saben que al menos ante las seudo agrupaciones políticas que proliferan y vociferan a su alrededor, ellos son la duda mayoritaria y, evidentemente de tener alguna vez éxito sus propósitos, serán los más y tal vez los únicos beneficiados.

Ya una vez la verdadera centro derecha cometió el error de pactar con ellos, y la lección no tan sólo fue dura sino que inolvidable en sus proyecciones.

No bien el candidato demócrata fue electo, con los votos de la centro derecha, éstos se volvieron en contra de quienes habían hecho posible ese triunfo, con una saña, una virulencia y una injusticia que desconocíamos en Chile.

No tardaron en ser reconocidos por el pueblo y no tardó tampoco el país en caer en manos del marxismo, el que, a no mediar nuestras Fuerzas Armadas, hoy estaría esclavizado y sin esperanza.

Por eso ahora no reaccionan, permanecen silenciosos y pacíficos, simulan comprensión y mo-

deración, no desean polémicas ni entreveros.

Para aquellas agrupaciones en que está subdividida la derecha y el centro, para aquellos que una vez más parecen querer caer en el lazo de sus cantos de sirena, para aquellos que creen que esta vez, si que cumplirán con sus accidentales aliados, se les puede sugerir cuatro preguntas para que la democracia cristiana conteste derechamente y sin eufemismos.

De ser ellos gobierno, ¿volverían a efectuar una Reforma Agraria y a despojar a los hombres del campo del trabajo de toda su vida?

¿Eliminarían la propiedad privada para convertirla en una mascarada a la que ahora llaman propiedad comunitaria?

¿Cumplirían con el programa de Tomic cuyas ideas eran aún más avanzadas que las de Allende?

¿Aceptarían a los comunistas como parte del contexto de su gobierno?

Si estos puntos no son aclarados en forma nítida y sin metáforas, si la negativa no es contundente y definitiva, la actuación de las cúpulas de derecha y centro que están buscando un acercamiento y una coincidencia con ellos (los D.C.) es sencillamente inconcebible.

Opinión del ministro de Defensa

## Pinochet es el candidato ideal en el plebiscito

■ Por su parte, el Almirante José Toribio Merino descartó la posibilidad de que el Jefe del Estado postule a la Primera Magistratura en 1989

El candidato ideal para el plebiscito de 1989 es el Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, afirmó ayer el ministro de Defensa Nacional, Patricio Carvajal Prado, al ser consultado su opinión luego de la reunión ordinaria de trabajo que sostuvo con el Presidente de la República, en el Palacio de La Moneda.

El secretario de Estado declinó comentar las declaraciones del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, general (A) Fernando Matthei, quien señaló que no era conveniente que los oficiales de las Fuerzas Armadas adelanten posturas acerca del plebiscito antes del pronunciamiento del Poder Legislativo.

En otro orden, señaló en relación a la propuesta boliviana para solucionar su problema de mediterraneidad, que "no veo por qué vamos a estar nosotros disminuyendo la superficie de nuestro territorio en esa forma. La propuesta boliviana ha comenzado sin trueque, sin compensación territorial. Eso significaría que en cualquiera de los casos tendríamos a Chile más chico, en circunstancias que Bolivia es mucho más extenso y tiene una población mayor".

El ministro de Defensa Nacional agregó que "todo está en estudio en la Cancillería y a su debido tiempo nuestro Gobierno se pronunciará".

### APOYO AL PRESIDENTE

El titular de la cartera, aseguró que no tiene nada de raro el que las Fuerzas Armadas le expresen su apoyo al Presidente de la República, "es lógico; desde el momento en que nosotros juramos lealtad a la bandera, a la Constitución y a las leyes, estamos manifestando nuestro apoyo al Gobierno constituido, cuya cabeza visible es Su Excelencia, el Presidente de la República".

—El general Matthei ha criticado a los oficiales que han propiciado al Presidente Pinochet como candidato al plebiscito de 1989.

—No puedo juzgar lo que está diciendo el general Matthei, quien es una personalidad que tiene un puesto muy importante y, por lo tanto, tiene derecho a hacer las declaraciones que estime convenientes. No sé yo quien lo va a juzgar.

—¿Cree, usted, que el Presidente Pinochet es el candidato ideal para el plebiscito?

—Sí.

### ALMIRANTE MERINO

El comandante en jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, no descartó ayer que el Presidente de la República, General Augusto Pi-

nochet Ugarte, pueda ser candidato a la Presidencia para el plebiscito de 1989, respondiendo ante una consulta concreta que "podría". Asimismo, reiteró su posición de no aceptar la proposición boliviana para obtener una salida al Océano Pacífico a través del territorio chileno.

El Almirante Merino conversó con la prensa al término de la sesión legislativa ordinaria de la Junta de Gobierno, realizada en el piso 16 del Edificio Diego Portales.

### PROPUESTA BOLIVIANA

Interrogado respecto de su opinión sobre la propuesta boliviana, señaló que ya la habiendo conocido cuando expresó que es partidario de no otorgarle a ese país territorio chileno.

En cuanto a la actitud de ciudadanía que concordó con su posición, indicó que en su opinión "es una actitud lógica de todo chileno". "Ese territorio que está reclamando Bolivia—puntualizó—nunca fue boliviano. Además, lo conquistaron los chilenos con sangre, sudor y lágrimas en una guerra que costó muchas vidas y que significó tener un país paralizado prácticamente durante cuatro años para dedicar los esfuerzos a la guerra. Eso no se lo podemos regalar a nadie. Es una herencia de nuestros antepasados", puntualizó.

### REGISTROS ELECTORALES

Sobre la inscripción en los registros electorales, señaló que "la ciudadanía debe inscribirse en ellos a la brevedad para participar en la elección de las personas que tengan responsabilidad en la dirección del Estado".

Precisando que la ley no impone sanciones a quienes no se inscriban, indicó que existe "una obligación civil para cada uno".



Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal.



Política de puertas abiertas a la comunidad

## "Orientaré mi labor hacia profunda acción social", dijo Badiola

Una política de puertas abiertas a la ciudadanía, en la certeza de que su labor está referida a la comunidad, mantendrá el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola Broberg.

Así lo señaló ayer en conversación con la prensa, ocasión en que adelantó que de inmediato se abocaría a interiorizarse de las materias inherentes a su gestión.

"Orientaré mi labor —dijo— hacia una profunda acción social. En este contexto me reuniré con todas las organizaciones comunitarias como lo son los gremios, los estudiantes, el voluntariado y los empresarios,

ya que en la región existen problemas complejos que requieren la colaboración de todos".

Indicó que en lo que se refiere a la prensa, su estilo será de puertas abiertas, manteniendo un contacto directo y permanente con los periodistas, en la certeza de que los medios de comunicación son el nexo de unión entre la autoridad y la ciudadanía.

Afirmó que el trabajo a realizar en la Intendencia no sólo le corresponde a él sino que a toda la comunidad, pidiendo el apoyo y la colaboración tanto del sector público y privado para encauzar esta tarea.

"Estamos con usted" le decía el público

## Apoyo ciudadano a nuevo intendente

El apoyo de la ciudadanía manifestado en apretones de mano y en palabras de aliento a la gestión que inicia, recibió ayer el nuevo intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola Broberg.

La autoridad regional, junto al ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, salió del Palacio de Gobierno dirigiéndose a la Intendencia, minutos después del mediodía. En el trayecto, el público que en ese momento circulaba por esa calle se acercó a los personeros señalándole al mayor general Badiola que confiaban en su gestión. "Estamos con usted" le señalaron, mientras aplaudían a las autoridades.

### GRAN HOMBRE

Los alcaldes, todos confirmados en sus puestos, manifestaron que seguirán en su política de mantener un contacto directo con la comunidad, destacando asimismo el trabajo ejecutado por el brigadier general Julio Jara Ducaud. El alcalde de Santiago, Carlos Bombal, dijo al respecto que para él fue muy provechoso trabajar con un hombre de tan alta calidad humana y moral, como lo es el intendente saliente.

Sergio Santander, alcalde de Pirque, por su parte, destacó el profesionalismo y el espíritu de servicio público del general Badiola, reafirmando el trabajo desarrollado por el brigadier Julio Jara.

En el Palacio de La Moneda

## S.E. se reunió con la Junta de Gobierno

Una reunión-almuerzo sostuvo ayer el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, con los cuatro integrantes de la Junta de Gobierno, en el Palacio de La Moneda, la que tuvo carácter de habitual e informativa.

Durante la mañana, el Primer Mandatario escuchó los planteamientos e inquietudes que le manifestaron los directivos de la Asociación Gremial del Magisterio, encabezados por su presidente Julio Luengo.

Al término de la audiencia puntualizaron su preocupación por la sobredotación de docentes que están produciendo los institutos privados de educación superior, "más de lo que re-

quiere el mercado ocupacional".

Agregaron que el Jefe del Estado se interesó especialmente por el nivel de remuneraciones del profesorado y por un plan habitacional que le expusieron los profesores del gremio. Acotó Luengo que "tenemos que adecuarnos al desarrollo económico. No faltan profesores, los estudios que existen son muy claros al respecto".

Durante la tarde, el Presidente Pinochet sostuvo una audiencia con el coronel Atiliano Jara, secretario nacional del Empleo, y con el brigadier general Enrique Seguel, presidente del Banco Central, antes de dedicarse al estudio de materias de Gobierno.



El nuevo intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola Broberg, firma el acta de su nombramiento, mientras observan el ministro del Interior y la autoridad regional saliente, brigadier general Julio Jara Ducaud.

Ministro del Interior e intendente metropolitano

## "La comunidad debe entregar su aporte al desarrollo de Chile"

En presencia del jefe de gabinete se efectuó ayer el cambio de mando en la Intendencia Metropolitana, asumiendo la dirección de ese organismo el mayor general Sergio Badiola Broberg.

Autoridad regional efectuó un llamado a la comunidad a trabajar unidos para sacar adelante a la capital.

El nuevo intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola Broberg, asumió ayer ese cargo en reemplazo del brigadier general Julio Jara Ducaud, llamando a la ciudadanía y apelando a su seriosidad y entrega para solucionar todos los problemas que afectan a la capital, dando una vez cumplimiento a las inscripciones entregadas al respecto por el Presidente de la República, en el sentido de desarrollar la acción social en todos sus niveles.

En la ocasión, el ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, quien presidió la ceremonia de cambio de mando, dio la bienvenida al nuevo intendente, efectuando un llamado a la comunidad a que sienta el imperativo del Chile de hoy y que no le pase ni un sólo minuto sin entregar todo lo que le corresponda a cada chileno en el área del bien comunitario.

Esta nación, dijo, tiene la capacidad de adquirir grandes beneficios y ventajas si sus ciudadanos saben responder a que nuestra patria está pidiendo, en el sentido de entregar su aporte y contribución. "Los queremos soluciones a los problemas, todos queremos desarrollo, pero lo vamos a conseguir en la medida en que cada uno, con honestidad profunda, se pregunte y responda qué está haciendo por el progreso. No mañana, hoy. El país se consume día a día. La comunidad construye y progresa día a día y en ello los chilenos tenemos que saber responder".

### CAMBIO DE MANDO

La ceremonia de cambio de mando se efectuó al mediodía ayer, luego de que el Presidente de la República aceptara

con la misma fecha la renuncia presentada al cargo de intendente por el brigadier Jara, luego de cinco meses de desempeñarse en ese puesto.

Luego de la firma del acta respectiva de parte del ministro García, del intendente dimisionario y de su reemplazante, los funcionarios de esa repartición entregaron un galvano recordatorio al brigadier Jara y un ramo de flores a su esposa, Mariana, quien se desempeñó durante este período como vicepresidente regional de la Fundación de Ayuda a la Comunidad.

Luego de ello, el intendente dimisionario agradeció al Presidente de la República la oportunidad que le dio al nominarlo en este cargo, señalando que en su trabajo quiso proyectar la dimensión ética de la autoridad, inspirado en el ejemplo del Presidente de la República, "al mostrar la realidad misma de la labor cotidiana, los valores de la honestidad, la honradez, la lealtad y el entusiasmo de la noble causa del servicio público".

Agregó que está convencido, más que nunca, que el escuchar razones y reconocer errores no es debilidad. "Gracias amigos todos, Dios y Chile están sobre nosotros", terminó diciendo.

### SERVICIO PÚBLICO

En su alocución, el ministro del Interior destacó la vocación de servicio público tanto del brigadier Jara como del mayor general Badiola, indicando que el intendente designado es un hombre cuya integridad, probidad y valor moral y público es reconocido por todos.

"Creemos, señaló, que él tiene toda la capacidad para acometer esta tarea, que es compleja. Sabemos que su gestión estará presidida por el es-

píritu de servicio público, que caracteriza y debe caracterizarnos cada día más a cada uno de los que tenemos responsabilidad en la gestión administrativa regional, provincial y comunal. Toda autoridad tiene como misión servir a la comunidad con su mayor iniciativa, con su creatividad, empuje, constancia y capacidad".

Agregó que la fortaleza de este espíritu de servicio se encuentra, precisamente, en aquel servidor que prescindiendo de sus consideraciones personales pone por encima el propósito de atender el bienestar de la población y por consiguiente de la patria.

"Nada de lo que un servidor público haga, siguió diciendo el ministro, será posible si no cuenta con la colaboración de la comunidad. Creo que el mundo moderno y el presente histórico que vivimos no permite que nadie se sienta sin responsabilidad frente al país. Esta es una hora de responsabilidad, la historia lo exige. Una nación que quiere realmente proyectarse al futuro de desarrollo está basada en la responsabilidad. No es responsabilidad plantear y clamar por soluciones a los problemas, sino que se debe contribuir a resolverlos. No preguntemos tanto lo que el Estado está haciendo, sepamos preguntar con honestidad y con sinceridad qué estamos haciendo nosotros por ello, por contribuir a un mejoramiento de nuestra comunidad".

Terminó diciendo que un país es grande cuando su comunidad es capaz de preguntarse qué está haciendo por la patria y responderse con actos y con realizaciones concretas. "No adoptemos una posición cómoda, de simplemente elevar una crítica y que otros solucionen los problemas. Todos somos responsables de ello, indicó.



General (R) Orozco, sobre caso pasaportes

# "Hay que dejar que la justicia desarrolle sus tareas"

■ Reiteró a la prensa que en esa ocasión procedió "de acuerdo al Código de Justicia Militar. ¿Qué más puedo decir?"

"Es un problema de la justicia. Yo no puedo meterme ni dar ninguna opinión" sobre el proceso por la presunta falsificación de pasaportes oficiales y homicidio del ex-canciller chileno Orlando Letelier, afirmó categóricamente ayer el ex-embajador de Chile en Paraguay, el general (R) Héctor Orozco, quien agregó que "hay que dejar que la justicia desarrolle sus tareas y su acción".

Las informaciones las vertió Orozco durante su conversación con la prensa, al término de la audiencia que sostuvo con el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de La Moneda, ocasión en la que le presentó sus respetos al finalizar sus labores diplomáticas.

Visiblemente molesto se manifestó por la publicación de "una revista infame, que empezó a hablar de mi vida, de mis padres, de mis hermanos, de cosas personales. Eso no es periodismo. Eso es prostituir el periodismo", y reiteró que en el denominado "Caso Pasaportes", cuando ocupaba el cargo de fiscal militar ad hoc, "yo procedí de acuerdo al Código de Justicia Militar. ¿Qué más puedo decir?".

El siguiente fue el diálogo que sostuvo con los periodistas, en los justos instantes en que los cuatro integrantes de la Junta de Gobierno llegaban al Palacio presidencial para sostener una reunión—almuerzo con el Primer Mandatario.

—¿Cuál fue el objeto de su vi-

sita al Presidente?

—Hoy en la mañana vine aquí, con el objeto de presentar mis respetos y saludos a Su Excelencia el Presidente de la República con motivo de mi término de mis actividades en el área de la diplomacia. Le informé a mi General también de algunos aspectos importantes de la misión. Le expresé mis agradecimientos y me despedí de él.

—¿A qué se va a dedicar ahora, general?

—No sé todavía.

—¿Había tenido alguna reunión anterior con el Presidente en el último tiempo?

—No, yo estaba en Paraguay. Llegué hace una semana.

—¿Conversaron de temas adicionales?

—Ningún tema adicional.

—¿No hablaron del Caso Letelier?

—No, para nada. Yo qué voy a hablar con mi General del caso Letelier si yo no tengo nada que ver con ese caso... y por qué con Su Excelencia... en lo absoluto.

—¿Qué podría responder a las versiones de prensa que lo citan en el caso de los pasaportes falsificados?

—Creo que hay que entender bien claro. Fui fiscal hace 10 años por el proceso de falsificación de pasaportes, proceso que aún está en la Justicia Militar y que por el momento está en un sobreseimiento temporal. En consecuencia, no me corresponde ni me compete referirme a esa materia hasta que no termine en el plano judicial.

—¿Qué opina sobre lo que ha

dicho el ex mayor Armando Fernández Larios en Estados Unidos?

—Mire, si yo empezara a hacerle caso a cualquier mitómano que aparezca así, y menos todavía a este ambulante internacional, ya estaría loco y cualquiera de ustedes se volvería loco.

—¿Es inocente, usted, entonces en este caso?

—Ya di mi respuesta.

—¿Usted, iría a Estados Unidos...?

—¿Qué voy a hacer en los Estados Unidos?... De paseo, encantado, ya estuve de paseo el año pasado.

—General, ¿desmiente, usted, enfáticamente a Fernández Larios y sus afirmaciones?

—No hay comentarios sobre eso; ya le di mi respuesta. Yo procedí de acuerdo con el Código de Justicia Militar. ¿Qué más le puedo decir?, les agradezco su gentileza, muchas gracias.

—¿Le ha perjudicado mucho la situación vivida en el último tiempo?

—Mire, a mí no me ha perjudicado, si a mi familia. Lamentablemente hay una revista infame, como lo dije el otro día en una publicación, que empezó a hablar de mi vida, de mis padres, de mis hermanos, de cosas personales. Eso no es periodismo. Eso es prostituir el periodismo.

—¿Cuál es su opinión respecto a los acontecimientos relacionados con Fernández Larios?

—Es un problema de la justicia. Yo no puedo meterme ni dar ninguna opinión. Hay que dejar que la justicia desarrolle sus tareas y su acción. Muchas gracias.

## CASO PASAPORTES

El general (R) Héctor Orozco actuó como fiscal militar ad hoc para investigar el proceso por la presunta falsificación de pasaportes oficiales y el homicidio del ex-canciller chileno durante la Unidad Popular, Orlando Letelier, desde el 24 de marzo de 1978, luego de que el magistrado Marcos Libedinsky en su calidad de ministro en visita, se declaró incompetente.

Su investigación concluyó el 15 de marzo de 1979, ocasión en la que fue reemplazado por el fiscal ad hoc, general Santiago Sinclair Oyanedel.

El ex-mayor, Armando Fernández Larios, en sus declaraciones prestadas a los tribunales norteamericanos, el 4 de febrero de este año, acusó al general Orozco de haber destruido los informes que le proporcionó durante su permanencia en el Hospital Militar, y que lo obligó a modificar su versión emitida ante el presidente de la Corte Suprema, en octubre de 1978, cargo ocupado en esa oportunidad por Israel Bórquez.

En seminario realizado en CEPAL

## Discutida futura agenda de política exterior de Chile

Un seminario sobre "La Agenda Futura de la Política Exterior de Chile" se realizó ayer en la CEPAL cuyo objetivo futuro es compendiar próximamente en un libro todos los temas tratados por académicos y especialistas en diferentes materias como seguridad y armamentismo, economía mundial y las opciones nacionales y la cancillería en la futura política exterior.

Este encuentro fue organizado por el Programa de Seguimiento de las Políticas Exteriores Latinoamericanas (Prospel) de la Academia de Humanismo Cristiano conjuntamente con el Programa de Estudios Conjuntos sobre las Relaciones Internacionales de América Latina (RIAL) y dirigido por los profesores Heraldó

Muñoz y Luciano Tomassini.

El objetivo del seminario fue discutir las necesidades y los lineamientos futuros deseables de la política exterior chilena en democracia. Para ello se trataron asuntos específicos como "Chile y el tema de la seguridad y el armamentismo" a cargo de Genaro Arriagada y Augusto Varas; "La consolidación de la política antártica", de Francisco Orrego; "Chile y el derecho del Mar", de Carlos Martínez Sotomayor, con comentarios de Pilar Armanet.

Un segundo grupo de temas abordó aspectos económicos: "La economía mundial y las opciones de cambio en Chile", de Sergio Bitar y Carlos Ominami; y "Elementos para una estrategia de comercio exterior", de Ricardo French Davis.

### DIRECTOR

Orlando Poblete Iturrate

### EDITOR GENERAL

Andrés Sánchez Arriagada

### EDITOR NACIONAL

Aléjandra Darío Molina

### JEFE DE REDACCION

Carlos Iturra Herrera

### EDITOR DE DEPORTES

Héctor Vega Onesime

CRONICA: Jorge Provans (jefe), Flor Ayala, Sandra Ulloa, Ximena Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, José Luis Montes, Mario Vielma, Guillermo Villar, Hernán Collao, Hugo Camus, Hugo Ferrando, Hernán Vergara y Adolfo Schweitzer; POLITICA: Manuel José Gamonal, Amelia Miranda y Sergio Villarrino; ECONOMIA: Viviana Apud (editora), Marisa Latorre y René Lillo; INTERNACIONAL: Eliana Fellenberg, Luis Gómez y Viviana Rojas; POLICIA: Hugo Vergara y Ernesto Zelada; ESPECTACULOS: Nury Constanza (jefe), Ximena Gattas y David Abuhadba; EDICION NOCTURNA: Fernando Salinas y Guillermo Vilches; DEPORTES: Aldo Schiappacasse (jefe), Juan Carlos Cordero (subjefe), Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; HIPICA: Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; REDACCION: Mario Cruciani; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcántara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Hernán Leizaola, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow, y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Cecilia Alamos, Carmen Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larrain (jefe); CORRESPONSABLES: Valparaíso: Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar. Concepción: Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez y César Arroyo. Arica: Juan Cuevas. Iquique: Andrés Leyton. Antofagasta: Neftalí Plumer C. Copiapo. Edith Tapia. La Serena y Coquimbo: Fernando Moraga. Talca: Hernán Cisternas, Chollán: Carlos Carrasco. Temuco: Ezequiel Contreras. Puerto Montt: Jorge Toro. Coihaique: Valentín Álvarez. Punta Arenas: Germán Fabio; FOTOGRAFIA: Humberto Guerra (jefe), Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Guillermo Escudero, Carlos Sepúlveda, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo y Esteban Meneses; DIAGRAMACION DIARIO: Susana González (jefe), Jaime Clavería, Leonardo González, Franklin Mancilla y Jaime Tellez; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Alexis Humeres, Patricio Garay y Cecilia Acuña; DIBUJO HUMORISTICO: Javier Quezada (Jota Q'cosas); DOCUMENTACION: Angela Flores y Lidia Pérez; SECRETARIAS: Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL

Carlos Gómez Droggett

### EDITORES:

Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago Fono 6982222 Telex ELANA 240609





**RECONCILIACION.**— La reconciliación y el estudio de las recomendaciones que la asamblea plenaria extraordinaria de obispos entregó al Comité Permanente de la Conferencia Episcopal respecto al posible diálogo con los diversos sectores ciudadanos, tratará hoy ese organismo eclesial en su reunión ordinaria mensual. El presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Bernardino Piñera, se refirió a esta materia, luego de un análisis del pontificado de Juan Pablo II y la iglesia latinoamericana, en el seminario "Política Mundial y Futura", organizado por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile. Dijo el prelado que en cuanto a la reconciliación existe la voluntad de servir, de ayudar en lo que se pueda y en lo que se les pida para lograr un entendimiento entre chilenos. Descartó la posible mediación de la Iglesia en este aspecto.

Señaló embajador Barnes

## EE.UU. espera respuesta a petición de expulsiones

El embajador de Estados Unidos, Harry Barnes, sostuvo que de la respuesta que Chile haga a la solicitud de expulsiones de dos oficiales chilenos, solicitada por el Departamento de Estado para que comparezcan en el proceso que se sigue por el "caso Letelier", dependerán los pasos futuros de su país.

El diplomático formuló anoche breves declaraciones, al término de la ceremonia inaugural del seminario denominado "La Experiencia Constitucional en los Estados Unidos y en Chile", que se lleva a cabo en la casa central de la Universidad Católica, auspiciado por ese plantel de estudios superiores y la Comisión Fulbright para el intercambio educacional entre ambos países.

Barnes señaló a la prensa que su gobierno aún no ha recibido la respuesta del Gobierno chileno a la solicitud presentada el

Con misa en el Buen Pastor

## Feniprom celebrará sus 25 años de existencia

Con una eucaristía que presidirá el arzobispo de Santiago, cardenal Juan Francisco Fresno, la Federación Nacional de Instituciones Privadas de Protección de Menores, Feniprom, celebrará sus 25 años de existencia.

Este organismo surgió a la luz pública en 1962 bajo el alero de "Caritas Chile", con cinco instituciones fundadoras: el Hogar de Cristo, la Sociedad de Ayuda al Niño Lisiado, la Congregación del Buen Pastor, el Instituto Chileno de Colonias Campamentales y la Fundación Mi Casa.

En la actualidad hay 61 instituciones de ayuda al menor afiliadas a Feniprom, con 254 ho-

mes pasado, para que se expulsen a los Estados Unidos a los oficiales en retiro, Manuel Contreras y Pedro Espinoza.

Consultado sobre la existencia o no de un plazo, respondió que "todo depende del Gobierno de Chile" y que las autoridades de su país esperarán la respuesta para después decidir los futuros pasos, indicando que no podía adelantar nada en ese sentido.

La inauguración del seminario tuvo lugar en la sala "Manuel José Irarrázaval" y contempló la intervención del rector de la Universidad Católica, Juan de Dios Vial y del propio embajador estadounidense.

La autoridad académica manifestó, en la oportunidad, que la Constitución de Estados Unidos ha servido de modelo a muchas otras y que, sin embargo, ya la primera, la francesa de 1791, no fue capaz de detener una evolución política.

gares y aproximadamente 30 mil niños que son favorecidos por estas obras.

Así lo dio a conocer ayer el presidente de la entidad, Manuel Valcarcel, agregando que "Feniprom tiene por finalidad la coordinación de las instituciones privadas de atención al menor en situación irregular, para orientar la ejecución de políticas asistenciales comunes o afines, que permitan, a la vez, la diversificación de funciones en el ámbito de cada una de ellas".

La celebración de las Bodas de Plata de Feniprom se efectuará con una misa que presidirá monseñor Juan Francisco Fresno mañana, a las 11.00 horas, en la parroquia del Buen Pastor.

Aprobado proyecto de ley

## Mecanismo del IVA se extiende a la industria de la construcción

■ Viviendas deberían mantener o rebajar sus valores ■ Junta de Gobierno prorrogó plazo para presentar el formulario de normalización y reavalúo de bienes raíces no agrícolas hasta el 31 de agosto ■ También se rebaja impuesto que grava los mismos del 2 al 1,5 por ciento

La Junta de Gobierno aprobó ayer el proyecto de ley que incorpora la actividad de la construcción al mecanismo del IVA, "lo cual significa que al abaratare los costos, los precios de las viviendas deberían mantenerse o bajar"; la iniciativa que autoriza la renegociación de créditos externos y establece la garantía del Estado en la reprogramación de la deuda externa; y aquella que modifica algunos artículos de la ley 18.591 y que prorroga hasta el 31 de agosto el plazo para entregar al Servicio de Impuestos Internos la declaración de normalización y reavalúo de los bienes raíces no agrícolas, como igualmente rebaja la tasa impositiva del 2% al 1,5 por ciento.

La información la proporcionó el comandante en jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, al término de la sesión legislativa ordinaria, que presidió y en la cual se aprobaron también otras dos iniciativas, en tanto que se inició la tramitación de otras dos.

### CONSTRUCCION

Indicó el Almirante Merino respecto del proyecto de ley que incorpora la construcción al mecanismo del Impuesto al Valor Agregado, que mediante éste se permitirá a las empresas constructoras descargar el precio de IVA que canceló por los bienes materiales como el cemento, madera, sanitarios, fierro y otros, al vender la casa. Lo lógico es que tal rebaja se traduzca en los precios al comprador, ya que se abaratan los costos generales. "Sin embargo —precisó— no creo que los precios bajen pero si éstos deberían mantenerse, quedando sus valores prácticamente iguales a los que las viviendas tienen en la actualidad".

Precisa la iniciativa aprobada que las disposiciones de la misma regirán "desde el 1° del mes siguiente después de sesenta días a contar de su publicación en el Diario Oficial" y afectará "a las ventas de bienes corporales inmuebles que efectúen las empresas constructoras y a las cantidades que se paguen en virtud de un contrato de promesa de venta de dichos bienes, como también, a las que provengan de un contrato general de construcción". Ello, agrega, "aun cuando la fecha de suscripción de estos dos últimos contratos sea anterior a la fecha de la vigencia señalada".

Dichas empresas tendrán derecho a crédito fiscal por el IVA soportado en las adquisiciones y servicios que cumplan con los requisitos establecidos en el D.L. 825 que realicen las actividades mencionadas, acreditado con la correspondiente factura emitida a contar de esa fecha.

"No obstante, las empresas podrán recuperar, en carácter de crédito fiscal, el Impuesto al Valor Agregado que hayan soportado en las adquisiciones de bienes corporales o en la utilización de servicios, destinados a la construcción de bienes inmuebles, respecto de aquellos que tengan existencia a la vi-

gencia del artículo primero de la presente ley (que incorpora la construcción al mecanismo del IVA), excluyendo aquellos sobre los cuales hayan suscrito promesa de venta. Para acogerse a la norma, las empresas constructoras deberán presentar la documentación al Servicio de Impuestos Internos, dentro del mes siguiente de vigencia de la ley.

Añade, igualmente, que las empresas constructoras tendrán derecho a deducir del monto de sus pagos provisionales obligatorios de la ley sobre Impuesto a la Renta el 0,65 del débito del IVA que deban determinar en la venta de bienes corporales inmuebles para habitación por ellas construidos y en los contratos generales de construcción que no sean por administración de dichos inmuebles.

### DEUDA EXTERNA

La segunda de las iniciativas aprobadas autoriza al Estado, representado por el Banco Central, para renegociar los créditos externos, otorgándose también la garantía del Estado a las obligaciones que contraigan el Banco Central, el Banco del Estado, los servicios, instituciones y organismos del sector público centralizados o descentralizados, incluida la Corporación Nacional del Cobre, además de otras empresas establecidas por ley.

También se autoriza al Estado y empresas e instituciones que reprogramaron los vencimientos de sus obligaciones con el exterior, para modificar los contratos en el sentido de ampliar los plazos de las amortizaciones de capital, y para reducir la tasa y revertir los plazos de pago de los intereses y demás estipulaciones y compromisos que sean usuales en relación con este tipo de contratos.

También fue aprobado el proyecto de ley que establece un total de 16 gobernaciones marítimas en el territorio nacional. Estas son: Arica, Iquique, Antofagasta, Caldera, Coquimbo, Valparaíso, Hanga Roa (Isla de Pascua), San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt, Castro, Aisen, Punta Arenas, Puerto Williams y Antártica Chilena.

### ZONAS EXTREMAS

En la misma sesión legislativa inició su trámite en la Junta de Gobierno un proyecto de ley cuyo objeto es introducir ajustes en la bonificación por contratación de la mano de obra en las zonas extremas con la finalidad de que en forma gradual, los recursos destinados a pagar dicha bonificación sean dirigidos a otros usos, tales como el fomento de las inversiones productivas en la región.

Para cumplir con este propósito se dispone que la bonificación será de un 17 por ciento de la parte de las remuneraciones imponibles que no exceda de \$60.000. Sin embargo, señala el mensaje presidencial que acompaña a la iniciativa, con el objeto de centrar el subsidio en aquellos sectores donde es relevante en las decisiones de inversión y donde ayuda en mejor forma a incrementar la contratación de mano de obra, se excluyen los sectores que no se vean afectados por el retiro de la bonificación, generándose así una fuente adicional de recursos que puedan ser usados en impulsar distintos proyectos de gran rentabilidad regional.

Entre los sectores cuya eliminación se propone están las empresas mineras con más de 100 trabajadores contratados, las empresas de seguros, las que se dediquen a la pesca reductiva y las bancarias.

Embajador español se refiere a Chile

## "Hay cambios notables en últimos cuatro años"

"En Chile se han producido cambios notables en estos últimos cuatro años", dijo ayer el embajador de España en Santiago, Miguel Solano Aza, luego de entrevistarse con el ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata.

El diplomático concurrió al gabinete del secretario de Estado para despedirse puesto que se acoge a retiro como funcionario público de su país.

Expresó que según la legislación de España a los 65 años se debe dejar los cargos administrativos y las funciones oficiales que se están representando. Agregó que el 17 de julio cesa su actividad como embajador "y por ello he empezado a despedirme".

Expresó que durante el tiempo que permaneció en su cargo encontró muy buenos

amigos y que también ha podido observar cambios muy importantes "tanto en la acción del Gobierno como en los sectores opositores".

—¿A qué atribuye estos cambios?

—Los cambios yo no los atribuyo. Es decir, describo una situación objetiva. Por ejemplo, está rigiendo la Ley de Partidos Políticos y la Ley de Registros Electorales. Aquí yo no emito juicios de valor sino apreciaciones de la realidad, una relación de los hechos.

—¿Cómo calificaría las relaciones chileno-españolas?

—Yo las calificaría de normales. Siempre las cosas son mejorables. Hay situaciones en que puede que no haya un entendimiento puntual, pero son resortes de los propios gobiernos.



Habla delegación de trabajadores desde Ginebra

## "La comunidad mundial reconoce representatividad chilena en OIT"

■Lamberto Pérez: "La impugnación de poderes no pasa de ser un show político sin trascendencia"

■Guillermo Medina: "Estamos trabajando normalmente en materias de real importancia para el futuro del sector laboral con otros 2 mil representantes de 150 países"

GINEBRA (Especial para LA NACION por teléfono).— Como "un show político sin mayor trascendencia" calificó ayer el dirigente Lamberto Pérez la impugnación de poderes hecha a la delegación de trabajadores chilenos que él encabeza y que fue presentada por algunas centrales sindicales internacionales vinculadas con sectores de la oposición interna, entre las cuales está la Federación Sindical Mundial, con sede en Praga, Checoslovaquia, país de la órbita soviética, en el marco de la 73ª reunión de la Organización Internacional del Trabajo, OIT. Pérez dijo que la representación nacional contestará a "los ya tradicionales y gastados argumentos" que se han valido éstas centrales de que los trabajadores no serían representativos y que en Chile no existiría libertad sindical y de libre asociación "lo que siempre hemos demostrado que es una falacia más del comunismo internacional para atacar al país desde cualquiera tribuna". Añadió que los procedimientos adoptados este año, incluso más que en otros, para elegir a los representantes a la OIT, ha-

sido el más amplio, transparente y pluralista al convocar a participar a todos los sectores laborales del país, dijo el dirigente.

Expresó que tanto las cartas de la CIOLS, de tendencia democratacristiana y de la Confederación Mundial de Trabajadores, CMT, "son exactamente iguales y basados en los mismos términos" lo que consideramos claramente concertado".

### IMPOSIBLE

Por su parte, el dirigente del cobre, Guillermo Medina enfatizó que esta impugnación de los poderes a la delegación chilena, "es imposible que pueda ser aprobada, puesto que el propio artículo 5º párrafo 3 de la Constitución de la OIT, señala que reconoce como representantes a aquellas organizaciones legalmente constituidas y no aquellos organismos de facto". Agregó que cómo se puede pretender reconocer como representativas a entidades de hecho como el Comando de Trabajadores o la propia Central Democrática de Trabajadores,

CDT, cuando son organismos de cúpula sin respaldo alguno.

Medina indicó que no es culpa de las organizaciones internacionales de trabajadores que actúen de esa forma porque la presión viene desde Chile. "Gente que llega a Bruselas trayendo mensajes de cómo actuar, que indudablemente, junto a personajes de la ex CUT, muy activos en el exterior, presentan un cuadro negativo de la imagen y de la realidad del país".

El dirigente cuprero expresó que, no obstante, esta situación no prosperará por cuanto en la OIT nadie le da importancia a estas maniobras "yo diría más bien que es un saludo a la bandera como decimos en Chile, para que estas organizaciones sigan entregándole su apoyo y ayuda financiera. Eso es todo".

Medina indicó que es absurdo que haya gente que ya está jubilada y se tome la representación de los trabajadores. "Aquí vienen los trabajadores activos en funciones y no pensionados". Medina indicó que esta impugnación es un hecho puntual y lo consideramos ajeno a lo que realmente sucede al interior de la OIT donde "nuestra



Guillermo Medina, dirigente del cobre.



Lamberto Pérez, presidente de la delegación de trabajadores chilena en la OIT.

delegación ha recibido un trato deferente y estamos participando en todas las comisiones. Son 150 países y más de dos mil delegados que están tratando problemas realmente importantes como el desempleo, la seguridad industrial, la aplicación de normas internacionales y se estructuran las recomendaciones de gran trascendencia para el mundo sindical, especialmente en materia de derechos".

Medina agregó que aquí en la OIT saben que "somos los representantes genuinos de los trabajadores chilenos, porque nadie viene por decreto: nos eligen los trabajadores con entidades legalmente construidas y no de fachadas como las que encabezan "conspicuos dirigentes autodesignados".

El dirigente informó también que la impugnación "es un asunto juzgado y superado por otras delegaciones nacionales de acuerdo al artículo 46 en ma-

teria de libertad sindical, por lo tanto no le compete dictar una resolución a la Comisión Verificadora de Poderes".

El miércoles 17 del presente intervendrá el presidente de la Delegación de Trabajadores de Chile, Lamberto Pérez.

El jueves próximo se elige el consejo de administración de la OIT. Finalmente, los dirigentes señalaron que de ser aprobada la impugnación de poderes contra la delegación de trabajadores por la Comisión Verificadora de Poderes, que integran por parte de los gobiernos el tailandés Reantragon como presidente; el representante de los empleadores, el noruego Hoff y el dirigente Svennigesen por los sindicalistas, esta tendría que ir a votación a plenaria, hecho que ha ocurrido en dos anteriores ocasiones, en 1979 y 1985, lo cual fue rechazado por amplia mayoría de la asamblea. En todo caso, ello no sería antes del 20 del presente.



## Falacias Opositoras

Eduardo VON KLAUSEN

La gran mayoría de los dirigentes políticos opositores se caracteriza por elaborar diagnósticos de la realidad nacional que la muestran siempre en una constante crisis en todos sus aspectos y con proyecciones catastróficas, de no mediar el acceso de ellos al poder. A esta forma de proceder de los políticos opositores se han sumado también, por desgracia, en muchas oportunidades ciertos personeros eclesiásticos que continuamente se refieren al acontecer nacional en términos tales que, para un observador no informado, nuestro país aparecería como al borde de un autoaniquilamiento total o del "suicidio".

Siguiendo esta línea de razonamiento tan típica de quienes son abiertos críticos y opositores del Gobierno, se ha hecho común entre ellos la consigna de que si el candidato propuesto para el plebiscito obtiene el triunfo en 1989, el país se vería enfrentado a un camino sin salida, ante lo cual sólo le quedaría el recurso a la violencia para derrocar al Gobierno por la vía armada.

Junto a esa consigna hay otra idea que han querido inculcar, consistente en la afirmación de que la única forma en que el Go-

bierno puede asegurar su proyección en 1989 es a través de un fraude e intervención electoral.

Si unimos estas dos falacias opositoras, porque otro nombre no se les puede dar a los dos absurdos planteamientos que hemos descrito, se configura un sombrío panorama en lo relativo a la estabilidad del sistema democrático chileno, dado que muchos de sus integrantes no parecen defender muy bien su título de "democráticos".

En efecto, pretenden dejar establecido a priori y sin ningún fundamento realmente sólido, que la proyección del Gobierno sólo puede obtenerse a través de un fraude electoral, es atropellar la dignidad de las personas y la expresión soberana de sus voluntades, tanto la que manifestaron en 1980 como la que tendrán que emitir en 1989. No puede haber nada más antidemocrático que desde ya argumentar que se desconocerá el resultado de una elección en caso de que los resultados de ésta no les sean favorables.

Por otro lado, no sólo parecen estar dispuestos a renegar de los resultados del plebiscito si triunfa el candidato propuesto por los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y Fuerzas

de Orden, sino que además anuncian anticipadamente que, de asumir esa persona a la Presidencia de la República, se desatará contra su gobierno una lucha armada sin cuartel hasta lograr su derrocamiento.

¿Es esta actitud y forma de razonar, expresión de un pensamiento democrático? ¿Contribuyen falacias como las que hemos descrito y que los opositores repiten constantemente, a la reconciliación nacional? ¿Es esta la forma de seguir los consejos y recomendaciones que S.S. Juan Pablo II les entregó a los políticos? ¿Esta es la forma de hacer "política seria" que tanto autopropan los dirigentes de la oposición?

Estas y otras preguntas deberían formar parte de los tantos consejos y asambleas políticas a que nos tienen tan aburridos las cúpulas de los partidos políticos opositores. Es de esperar que finalmente palmen en ellos las posiciones más realistas y democráticas y estén dispuestos a respetar el pronunciamiento de la ciudadanía en 1989, cualquiera sea su resultado, junto con, en caso de que el resultado del plebiscito les sea adverso, efectuar una legítima, ponderada y constructiva oposición en el Congreso Nacional.

### Ministerio del Trabajo

## "Hay falsedades concertadas en impugnación de poderes"

■ Señala que las acusaciones formuladas por las centrales sindicales se basan en consideraciones ideológicas completamente ajenas a la realidad laboral

Como "falsedades concertadas" calificó ayer el Ministerio del Trabajo las acusaciones formuladas por centrales sindicales internacionales, que señalaron que para formar la delegación laboral a la OIT, no se invitó a ciertas entidades opositoras.

Al respecto, la cartera puntualizó que para esta septuagésima tercera conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, que se desarrolla en Ginebra, se enviaron invitaciones a diversas organizaciones chilenas, para que propusieran sus representantes a la nómina oficial que representa a Chile.

En un comunicado, el Ministerio del Trabajo señala que se invitó a la Confederación de Trabajadores del Cobre, CTC y a la de Empleados Particulares, CEPTE, entre otras organizaciones, las que no dieron respuesta.

Destaca que "todo lo dicho anteriormente, sólo demuestra una vez más que los criterios con que se enjuicia a nuestro país exceden largamente a los aspectos técnicos propios de las

organizaciones de trabajadores".

Afirma que estos puntos de vista para referirse a la delegación chilena, "sólo se basan en consideraciones políticas e ideológicas, completamente ajenas a la realidad laboral y sindical", del país.

El Ministerio del Trabajo se refiere de este modo a las impugnaciones de poderes, solicitada por tres conferencias mundiales de trabajadores, la CIOLS, de tendencia socialdemócrata; la CMT, de línea democratacristiana, y la Federación Sindical Mundial de ideología comunista.

Al respecto, la Secretaría de Estado resalta "la manifiesta concertación con que han actuado estas tres organizaciones y la similitud de los argumentos que esgrimen a pesar de las evidentes diferencias ideológicas que existen entre ellas".

Enfatiza que este acuerdo "llega al extremo increíble" de que la entidad democratacristiana copiará textualmente el documento que preparó el organismo comunista, para solicitar la impugnación de los poderes de los trabajadores chilenos.



Señaló su presidente Franz Busch

## Juventud del P. Nacional no quiere unidad con RN

La juventud del Partido Nacional, a través de su presidente Franz Busch señaló que no está de acuerdo en las gestiones que la directiva de su partido viene realizando con Renovación Nacional. "La unidad de la derecha, sólo debe hacerse con los sectores democráticos", señaló el dirigente juvenil, aclarando que no están específicamente por la unión con la UDI., que es parte de Renovación Nacional.

Esta declaración, señaló, le costó ir al tribunal supremo, cuando públicamente fue desautorizado por el vicepresidente Luis Valentín Ferrada, quien actualmente está encargado de reorganizar la juventud del partido, y que hoy se encuentra de viaje por Estados Unidos.

Sin embargo, el dirigente señaló que reitera lo sostenido ante el tribunal supremo que lo absolviera, en el sentido que no ve la necesidad que el Partido Nacional deba aglutinarse.

Busch señaló es partidario más bien de unirse hacia sectores más "de vanguardia" como los llamó, específicamente, con los republicanos y liberales.

Añadió, que en la carta de respuesta de Patricio Phillips a Renovación Nacional, no tuvieron participación alguna, añadiendo ante nuestra consulta de si existe disidencia al interior del partido, que sólo hay "puntos de vista diferentes".

Luego y refiriéndose al "señor" —y recalando las comillas— Luis Valentín Ferrada, quien había pretendido desconocer su calidad de dirigente,



"Soy partidario de unirnos con sectores más de vanguardia como los republicanos y liberales", señaló el controvertido dirigente del PN, Franz Busch.

señaló que un consejo normativo de doce personas dirigirá a la Juventud Nacional hasta la realización de un ampliado probablemente a comienzos de agosto. Este acuerdo fue adoptado recientemente entre Patricio Phillips y el cuestionado dirigente.

El consejo normativo que convocará y organizará el ampliado juvenil, será el encargado de elegir una directiva definitiva, señaló.

Unos que sí, otros que no y nada de "Frente"

## Izquierda sigue dividida por inscripción electoral

Al mediodía de ayer aún se hacían desesperados esfuerzos por conciliar las verdaderas posturas de los partidos de izquierda a fin de obtener un "consenso mínimo" y dar paso al tan anunciado Frente de Izquierda, cuyo parto ha resultado —si eso es posible— aún más difícil que el de la AD para disolverse sin que se notara.

### FALTA DE CONCIENCIA

El PS (fracción Núñez) denunció en su voto político estas diferencias, renunciando a participar en tal frente y nombró, entre los factores en que no existía coincidencia, las elecciones abiertas, cosa que otros militantes de partidos de izquierda también han reconocido.

Lo cierto es que las elecciones abiertas están consiguiendo un segundo propósito: decantar a la izquierda.

Y casi como una "prueba al canto", surgió la semana pasada la idea de firmar un "manifiesto de personalidades de la izquierda por elecciones abiertas", en el que cada cual se adhiere a título personal y, de este modo, no mete en tetes a sus divididos partidos.

Sólo de este modo pudo participar al lado de su madre Soledad Parada Maluenda (hija de

Maria Maluenda), quien corría el riesgo de ser sancionada por el PC como su progenitora.

Pero de ahí a que esta realidad sea reconocida por la izquierda misma, hay mucho trecho.

### MANIFIESTO

El mismo Ricardo Lagos, militante del PS-Núñez, participó en la mañana de ayer en una conferencia de prensa para dar a conocer en qué consiste el famoso manifiesto y ante una pregunta de LA NACION sobre el tema señaló que "no quisiera pronunciarme sobre ese tema. Nosotros hemos planteado la creación de un grupo de personalidades que desde la izquierda enfrenten esta tarea. No veo incompatibilidad alguna entre la existencia de este comité y otras posturas y quisiéramos compartir esta tarea con las otras fuerzas de izquierda".

O sea que, la "sensación unánime que existe en torno a las elecciones abiertas", no se acaba porque el Frente de Izquierda esté trabado por quienes disienten de ella, que son obviamente de izquierda.

Parece que la lógica de la DC está contagiando al PS-Núñez. No importa que estén divorciados, están juntos. Claro como el agua.

EE.UU. le demanda posición excluyente del PC

## Valdés ante difícil coyuntura por su amistad con comunistas

■ Se agudiza su postura interna cuando se acercan las elecciones para sunderlo en la presidencia del PDC

Perjudicial para su interés en ser designado como el candidato a la Presidencia de la República en una eventual postulación pluripersonal a la primera magistratura, resultó para Gabriel Valdés su más reciente viaje a Estados Unidos.

Tal alternativa eleccionaria se daría en el supuesto de que se modificara la Constitución Política en lo concerniente al sistema de sucesión presidencial allí dispuesto.

La información vigente sobre el particular es que no se producirá tal cambio en lo establecido en la Carta Fundamental.

Valdés, actual presidente del Partido Demócrata Cristiano viajó a Estados Unidos hace algunas semanas con el objeto de buscar "congraciarse" con elementos del Departamento de Estado, quienes, a pesar de alentar posiciones contrarias al Gobierno de Chile, frente al marxismo internacional tienen una clara postura contraria. El directivo de la DC, antes de tal visita, dudó de la veracidad de los hechos derivados del descubrimiento del arsenal clandestino internado por el Partido Comunista por Carrizal Bajo en el norte.

El presidente del PDC hizo varias declaraciones en tal sentido, lo que molestó en el Departamento de Estado, en donde tenían antecedentes sobre el origen de las armas y acerca de quienes las habían internado al

país. Tal equipo bélico estaba formado por elementos perseguidos por Estados Unidos en Vietnam y por otro material proveniente de países de la órbita soviética. Todo llegó a través de Cuba en barcos pesqueros de ese país.

De ahí que Valdés tuviera que ir a Estados Unidos para conversar con funcionarios gubernamentales, quienes habían expresado que no apoyarían una aventura política del personal demócrata cristiano si éste mantenía su negativa a reconocer que los comunistas habían internado las armas y habían sido los autores del atentado criminal contra el Presidente Augusto Pinochet.

### PROBLEMAS CON LOS COMUNISTAS

Pero el viaje de Valdés a reconocer públicamente que efectivamente las armas las había internado el PC y sus militantes habían atentado contra el Presidente de la República, le ha significado, según revela Carta Confidencial en su análisis de la primera quincena de este mes, serios problemas con el Partido Comunista.

Como lo indica el ex diputado comunista Luis Guastavino en una entrevista concedida en Buenos Aires a un diario nacional, el PC está trabajando políticamente unido con la democracia cristiana. Respon-

diendo una pregunta sobre la trascendencia de la exclusión del PC por ser aval del Frente Manuel Rodríguez, el dirigente respondió que "no, porque nuestra simpatía hacia el Frente Manuel Rodríguez ya se conocía cuando se dio el alentador paso no exclusionista de la constitución del amplio Comité Político Privado de toda la oposición, incluida la DC".

El PC tendría, entonces, muchos "elementos probatorios" que demuestran la conjunción que existe entre el comunismo y la democracia cristiana, lo que pone al PDC en un grave dilema, ya que si acepta la tesis de excluir al PC de las conversaciones políticas de la oposición, éste revelaría los secretos que lo pondrían en una situación peligrosa, ya que los comunistas han reafirmado que en Chile se continuará usando la vía violenta, lo que es abiertamente rechazado por la opinión pública nacional.

Por lo anterior es que hay serias diferencias internas en la democracia cristiana, en particular cuando se acerca el momento de las elecciones para suceder en la presidencia a Gabriel Valdés. Este se encuentra en una disyuntiva prácticamente imposible de dilucidar: si acepta posturas excluyentes del PC, éste revela los acuerdos secretos, y si no lo hace, Estados Unidos le quita su apoyo internacional.

Patricio Phillips habla de su "gabinete futuro"

## "La derecha es la alternativa de gobierno para la transición"

"Yo soy, la derecha es una alternativa clara de gobierno, de un gobierno hecho con las Fuerzas Armadas, sin pasarles la cuenta y declaradamente no con los comunistas, reconociendo la Constitución y sin borrar de una plumada los logros económicos que se han conseguido en estos años. Si, yo soy, la derecha es la alternativa para un gobierno de transición".

Las frases, categóricas, pertenecen al presidente del Partido Nacional, Patricio Phillips, quien respondió de ese modo ante una consulta de LA NACION.

La pregunta, concretamente, se refería a una afirmación del personero en torno a que el PN era "afortunadamente, de los pocos partidos en que no hay candidatos presidenciales", frente a lo cual quisimos saber si la campaña por reclutar profesionales altamente calificados obedecía a un deseo de tener "gabinete" ya que no candida-

"Efectivamente. Y los mejores profesionales de esta línea se están dando cuenta que la derecha tiene que tener una alternativa de gobierno, tiene que

ser la alternativa y una línea concreta, con fundamentos, con algo que decir y que hacer, con un programa claramente reconocible por todos, empezando por las Fuerzas Armadas", dijo Phillips.

### SI A LAS FF.AA. Y NO AL PC

Tal programa debiera concitar la aprobación de un amplio sector de la ciudadanía pero esto en ningún caso se traduciría en co-gobierno, de acuerdo con la "oferta" planteada por el PN:

"La derecha es la alternativa de gobierno. Y yo espero con las Fuerzas Armadas colocar un presidente de derecha, para que haga la transición no en dos años, sino en un periodo completo, como corresponde. Un presidente de puente, de puente con las Fuerzas Armadas, con verdadera reconciliación y con un programa en el que se sumen las fuerzas democráticas, pero no en una coalición de gobierno, sino en un consenso mínimo que haga gobernable a este país, que no signifique nuevas protestas para el próxi-

mo gobernante, ni más desorden, ni más de todo eso".

Los cuatro puntos básicos de su propuesta al futuro de Chile son bien claros, de acuerdo a lo expresado por Phillips:

"Primero que nada, que no se les pasarán cuentas a las Fuerzas Armadas. Segundo, no con los comunistas. Tercero que se reconoce la Constitución, aunque sea necesario modificar algunas cosas; y cuarto, que no se borrará con el codo los logros económicos conseguidos durante estos años".

"Nosotros postulamos una economía social de mercado que dé atención a las cuestiones de producción y de empleo, y así como eso, tenemos proposiciones concretas para cada uno de los temas que preocupan a la ciudadanía de todos los sectores. Ahí está Friedman, estudiando las cuestiones económicas... ahí están los demás profesionales de alto nivel que se han acercado al partido, viendo cada uno en lo suyo... El Partido Nacional tiene su "gabinete", pero no para decoración, sino para trabajar por el futuro de Chile y para hacer proposiciones concretas".





El director de Política Bilateral de la Cancillería, Uldaricio Figueroa, da a conocer la decisión del Gobierno sobre la propuesta boliviana para obtener una salida al mar, la que se consideró como no admisible.

## La propuesta... (Viene de la 1ª. Pág.)

mulada por el gobierno de Bolivia respecto de su aspiración por un acceso soberano al Océano Pacífico. Entre esas reuniones, se destacan las mantenidas con la Honorable Junta de Gobierno, con los estados mayores de las Fuerzas Armadas y los señores generales de Carabineros de Chile, ministros de Estado ex-cancilleres, dirigentes empresariales, periodistas y, en general, representantes de diversos sectores de la vida nacional".

2.— "Después de esta intensa etapa de análisis, consultas y pormenorizada información, y dentro del espíritu de seriedad, y franqueza que caracteriza a la política exterior chilena, la Cancillería siente el deber de manifestar que no resulta admisible para Chile el fondo de la aludida propuesta boliviana en sus dos alternativas, esto es, la concesión de territorio chileno sobre-

rano, sea a través de un corredor al norte de Arica o de enclave a lo largo de su litoral".

3.— "No obstante lo anterior, y consecuente con su voluntad permanente de acercamiento hacia la hermana República de Bolivia, Chile entiende que puede colaborar con dicho país en la búsqueda de fórmulas que, sin alterar el patrimonio territorial o marítimo nacionales, permitan materializar una integración bilateral que sirva eficazmente al desarrollo y bienestar de los respectivos pueblos".

4.— "El Gobierno de Chile ha estimado su deber adelantar estas precisiones, porque no estima justo —con su silencio o dilación— generar confusiones en la opinión pública nacional, o bien engendrar falsas expectativas al gobierno y pueblo bolivianos, que el transcurso del tiempo se encargaría de frustrar".

### Reacciones de personeros políticos

## Carmona: "Era la única respuesta que cabía..."

El integrante de la comisión política de Renovación Nacional, Juan de Dios Carmona, informó que anoche la colectividad había adoptado un acuerdo en orden a rechazar en todos sus términos la propuesta boliviana. Señaló que "por eso me congratulo por la respuesta que ha dado el Gobierno. Es lo único que cabía hacer y el Gobierno, al tomar una decisión así, ha actuado en el recto sentido, que era lo más adecuado, atendido que la proposición no alcanzaba ningún grado de seriedad para ser considerada de otra forma".

### PATRICIO VILDOSOLA

El tesoro del Partido Avanzada Nacional, Patricio Vildosola, dijo que está "totalmente de acuerdo, en la forma y en el fondo, como ha contestado el Supremo Gobierno" a la propuesta presentada por Bolivia para obtener una salida al mar a través de territorio chileno.

Sostuvo que "la respuesta demuestra, una vez más, la firmeza y rectitud del procedimiento del Gobierno para defender los valores patrios". Agregó que

"por lo demás, no es ninguna novedad, pues es la manera característica de obrar del Gobierno del Presidente Pinochet, que ha reiterado la defensa del territorio y la integridad nacional".

### DOMINGO DURAN

El presidente de la Confederación de Productores Agrícolas del Sur, Domingo Durán calificó el rechazo del Gobierno chileno a la petición boliviana de una salida al mar como "absolutamente razonable, porque la petición de ese país, en los términos en que estaba planteada, estaba fuera de toda seriedad, por excesiva".

En cuanto al futuro de las relaciones diplomáticas entre ambos países el dirigente agrícola expresó que "las relaciones entre Chile y Bolivia, ya se encontraban afectadas y creo que seguirán así. Yo, por mi parte no converso con nadie si previamente no está en buena disposición y hubiera sido deseable, antes de todo diálogo, el reestablecimiento de relaciones diplomáticas".

Masivo apoyo ciudadano al rechazo de propuesta boliviana

## Ariqueños salieron a las calles a celebrar decisión del Gobierno

ARICA (Por Juan Cuevas Marambio).— Diversas reacciones produjeron en la comunidad ariqueña la sorpresiva respuesta del Gobierno chileno a su similar de La Paz respecto de las pretensiones de salida al mar que se iniciaron en Montevideo.

En una cálida noche ariqueña, la ciudadanía comentó las informaciones profusamente difundidas por radios y por los canales de televisión. En pleno centro de la ciudad, residentes y turistas se agolparon frente a los aparatos de televisión para seguir de cerca los acontecimientos difundidos tanto por canales chilenos y peruanos (Panamericana de Televisión de Lima, Canal 4 de Arequipa y Canal 6 de Tacna, Perú).

Paralelamente, en varios sectores de la ciudad se escucharon bocinas de vehículos motorizados, cuyos conductores con júbilo demostraron su apoyo,

tras la medida anunciada por el Gobierno chileno.

### SOBERANÍA MARÍTIMA

Como lo anunció LA NACION, en las últimas horas se constituyó en este puerto una institución denominada Defensa de la Soberanía Marítima, la misma que anoche distribuyó por las calles de la ciudad los principios que gestaron su creación. Consultado al respecto, el presidente de esta entidad Julio Urkharth Mattheu, expresó escuetamente "no se podría esperar otra respuesta del Supremo Gobierno, la soberanía de Chile no se regala".

Al cierre de este despacho, la noticia era comentada profusamente en los sectores comerciales, especialmente en las ferias turísticas, donde la gran mayoría de propietarios de locales son de nacionalidad boliviana.

### REACCIONES EN PERU

Entretanto, informaciones

radiales captadas aquí, provenientes de la ciudad de Tacna, indican que la medida del Gobierno de Chile de negar la salida al mar, en los términos expresados por el gobierno de La Paz, causó sorpresa y conformidad.

En la última semana, en medios de comunicación escritos de Moquegua, Arequipa, Puno y Tacna, se inició una verdadera campaña contra las conversaciones entre Chile y Bolivia. En varios artículos editoriales especialmente del diario "Correo", de Tacna, se denunciaba las implicancias que para el comercio y turismo del sur de Perú gestaría la autorización de un corredor o enclave al norte de la ciudad de Arica. Un editorial titulado "no lo permitiremos", editado ayer en la ciudad de Tacna, dejó de manifiesto la preocupación de las autoridades y el pueblo de Tacna, ante la petición de Bolivia.

Lo anunció presidente del Senado boliviano, Ciro Humboldt

## Pedirán inmediata suspensión de relaciones comerciales con Chile

■ Conmoción política y rápidas reacciones por el rechazo a la propuesta del vecino país. "Este hecho nos coloca frente a una nueva prueba", dijo el Vicepresidente de la República y presidente del Congreso, Julio Garret. Canciller Guillermo Bedregal señaló que la determinación era producto del "exacerbado nacionalismo".

LA PAZ, 9 (AP).— El presidente del Senado boliviano, Ciro Humboldt Barrero, anunció esta noche que pedirá la inmediata suspensión de las relaciones comerciales con Chile, en respuesta al rechazo de ese país a una propuesta boliviana para solucionar su mediterraneidad.

"Estoy sugiriendo la necesidad de cortar de inmediato las relaciones comerciales con Chile. Las exportaciones de ese país vinieron ahogando a nuestra propia industria. No es ya posible que el norte chileno, que se venía potenciando gracias al comercio con Bolivia, siga beneficiándose de esa manera", declaró Humboldt Barrero, tras conocer aquí el rechazo chileno a un pedido boliviano de que se le ceda un corredor o un enclave territorial a fin de contar con un puerto propio y útil sobre el Pacífico.

Bolivia y Chile tienen interrumpidas sus relaciones diplomáticas desde 1978, cuando fracasó también un proceso de negociación emprendido por ambos países en torno al problema marítimo de Bolivia.

Humboldt Barrero reiteró una declaración anterior suya según la cual la "coherencia, objetividad y seriedad de la posición boliviana" no resultaba "favorable a los intereses chilenos" por lo cual eran explicables las reacciones negativas surgidas en ese país ante la propuesta que hizo en Montevideo el canciller boliviano Guillermo Bedregal Gutiérrez a su colega chileno Jaime del Valle.

### NUEVA PRUEBA

El Vicepresidente de la república y presidente del Congreso, Julio Garret Aillón, improvisó un discurso en el que tras anunciar la respuesta chilena dijo que "este hecho nos coloca frente a una nueva prueba. Pero los bolivianos, frente a la adversidad, podemos caer cien veces pero nos pondremos de pie otras tantas para seguir adelante".

El Vicepresidente invitó a los legisladores, que asistían a una reunión conmemorativa del Día Mundial del Medio Ambiente, a ponerse de pie y cumplir "un minuto de reflexión sobre la falta de solidaridad y la injusticia de que nuevamente somos víctimas", tras lo cual los congresistas entonaron el himno nacional.

### CONMOCION POLITICA

LA PAZ, 9 (REUTER).— El rechazo chileno a la propuesta boliviana para obtener una salida al Océano Pacífico conmovió a políticos y gobernantes que reaccionaron con amargura ante la rápida decisión del Gobierno del General Augusto Pinochet.

El canciller Guillermo Bedregal, al anunciar ante la prensa la decisión del Gobierno chileno de no aceptar ninguna de las alternativas propuestas, dijo que esa determinación era producto del "exacerbado nacionalismo, especialmente de los sectores ultraconservadores".

Sostuvo que ese rechazo era también resultado de las consultas que realizó el Gobierno

chileno con sus Fuerzas Armadas, policía y sectores de opinión, que se pronunciaron contrariamente a la aspiración boliviana de obtener una salida al mar por territorio chileno, mediante un corredor o un enclave.

Las emisoras de radio y televisión suspendieron sus programaciones habituales para informar primero del rechazo chileno a la propuesta boliviana y, después, de las declaraciones oficiales del canciller y diversas personalidades nacionales.

Reporteros de emisoras radiales realizaron esta noche encuestas entre diversos sectores de opinión sobre la decisión chilena que según Bedregal constituyó "un alto en el camino" de las negociaciones para recuperar una salida al Océano Pacífico.

Bolivia perdió a manos de Chile un territorio de 120.000 kilómetros cuadrados, con su única costa sobre el Pacífico de casi 420 kilómetros de longitud, durante la Guerra de 1879.

Desde entonces hizo nueve intentos por recuperar una salida al mar. El último se inició en la última semana de abril en Montevideo, donde se reunieron Bedregal y su colega chileno Jaime del Valle.

Fue en esa ocasión que Bolivia entregó la propuesta alternativa para obtener un corredor hacia el Pacífico o un enclave en territorio chileno. La respuesta sorprendió por la rapidez con que la dio el Gobierno de Pinochet, aunque el rechazo era una posibilidad.



"Diferencias políticas" por lista conjunta

## No hay unidad DC y MDP en Colegio de Profesores

■ Presidente de la entidad gremial, Osvaldo Verdugo señaló que los candidatos demócratacristianos no están por la "unidad cupular"

El presidente del Colegio de Profesores, Osvaldo Verdugo, indicó que diferencias de carácter político impidieron que candidatos demócratacristianos y del M.D.P., como son los de la AGECH, se presentaran a las elecciones de esa entidad gremial en una lista unitaria.

Sin embargo, aclaró que con esto no se está priorizando lo político a lo gremial.

Consultado el dirigente por qué no había acogido el llamado de unidad que le hiciera el presidente de AGECH, Jorge Pavez, a fin de conformar un congreso nacional del magisterio, dijo que "la unidad del magisterio nacional se da donde está la gran mayoría de éste, en donde hay democracia y pluralismo y en el respeto del libre juego de las mayorías y minorías, y eso pasa por un debate desde el interior del colegio".

Agregó que ellos acogían el llamado de la AGECH en el

sentido de unidad de participación y fines compartidos, como es en la actualidad, pero no de unidad cupular.

"La unidad sumatoria y cupular ha demostrado en Chile y en todas partes del mundo que no es tal, y que ha poco de desarrollarse viene el fracaso. Nosotros queremos una unidad con participación, y dentro de esta democracia el pluralismo. Esa es la verdadera unidad, sin perder la identidad de cada cual", dijo.

Enfatizó, sin embargo, que la causa esencial de no presentarse la D.C. Verdugo y el M.D.P. Pavez, juntos a las elecciones, es política.

"Obviamente que además de los problemas propios del magisterio en que todos estamos de acuerdo, también es necesario ir proyectando cuál va ir siendo nuestra posición respecto de la futura democracia en Chile, y ahí pareciera que no hay acuerdo."

## Iniciaron...

nes, según el coronel Jara, se desarrollarán a través de contratistas particulares, quienes están optando a las licitaciones de proyectos seleccionados por las intendencias regionales. Cada contratista recibirá 20 mil 500 pesos por trabajador. De este modo destinará diez mil 200 pesos como salario mínimo por empleado, más un porcentaje para insumos, obteniendo un beneficio cercano a los tres mil pesos.

En la oportunidad el coronel Jara hizo un llamado a los contratistas para que "en la medida que les sea posible, contraten a la mayor cantidad de personas que en estos momentos están adscritas a los programas del PEM y del POJH, siempre y cuando tengan algún oficio o alguna calificación". Agregó que la Secretaría Nacional del Empleo continuará desarrollando el Plan Nacional de Capacitación, dependiendo éste, en parte, de la demanda del sector privado y los porcentajes de contratación.

### VEINTE MIL PERSONAS

Indicó asimismo que durante el próximo mes ya estarán trabajando 20 mil personas en los distintos proyectos PIMO, contemplados para las regiones I, V y Metropolitana. "Actualmente tenemos 110 proyectos, de los cuales 63 corresponden al Área Metropolitana, 30 a la V Región y 17 a la I", añadió.

Posteriormente el coronel Jara explicó que los PIMO, implementados a través de las municipalidades, se caracterizan por el gran servicio que prestan a la comunidad. "En general —sostuvo— tienden a mejorar la urbanización de las comunas, ejecutándose obras de pavimentación, alcantarillado, agua potable, construcción de parques y construcción y limpieza de canales". La duración de las obras, aprobadas hasta ahora, es de seis a doce meses, exis-

(Viene de la 1ª Pág.)

tiendo la posibilidad de renovar los contratos de empleo por periodos similares, de acuerdo al desempeño de cada trabajador.

Respecto a la posibilidad de terminar con los programas ocupacionales PEM y POJH, a través de la implementación de los proyectos intensivos de mano de obra, el coronel Atiliano Jara señaló que "van a ir disminuyendo paulatinamente a medida que la economía lo permita a través de la asignación de empleos autónomos. Pero si nosotros continuamos implementando este nuevo tipo de programas creo que podríamos estar terminando en el año 1989, con el PEM y POJH".

### PROGRAMAS DE CAPACITACION

El coronel Jara recordó que de acuerdo a las evaluaciones realizadas durante 1985 a los programas especiales de empleo, se detectó que el 40 por ciento de los beneficiarios correspondían a jóvenes entre 18 y 25 años de edad con escasa o nula calificación laboral, lo que motivó al Gobierno para desarrollar, desde el año pasado, un Plan Nacional de Capacitación Juvenil. En la primera etapa de éste, que se desarrolló entre octubre de 1986 y marzo de este año, la cobertura alcanzó a ocho mil 200 jóvenes del PEM y del POJH, con un costo aproximado de 56 millones de pesos.

El secretario nacional del Empleo explicó que durante la primera semana de julio comenzarán a impartirse los cursos de capacitación correspondientes a este año, que beneficiarán a otros ocho mil jóvenes, especializándolos en los rubros de construcción, agricultura, industria y pesca. Agregó que en octubre próximo se realizará un nuevo ciclo, donde se capacitará a otros once mil jóvenes en las áreas solicitadas por cada intendencia regional.

Señaló subsecretario de Educación, René Salamé

## "Excedente de maestros se originó en mal uso de la libre enseñanza"

■ Enfatizó que el proceso de municipalización no significa una privatización de las tareas educacionales que le corresponden al Gobierno

"El problema del superávit de profesores en el país se debe en gran medida a que no se aprovecharon los principios de la libertad de enseñanza en la dimensión adecuada", dijo ayer el subsecretario de Educación, René Salamé.

La afirmación la realizó al intervenir en la sesión inaugural del seminario "El sistema educacional chileno y sus desafíos", efectuada en la casa central de la Universidad de Chile, con el tema "Desafíos del sistema educacional chileno".

En la ocasión se encontraban presentes el decano de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación, Fernando Valenzuela Erazo, quien hizo un análisis filosófico de la importancia de la educación para el desarrollo integral del ser humano y diversos académicos del plantel que trabajaron en comités interdisciplinarios.

### SITUACION ACTUAL

René Salamé expresó su exposición que "el sistema educacional chileno se enfrenta en la actualidad a una de sus más graves crisis, debido a la mala administración de las décadas anteriores".

Indicó que uno de los principales problemas es la sobre dotación de profesores, prevista ya por el Centro de Perfeccionamiento de Investigaciones Pedagógicas del Magisterio en el año 1974.

### NO ES CULPA DEL MINISTERIO

El subsecretario señaló que los organismos dependientes de la cartera advirtieron en su oportunidad lo que podría suceder. Agregó que "cuando se crearon los institutos privados y los centros de formación técnica se dijo que podría haber un peligro si éstos empezaban a formar maestros".

Expresó que la intención de la legislación era la creación de una serie de institutos que se dedicaran a la capacitación profesional en aquellas áreas de desarrollo potencial para el país.

"Hemos sido poco creativos en generar expectativas, dijo. Agregó que la minería, la industria química o el campo forestal, por ejemplo, deberían haberse reflejado en las posibilidades de estudio ofrecidas por las instituciones privadas para así no saturar el mercado con las profesiones tradicionales.

Señaló que "sin embargo, eso no ocurrió. Lo que sucede en estos momentos se debe a que no se aprovecharon los principios de la libertad de enseñanza en la dimensión adecuada".

### MUNICIPALIZACION

Aclaró también en la oportunidad que el proceso de municipalización no significó una privatización de la enseñanza, sino un traspaso de administración. Agregó que los profesores aún no comprenden bien la trascendencia de este paso. "Es necesario que entiendan que gracias a eso van a tener mayor independencia, acceso más fácil a las autoridades y van a poder actuar en forma más efectiva en el aula".

Jaime Domenech, prefecto de Carabineros

## Accidentes del tránsito dañan como las guerras

"En la actualidad los costos directos e indirectos que provocan los accidentes del tránsito representan un interés muy elevado en todos los países. Ade-

más, influyen de manera negativa en la fuerza de trabajo de las naciones, el número de minusválidos, de muertos y de incapacitados... Ni siquiera las guerras provocan tantos daños a la salud como lo son los accidentes del tránsito".

## Falleció decano de profesores

Hoy serán sepultados los restos del decano del cuerpo de profesores de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", Armando Torres Cuevas, quien falleció a los 75 años de edad a consecuencia de una larga enfermedad.

En la iglesia San Miguel, en esta capital se oficiará una misa por el descanso eterno de su alma. Luego, el cortejo fúnebre se dirigirá al Cementerio General para ser sepultados los restos en el mausoleo familiar.

El profesor Armando Torres contribuyó a formar más de treinta generaciones de oficiales, incluyendo al actual comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general del Aire Fernando Matthei.

La categórica afirmación corresponde al coronel de Carabineros Jaime Domenech, prefecto del Tránsito y representante del Comité Nacional de Educación de Tránsito en el Consejo Nacional de Seguridad, en un discurso en homenaje al Día Interamericano de la Seguridad en el Tránsito, que se celebra hoy.

El coronel Domenech estuvo presente en la reunión ordinaria del nuevo directorio nacional del Consejo de Seguridad, donde destacó que en materia de tránsito la existencia de una pena para la contravención a sus normas, constituye un elemento esencial y necesario del ordenamiento jurídico, puesto que la exigibilidad de una conducta establecida por una norma administrativa de policía, determina como consecuencia necesaria que su violación sea sancionada, tanto por la vía de retribución como de prevención.

## Ganaron...

(Viene de la 1ª Pág.)

El cuadro minero presionó sobre el área rival desde los primeros minutos, tratando de obtener provecho de su condición de local y de la altura de Calama, situaciones que afectaron al cuadro de Campinas. Así fue como tras lograr la apertura de la cuenta parecía encaminarse a una fácil victoria, lo que se complicó al sancionar el juez paraguayo Carlos Maciel un penal a Merello, por desviar un centavo con la mano. Tras la paridad un certero cabezazo del uruguayo Revetria le permitió irse al descanso con ventaja, la que acrecentó en la segunda etapa al marcar la tercera cifra.

Guaraní enfrentará el próxi-

mo viernes a Colo Colo en el Estadio Nacional en lo que será su último compromiso por la fase eliminatória de Copa Libertadores, donde sólo le sirve una victoria para mantener su opción a clasificar.

Cobreloa, por su parte, debe aún enfrentar al campeón de Brasil, Sao Paulo, el 16 de junio en Calama, donde podría asegurar su paso a la fase siguiente, dependiendo de los otros resultados que se registren en el grupo.

### TRIUNFO EN COREA

KANGNUNG, Corea del Sur (Especial, por teléfono).— La

selección chilena de fútbol A-2, integrada exclusivamente por jugadores de Segunda División, obtuvo una importante victoria de un gol a cero frente al equipo irlandés Shamrock Rovers, en el marco de la disputa de la Copa Presidente.

El gol del elenco nacional fue anotado por el centrodelantero Aníbal González, de los registros de O'Higgins de Rancagua, a los ocho minutos de juego. En el grupo participan además Marruecos, Australia, Corea B, el Fortuna Sittard de Holanda. Mañana la selección dirigida por Rolando García enfrentará a los australianos en Kyongju.



Por venta de 900 mil toneladas de carbón

## Ingresos de \$ 12 mil millones obtendrá ENACAR durante 1987

■ Suscrito contrato de suministro del producto con Chilectra Generación, para abastecer la Central Ventanas

Un ingreso de doce mil millones de pesos obtendrá este año la Empresa Nacional del Carbón, ENACAR, como resultado de la venta de 900 mil toneladas del producto.

El informe lo entregó ayer el gerente general de la empresa, coronel de Ejército Eudoro Quiñones, después de firmar un contrato de suministro de carbón con Chilectra Generación, para abastecer el consumo de la Central Ventanas, principal planta termoelectrónica del país.

En la oportunidad el coronel Quiñones señaló que ENACAR espera sobrepasar este año la producción de carbón obtenida durante 1986, alcanzando las 750 mil toneladas. Explicó asimismo que gracias al contrato suscrito con Chilectra Generación, la empresa disminuye su endeudamiento, "lo que da tranquilidad a los trabajadores".

El gerente indicó que con este convenio ENACAR normaliza su actual stock, que actualmente alcanza a las 298 mil toneladas. El acuerdo con la empresa de energía eléctrica contempla la entrega de 200 mil toneladas de carbón, 150 mil de las cuales serán entregadas durante el transcurso de este año, y el resto en el primer trimestre del '88.

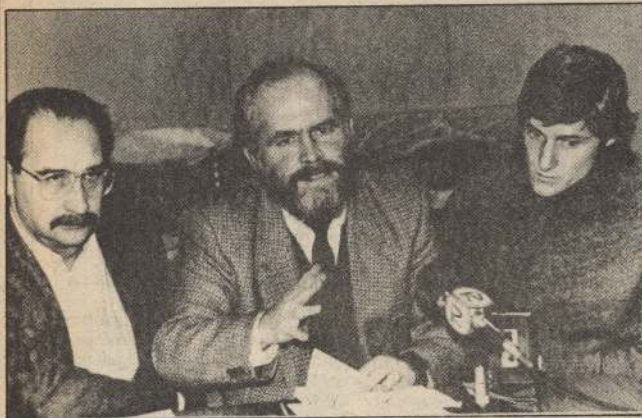
### PROYECTOS FUTUROS

Entre los proyectos de inversión programados para este año, el coronel Quiñones anunció que se pretende abrir dos

nuevas minas, cuya producción alcanzaría a las 250 mil toneladas de carbón cada una, en la zona de Arauco. Estos planes otorgarían empleos a más de dos mil trabajadores del sector y su inversión alcanzaría a los veinte millones de dólares.

El gerente de ENACAR señaló que de resultar aprobados estos proyectos, las minas entrarían en función dentro de los próximos ocho años.

Por otra parte anunció que la empresa, en conjunto con el Ministerio de Salud, estudia la posibilidad de convertir los hospitales de las regiones V y Metropolitana, "de petróleo a carbón". Agregó estos centros asistenciales consumirían 30 mil toneladas de carbón, disminuyendo en forma notable sus gastos.



**CALIDAD DE LA VIVIENDA.** — "La calidad térmica de la mayor parte de las viviendas de Santiago es baja", señala un estudio elaborado por expertos del "Programa de Energía" de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile. Con el fin de debatir esta materia, mañana jueves se desarrollará en esa casa de estudios un seminario que reunirá a los especialistas del sector. En la fotografía se observa a los ingenieros Pedro Maldonado, Alfredo del Valle y Jorge Tabuada, quienes explicaron los alcances del encuentro.



PEHUENCHE S.A.

EMPRESA ELÉCTRICA PEHUENCHE S.A.  
Sociedad Anónima Abierta  
Filial CORFO

PROYECTO PEHUENCHE  
LICITACION CONTRATO CP-4.1  
CONSTRUCCION DE LAS OBRAS CIVILES DE LA ZONA DE CAIDA

La EMPRESA ELÉCTRICA PEHUENCHE S.A. (PEHUENCHE S.A.) invita a las empresas constructoras y consorcios precalificados para participar en el proceso de licitación, a presentar ofertas por el Contrato CP-4.1: CONSTRUCCION DE LAS OBRAS CIVILES DE LA ZONA DE CAIDA del Proyecto Pehuenche.

- AGROMAN EMPRESA CONSTRUCTORA S.A. (España)
- BILFINGER + BERGER BAUKTIEGENGESELLSCHAFT (R.F. ALEMANIA)
- COGEFAR COSTRUZIONI GENERALI S.p.A. (ITALIA)
- DUMEZ (FRANCIA)
- GRAND TRAVAUX DE MARSEILLE ENTREPOSE (FRANCIA)
- ED ZUBLIN AG (R.F. ALEMANIA)
- JOSE CARTELLONE CONSTRUCCIONES CIVILES S.A. (ARGENTINA)
- CONEVIAL S.A. (ARGENTINA)
- WAYSS & FREYTAG (R.F. ALEMANIA)
- EMPRESA CONSTRUCTORA DELTA S.A. (CHILE)
- EMPRESA CONSTRUCTORA BROTEC S.A. (CHILE)
- EMPRESA CONSTRUCTORA FE GRANDE LTDA. (CHILE)
- EULOGIO GORDO Y CIA. (CHILE)
- HOCHTIEF AG VORM. GEBR. HELFMANN (R.F. ALEMANIA)
- IMPRESIT-GIROLA-LODIGIANI, "IMPREGILO" S.p.A. (ITALIA)
- KUMAGAI GUMI CO. LTD. (JAPON)
- TORNIO S.p.A. (ITALIA)
- CONSORCIO DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS PARAGUAYAS (PARAGUAY)
- SKANSKA A.B. (SUECIA)
- SPIE BATIGNOLLES (FRANCIA)
- SOGEA (FRANCIA)

### DOCUMENTOS DE LICITACION

Los documentos de licitación se podrán adquirir a partir del día 12 de junio de 1987, en las oficinas de PEHUENCHE S.A., ubicadas en Pío X N° 2422, de lunes a viernes de 9:00 a 12:30 hrs. y de 14:30 a 17:00 hrs.

### VISITA AL TERRENO

La visita obligatoria a terreno se efectuará el día 24 de junio de 1987. Las credenciales se deben solicitar a más tardar el día 22 de junio de 1987, en Pío X N° 2422.

### RECEPCION Y APERTURA DE LAS OFERTAS

La recepción y apertura de las propuestas se realizará el 08 de septiembre de 1987, a las 11:30 hrs., en Av. Los Leones 212.

### FINANCIAMIENTO

Las fuentes de financiamiento para el Proyecto Pehuenche son las siguientes:

- a) Recursos Propios de PEHUENCHE S.A.
- b) Préstamo N° 218/IC-CH otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
- c) Créditos ligados a proveedores que suministren el equipamiento requerido por el Proyecto.
- d) Un préstamo que la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) ha solicitado al Banco Mundial (BIRF), con el objeto de aportarlo al capital social de PEHUENCHE S.A., para el financiamiento de contratos específicos del proyecto.

Se hace presente que las obras incluidas en el Contrato CP-4.1 serán financiadas con fondos provenientes del préstamo BID.

EMPRESA ELÉCTRICA PEHUENCHE S.A.  
PIO X N° 2422-TELEX 341510 EEPSA CK-SANTIAGO-CHILE

Ante posibles pérdidas sobre créditos

## Bankamerica aumenta sus reservas

SAN FRANCISCO, 9 (UPI). — Bankamerica Corp., segunda empresa bancaria de Estados Unidos, anunció que ha creado una reserva de 1.100 millones de dólares para posibles pérdidas sobre créditos a naciones en desarrollo.

Bankamerica indicó anoche que la medida resultará en una pérdida en el segundo trimestre de 1.000 millones de dólares, así

como pérdidas para todo 1987.

La decisión de la firma basada en San Francisco, cuya subsidiaria Bank of America ha prestado mucho a Brasil y otras naciones latinoamericanas, termina con semanas de conjeturas acerca de si seguiría las medidas de otros grandes bancos.

Citicorp, el mayor banco del país, fue el primero en adelan-

tarse a posibles pérdidas creando una reserva adicional de 3.000 millones de dólares el 19 de mayo.

Al incluir la reserva adicional de 1.100 millones, las reservas totales de Bankamerica para posibles pérdidas sobre créditos llegan a 3.300 millones de dólares, un 4,8 por ciento de sus créditos al 31 de marzo, porcentaje superior al 3,7 por ciento de Citicorp.

Cumbre de Venecia

## Coordinan políticas monetarias

VENECIA, 9 (ANSA). — Las siete principales naciones industriales de Occidente decidieron hoy mantener por lo menos el actual ritmo de desarrollo de sus economías para evitar una recesión mundial. El anuncio se hará mañana, al concluir la 13 reunión cumbre, realizada desde ayer en la isla de San Giorgio.

La economía pasó a ocupar el centro del escenario esta tarde, al concluir en la mañana la consideración de los temas exclusivamente políticos.

El ministro de economía y finanzas británico, Nigel Lawson, dijo que los "siete" habían dado un paso adelante "no grande pero útil" para coordinar sus políticas monetarias.

Trascendió que existe ya un área de consenso para establecer una serie de indicadores económicos que deberían servir como objetivos, a fin de mantener un nivel de desarrollo de las economías que evite, al menos en los niveles actuales (que prevén un crecimiento del 2-2,5% en los países industriales, para 1987), que la economía mundial entre en una fase de recesión.

Los acuerdos en torno a cómo funcionará el mecanismo de indicadores serán mantenidos en parte secretos, sobre todo en lo que respecta a la flotación controlada de los cambios.

Advierten peor crisis de su historia

## Brasil al borde de colapso económico

■ Empresarios de Sao Paulo señalan que muchos sectores ya están en recesión y que el 30 por ciento de los créditos no podrá ser pagado

SAO PAULO, 9 (UPI). — La Federación de Industrias de Sao Paulo (FIESP), principal entidad de empresarios de Brasil, advirtió que Brasil está a punto de entrar en la peor crisis financiera de su historia, señalando que muchos sectores ya están en recesión y que un 30 por ciento de los créditos no podrá ser pagado.

La advertencia fue emitida anoche por el vicepresidente de la FIESP, empresario Claudio Bardella, después de una reunión de la directiva de la entidad, donde se constató un aumento del desempleo y una situación crítica en la mayor parte de los sectores productivos.

"Brasil camina hacia la peor crisis financiera de su historia. Todas las previsiones apuntan hacia quiebras generalizadas", señaló Bardella, añadiendo que de los 60 sectores examinados en la reunión, 28 están en recesión y 22 se encuentran estables.

Los empresarios afiliados a la FIESP responden por más de

un 50 por ciento del producto interno bruto brasileño.

Según Bardella, la actual inflación, que se estima será de un 27 por ciento en junio, sumada a las tasas de intereses bancarios, superiores al 30 por ciento mensual, impide nuevas inversiones y hace prever una "recesión profunda" dentro de dos meses.

"El potencial de insolvencia es del orden de un 30 por ciento en toda la actividad económica del país y la recesión estimada para los próximos dos meses será más profunda y más larga que la de 1981. El desempleo se agravará", sostuvo Bardella.

La FIESP también informó que en mayo el nivel de empleo en las industrias paulistas cayó un 0,36 por ciento, la mayor caída desde enero de 1984, representando una pérdida de 7.650 empleos.

Al mismo tiempo, entró en vigor hoy un aumento promedio de un 24 por ciento en los precios de los combustibles que han tenido un alza de un 134 por ciento desde enero.





A 7 mil millones de dólares alcanzarán las exportaciones hacia 1990, declaró el director de ProChile, Guillermo Lunecke.

Propugnadas por países desarrollados

## "Estado de alerta" ante las iniciativas proteccionistas

El director de ProChile, Guillermo Lunecke, dijo ayer que el país se encuentra "en estado de alerta permanente para enfrentar las diversas iniciativas proteccionistas que propugnan las naciones industrializadas en contra de las exportaciones de los países en desarrollo".

Señaló que "se está discutiendo —toda vez que sea necesario— en los foros internacionales como el GATT, la Comunidad Económica Europea, el Departamento de Comercio de Estados Unidos, donde se hacen los planteamientos necesarios".

"Debemos considerar —añadió— que esto obedece a un procedimiento internacional aceptable, en el cual Chile tiene derechos que defender. En la medida que tengamos la razón, no tenemos nada que temer", señaló.

Lunecke coincidió con el presidente de ASEXMA, Roberto Fantuzzi, en el sentido que "mientras más valor le agregamos a nuestras exportaciones, tanto mejor, ya que es mejor vender el producto con costo y flete. Lo que se propone —señaló— es comercializar con todos los servicios incorporados y ojalá desde Chile".

Por sobre los 71 centavos de dólar

## Subió el precio del cobre

En 71,493 centavos de dólar, se cotizó la libra de cobre contado en la Bolsa de Metales de Londres. Su precio futuro es de 69,793 centavos de dólar.

De acuerdo con el informe de la Comisión Chilena del Cobre, se transaron 20 mil toneladas métricas. El precio promedio

mensual es de 70,285 centavos de dólar por libra de metal y el anual de 65,614 centavos de dólar.

Al cierre de las operaciones del día 8 en Londres, el precio contado provisorio fue de 70,977 centavos de dólar por libra de metal rojo.

A través de diversos mecanismos

## Chile ha reducido su deuda externa en 10 por ciento

LONDRES, 9 (ANSA).— Chile encabeza la lista de países con importante deuda exterior, que favorece la transformación de los títulos de su deuda en acciones de empresas nacionales, conocido como swaps en los mercados financieros internacionales, dice Financial Times.

En los últimos dos años, dice el diario británico, Chile ha favorecido la adquisición de acciones en empresas nacionales, cambio de títulos de la deuda, por valor de 1.700 millones de dólares, reduciendo su deuda exterior en casi diez por ciento.

En México, el gobierno autorizó swaps por valor de hasta mil millones de dólares el año pasado, y para este año, las autorizaciones ascienden a casi 500 millones de dólares, y se espera que se mantenga el ritmo de unos cien millones de dólares

de negociación por mes.

Entre los países no latinoamericanos, añade el diario, Filipinas ha esbozado un programa similar pero hasta ahora no ha logrado resultados alentadores, y sólo se ha negociado una pequeña cantidad.

### BE BANCO ESPAÑOL-CHILE

Organización Banco de Santander

En conformidad a disposiciones legales vigentes, se informa que en sesión ordinaria de Directorio celebrada el día 3 de junio de 1987 fue designado el señor Jaime Barrio Iturrate como Director del Banco Español-Chile, en reemplazo de don Hipólito Vargas Schneider.

Gerente General

Estimó director de Pro-Chile, Guillermo Lunecke

## A US\$ 4.600 millones llegarán exportaciones durante este año

■ En agosto próximo se efectuará en Santiago el "Primer Salón Internacional de Servicios de Apoyo al sector"

A una cifra cercana a los 4 mil 600 millones de dólares alcanzarán las exportaciones del país durante el presente año, una cifra que "asegura el cumplimiento de las metas establecidas para 1987".

Así lo declaró ayer el director de Pro-Chile, Guillermo Lunecke, quien recordó que actualmente Chile envía a 112 países una variedad de 1.200 productos nacionales. Añadió que "en este sentido, se busca extender la gestión exportadora a nuevos rubros no tradicionales y mejorar el nivel de competitividad en el marco del comercio exterior".

Los conceptos fueron vertidos por Lunecke al informar sobre la próxima realización del "Primer Salón Internacional de Servicios de Apoyo a las Exportaciones" que, con el patrocinio de Pro-Chile, se efectuará en Santiago entre el 18 y el 20 de agosto próximo.

Explicó que aproximadamente unas 400 empresas se presentarán en esta exposición, representando unos 40 rubros. Dijo que "los objetivos principales de este Salón son dos: En primer lugar, hacer aflorar los servicios que están conexos a los productos que se exportan. En el caso de Chile, por la distancia, por el nivel de mercado, competitividad y otros factores, es realmente importante hacer transparente el mercado, es decir, saber quiénes son y

dónde están, y lo importante es señalar que es la primera vez que se hace en Chile un Salón de esta naturaleza".

Además —dijo— el sector exportador, por el hecho de tener concentrado este servicio, podrá hacer competir a estos servicios y en consecuencia te-

ner mejor información y adoptar decisiones a costos más bajos.

Dijo que en algunos productos, el flete llega a ser el 60 por ciento del costo final del artículo exportado, y de ahí la importancia de una exposición de esta naturaleza.

Para área energética

## Banco Mundial otorga créditos al país por 116 millones de dólares

El Banco Mundial aprobó dos nuevos créditos a Chile por un monto de 116 millones de dólares, destinados al área energética.

De acuerdo a lo informado por fuentes del Ministerio de Hacienda, el directorio de la entidad financiera internacional cursó un crédito por 95 millones de dólares para el financiamiento de la Central Hidroeléctrica Pehuenche.

Asimismo, aprobó un presta-

mo por la suma de 21 millones de dólares para financiar líneas de transmisión de la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, de Polpaico a Alto Jahuel.

Según se señaló "la concesión de estos recursos es una nueva prueba de la confianza que existe en el exterior por la situación económica del país y el grado de cumplimiento de sus compromisos".



## LABORATORIO CHILE S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Inscripción Registro de Valores N° 286

### DIVIDENDO N° 9

Se comunica a los señores accionistas que en sesión de Directorio N° 661 de la Sociedad, efectuada el pasado 19 de mayo, se acordó pagar a partir del viernes 26 de junio de 1987 el dividendo adicional que fue aprobado en la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 30 de abril de 1987.

El dividendo, que se pagará en dinero con cargo a las utilidades del ejercicio 1986, asciende a \$ 1,02038 por acción de la serie única.

Tendrán derecho a este dividendo los accionistas que figuren en el Registro correspondiente el día 20 de junio de 1987.

El pago se efectuará en días hábiles, a partir del día indicado, en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Avda. Maratón N° 1315, Nuñoa, entre las 9,00 y 16,00 horas. Los señores accionistas domiciliados en otras regiones del país, que no puedan concurrir a su cobro y deseen que su pago sea remitido por correo certificado, deberán solicitarlo expresamente por escrito a la Sociedad.

Este dividendo es constitutivo de renta con crédito de 10% para los contribuyentes de Impuesto Global Complementario e Impuesto Adicional.

EL GERENTE GENERAL



# I. MUNICIPALIDAD DE PEÑAFLO

## SECRETARIA

PEÑAFLO, 4 de junio de 1987.  
DECRETO N° 238

### VISTOS Y CONSIDERANDO:

1.— El Decreto Alcaldicio N° 05 del 02 de enero de 1986, que fijó los límites jurisdiccionales de las Unidades Vecinales de la Comuna de Peñaflo;

2.— Que a raíz del aumento de la población de la Comuna, se hace necesario modificar los límites jurisdiccionales de las Unidades Vecinales;

3.— Lo dispuesto en el Art. N° 8 de la Ley N° 16.880 y las facultades que me confiere el Art. 12 del D.L. N° 1.289, "Ley Orgánica de Municipalidades";

### DECRETO:

MODIFICANSE los límites jurisdiccionales de las Unidades Vecinales de la Comuna de Peñaflo, quedando éstas como a continuación se detalla:

#### UNIDAD VECINAL N° 01 "ERNESTO PRADO TAGLE"

##### Límites

- Norte : Límite urbano Norte o ribera del río Mapocho, desde eje Avda. Los Corsos, hasta camino Pelvín.  
Sur : Eje Vicuña Mackenna, desde 21 de Mayo hasta límite urbano norte.  
Este : Eje Avda. Los Corsos, desde límite urbano Norte hasta Irrazaval; eje calle Irrazaval, desde Manuel Rodríguez hasta 21 de Mayo; eje 21 de Mayo desde Irrazaval hasta Vicuña Mackenna.  
Oeste : Límite urbano Poniente, desde camino Pelvín hasta Avda. Peñaflo.

#### UNIDAD VECINAL N° 02 "NUEVA TRAPICHE"

##### Límites

- Norte : Calle 21 de Mayo, desde Canal Aguas Claras hasta Irrazaval.  
Sur : Eje de calzada Avda. Vicuña Mackenna, desde calle 21 de Mayo hasta Canal Aguas Claras.  
Este : Canal Aguas Claras, desde calle 21 de Mayo hasta Avda. Vicuña Mackenna.  
Oeste : Calle 21 de Mayo, desde Avda. Vicuña Mackenna hasta Irrazaval.

#### UNIDAD VECINAL N° 03 "SANTA CORINA"

##### Límites

- Norte : Parte Fundo El Huigán, estero Aguas Claras Frías y límite urbano Norte, hasta eje prolongación calle Manuel Rodríguez.  
Sur : Eje calle 21 de Mayo desde Irrazaval, hasta Los Tilos.  
Este : Límite Fundo Las Vegas, desde Pajaritos hasta Fundo El Huigán; eje calle Los Tilos desde Caupolicán hasta 21 de Mayo.  
Oeste : Eje calle Irrazaval desde 21 de Mayo hasta Caupolicán; eje Avda. Manuel Rodríguez, desde Caupolicán hasta límite urbano Norte.

#### UNIDAD VECINAL N° 04 "POBLACION RODRIGUEZ"

##### Límites

- Norte : Eje calle 21 de Mayo, desde Canal Aguas Claras hasta Bilbao.  
Sur : Eje camino Las Palmeras, desde Canal Aguas Claras hasta eje prolongación calle Bilbao Sur.  
Este : Eje calle Bilbao, desde 21 de Mayo hasta Vicuña Mackenna; prolongación calle Bilbao hasta camino Las Palmeras.  
Oeste : Canal Aguas Claras, desde 21 de Mayo hasta camino Las Palmeras.

#### UNIDAD VECINAL N° 05 "EL PRADO"

##### Límites

- Norte : Límite Estero Frio.  
Sur : Eje calle 12 de Septiembre, desde Caupolicán hasta Bilbao.  
Este : Eje calle Bilbao desde 12 de Septiembre hasta límite urbano Norte; límite urbano Norte desde Bilbao.  
Oeste : Calle Caupolicán desde 12 de Septiembre hasta Salvador Silva, hasta límite urbano Norte.

#### UNIDAD VECINAL N° 06 "UNION DE COOPERATIVAS"

##### Límites

- Norte : Eje calle 12 de Septiembre desde Caupolicán hasta Bilbao.  
Sur : Eje 21 de Mayo desde Los Tilos hasta Bilbao.  
Este : Eje Bilbao hasta 12 de Septiembre hasta 21 de Mayo.  
Oeste : Eje Los Tilos desde 21 de Mayo hasta Caupolicán; eje Caupolicán desde Los Tilos hasta 12 de Septiembre.

#### UNIDAD VECINAL N° 07 "EL ROMERO"

##### Límites

- Norte : Eje calle Vicuña Mackenna, desde Bilbao hasta Canal Romero; Canal Romero desde Vicuña Mackenna hasta Rosales; Rosales desde Canal Romero hasta línea FF.CC.  
Sur : Camino Colonia Alemana desde prolongación

- Bilbao Sur hasta línea FF.CC.  
Este : Línea FF.CC. desde Rosales hasta Camino Colonia Alemana.  
Oeste : Prolongación Bilbao Sur, desde Vicuña Mackenna hasta Camino Colonia Alemana.

#### UNIDAD VECINAL N° 08 "MALLOCO"

##### Límites

- Norte : Límite del Distrito de Malloco (límite que separa el Distrito de Malloco de Santa Cruz), desde el Canal Castillo hasta Canal Larrain.  
Sur : Eje calle Los Rosales desde Canal Romero hasta línea FF.CC.; eje calle Vicuña Mackenna desde línea FF.CC. hasta eje Balmaceda y fondo norte de sitios que enfrentan calle Manuel Castillo, desde Balmaceda hasta línea límite Comuna Calera de Tango.  
Este : Límite con Calera de Tango, desde Manuel Castillo hasta límite del Distrito de Malloco.  
Oeste : Canal Romero, desde Rosales hasta límite urbano Norte, Canal Castillo con límite del Distrito de Malloco.

#### UNIDAD VECINAL N° 09 "SANTA ROSA DE CHENA"

##### Límites

- Norte : Límite Comunal Maipú, desde 1° Transversal hasta la esquina norponiente del límite urbano Padre Hurtado.  
Sur : Límite urbano Norte desde Padre Hurtado hasta eje camino Melipilla; camino Melipilla desde el límite urbano norte de Padre Hurtado hasta eje camino El Trébol; camino El Trébol desde eje camino Melipilla hasta eje 1° Transversal.  
Este : 1° Transversal desde límite comunal Maipú hasta eje camino El Trébol.

#### UNIDAD VECINAL N° 10 "LA ESPERANZA"

##### Límites

- Norte : Límite Comunal con Maipú desde límite con Curacavi hasta límite con Distrito La Esperanza.  
Sur : Canal Mallarauco desde límite Comunal con Melipilla hasta límite Oriente del Distrito La Esperanza.  
Este : Límite Distrital de La Esperanza, entre los límites Norte y Sur ya descritos.  
Oeste : Límite Comunal con Curacavi y Melipilla, desde límite con Maipú, hasta camino Mallarauco.

#### UNIDAD VECINAL N° 11 "PADRE HURTADO"

##### Límites

- Norte : Límite urbano Sur de Padre Hurtado hasta línea FF.CC.; eje línea FF.CC. desde límite urbano Sur hasta prolongación camino El Manzano; Camino El Manzano desde eje línea FF.CC. hasta límite urbano oriente de Padre Hurtado.  
Sur : Límite Distrital de Malloco, desde Canal Castillo hasta límite Comunal con San Bernardo.  
Este : Límite Comunal con San Bernardo entre los límites Norte y Sur ya descritos.  
Oeste : Canal Castillo desde límite Distrital de Malloco hasta la esquina Sur Poniente del límite urbano de Padre Hurtado.

#### UNIDAD VECINAL N° 12 "COLONIA ALEMANA"

##### Límites

- Norte : Eje camino San Javier desde Avda. Peñaflo hasta Balmaceda.  
Sur : Límite Comunal Sur desde Avda. Peñaflo hasta Balmaceda.  
Este : Eje calle Balmaceda desde Camino San Javier hasta límite Comunal Sur (Talagante).  
Oeste : Eje Avda. Peñaflo desde Camino San Javier hasta límite Comunal Sur.

#### UNIDAD VECINAL N° 13 "MANUEL CASTILLO"

##### Límites

- Norte : Eje de Vicuña Mackenna entre línea FF.CC. y Balmaceda, fondos de los sitios que enfrentan a calle Manuel Castillo hasta límite Comunal con Calera de Tango.  
Sur : Límite urbano Sur de la Comuna, hasta fondo Sur de sitios que enfrentan Calle Manuel Castillo, desde Autopista Santiago-San Antonio, hasta límite con Calera de Tango.  
Este : Desde eje límite Comunal con Calera de Tango y calle Manuel Castillo, hasta fondo Sur de los sitios que enfrentan esta calle.  
Oeste : Línea FF.CC. desde eje calle Vicuña Mackenna hasta eje Camino Colonia Alemana.

#### UNIDAD VECINAL N° 14 "CRISTAL CHILE"

##### Límites

- Norte : Límite urbano Norte desde límite urbano Poniente hasta eje futura calle Pedro Prado.  
Sur : Línea FF.CC. desde límite urbano Poniente hasta eje futura calle Pedro Prado.  
Este : Eje futura calle Pedro Prado hasta límite urbano Norte hasta línea FF.CC.  
Oeste : Límite urbano Poniente desde límite urbano Norte hasta línea FF.CC.

#### UNIDAD VECINAL N° 15 "NAZARETH"

##### Límites

- Norte : Límite urbano Norte, desde Canal El Romero hasta Bilbao.  
Sur : Eje de calzada Avda. Vicuña Mackenna, desde Bilbao hasta Canal El Castillo.  
Este : Canal Romero, desde límite urbano Norte hasta fondo de sitios Avda. Los Rosales, fondos de sitios lado Sur de Avda. Los Rosales entre Canal El Romero y Canal Castillo, Canal Castillo desde fondo de sitios Avda. Los Rosales hasta eje de calzada Avda. Vicuña Mackenna.  
Oeste : Calle Bilbao, desde límite urbano Norte hasta eje de calzada Avda. Vicuña Mackenna.

#### UNIDAD VECINAL N° 16 "PELVIN"

##### Límites

- Norte : Canal Mallarauco, desde límite comunal con Melipilla hasta empalmar con el Puente Pelvín, luego por el eje de este camino hasta la Avda. Peñaflo.  
Sur : Límite de la Comuna de Peñaflo con la comuna de Talagante.  
Este : Eje Avda. Peñaflo desde Vicuña Mackenna hasta límite con la Comuna de Talagante.  
Oeste : Límite de la Comuna de Peñaflo con las comunas de Melipilla y El Monte.

#### UNIDAD VECINAL N° 17 "FLOR DEL CAMPO"

##### Límites

- Norte : Límite comunal Norte con Maipú desde 1° Transversal hasta 3° Transversal.  
Sur : Camino El Trébol desde eje 3° Transversal hasta 1° Transversal.  
Este : 3° Transversal desde límite eje comunal Maipú hasta camino El Trébol.  
Oeste : 1° Transversal desde límite Comunal Maipú hasta eje camino El Trébol.

#### UNIDAD VECINAL N° 18 "SANTA CRUZ"

##### Límites

- Norte : Eje central camino El Trébol desde línea FF.CC. por el Oeste hasta límite comunal por el Este.  
Sur : Prolongación de línea imaginaria de: límite Sur Comunidad El Parronal, límite Sur Cooperativa Chenacop, límite Sur Comunidad Las Tinajas, desde línea FF.CC. por el Oeste hasta límite comunal Este.  
Este : Límite comunal Este entre los límites Norte y Sur ya descritos.  
Oeste : Línea FF.CC. entre los límites Norte y Sur ya descritos.

#### UNIDAD VECINAL N° 19 "LA ARAUCARIA"

##### Límites

- Norte : Fondos de sitios lado Sur de Avda. Los Rosales, desde Canal El Castillo hasta Canal Romero.  
Sur : Eje de calzada Avda. Vicuña Mackenna, desde Canal El Castillo hasta Canal Romero.  
Este : Canal Romero, desde fondos de sitios lado Sur de Avda. Los Rosales hasta eje de calzada de Avda. Vicuña Mackenna.  
Oeste : Canal El Castillo, desde fondos de sitios lado Sur de Avda. Los Rosales hasta eje de calzada Avda. Vicuña Mackenna.

#### UNIDAD VECINAL N° 20 "EL CANELO"

##### Límites

- Norte : Eje de calzada Avda. Vicuña Mackenna, desde Avda. Peñaflo hasta Canal Aguas Claras.  
Sur : Eje camino Las Palmeras, desde Canal Aguas Claras hasta Avda. Peñaflo.  
Este : Canal Aguas Claras, desde eje de calzada Avda. Vicuña Mackenna hasta eje camino Las Palmeras.  
Oeste : Avda. Peñaflo, desde camino Colonia Alemana hasta eje de calzada Avda. Vicuña Mackenna.

#### UNIDAD VECINAL N° 21 "EL ESFUERZO"

##### Límites

- Norte : Prolongación de línea imaginaria de límite Norte de Villa Padre Alberto Hurtado, límite norte campamento Los Jardines, límite norte cooperativa El Manzano, desde línea FF.CC. por el Oeste hasta límite comunal por el Este.  
Sur : Eje central calle El Manzano desde la línea FF.CC. por el Oeste hasta límite comunal por el Este.  
Este : Límite comunal Este, entre los límites Norte y Sur ya descritos.  
Oeste : Línea FF.CC., entre los límites Norte y Sur ya descritos.

Anótese, comuníquese, transcribese, publíquese y, hecho, archívese.

VICENTE ROMERO CARO  
SECRETARIO MUNICIPAL  
ABOGADO

LINA AGUIRRE ACUÑA  
ALCALDESA



En ataque a puesto militar

# Rebeldes afganos matan a 80 soldados soviéticos

ISLAMABAD, Pakistán, 9 (AP).— Las guerrillas musulmanas mataron a 80 soldados soviéticos en un ataque a un puesto militar en la provincia afgana de Baghlan, dijeron hoy fuentes diplomáticas occidentales.

Agregaron que las guerrillas también capturaron a 12 soldados soviéticos al "ocupar completamente" el 30 de mayo el puesto militar de Khenjan.

Las mismas fuentes dijeron que el 30 de mayo llegaron a Kabul, la capital de Afganistán, desde la provincia oriental de Pakhtia los cadáveres de 135 soldados del gobierno afgano. Aparentemente fueron muertos varios días antes en luchas con las guerrillas.

También informaron que el miércoles pasado fueron lleva-

dos muchos cadáveres a Kabul, tras informarse de una intensificación de la lucha en la provincia sudoriental de Kandahar durante las últimas tres semanas. Las fuentes dijeron que en otras acciones murieron 35 soldados soviéticos y 10 afganos.

Según versiones consideradas dignas de crédito, los guerrilleros musulmanes habrían derribado en mayo un total de 29 aviones y helicópteros soviéticos y gubernamentales. Incluso abatieron al norte de Kabul el 29 de mayo un avión de transporte militar. Murieron los tripulantes y 12 pilotos que transportaba.

Las guerrillas empezaron a utilizar desde fines de 1986 misiles antiaéreos Stinger, de fabricación norteamericana, con la que acrecentaron en gran

medida las pérdidas de su enemigo. Los medios de difusión de Kabul informaron el 1° de junio que las fuerzas gubernamentales habían capturado gran cantidad de armas y munición de las guerrillas en una zona denominada Sorubi. El arsenal incluía 1.500 cohetes terrestres y un misil Stinger. Esto haría ascender a 4 el total de Stinger capturados hasta el momento a los guerrilleros. La cifra no fue confirmada en Pakistán por ninguna de las fuentes guerrilleras.

Los diplomáticos también dijeron que los soviéticos continuaron con sus bombardeos de represalia a varias aldeas. Puntualizaron que en Kawayan, en la provincia de Herat, cerca de la frontera de Irán, fueron muertos 20 civiles.

## Vislumbran reunión cumbre de superpotencias para fines de año

MOSCU, 9 (AP).— Un portavoz gubernamental sugirió hoy que el ministro de Relaciones Exteriores Eduard A. Shevardnadze podría visitar pronto Washington y que los dirigentes de Estados Unidos y la Unión Soviética podrían tener una reunión cumbre hasta fin de año.

El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, Boris Pyadyshv, planteó el tema de la diplomacia de las grandes potencias en una reunión informativa regular.

Pyadyshv caracterizó la reunión de Shevardnadze, del 13 al 15 de abril en Moscú con el secretario de Estado de Esta-

dos Unidos George Shultz, como "totalmente productiva".

Al referirse a las negociaciones entre las grandes potencias sobre control de armamentos, dijo que "la situación ahora se desarrolla de tal manera que para evaluar el adelanto de las negociaciones en Ginebra, para identificar cuán lejos se puede ir en la práctica, en un futuro cercano podría ser necesaria tener otra reunión".

Negociadores soviéticos y norteamericanos están trabajando en Ginebra sobre diferentes borradores de un tratado que intenta la eliminación de cohetes nucleares de mediano alcance de Europa. Se informó

que las diferencias radican en la amplitud de reducciones simultáneas en cohetes de corto alcance.

Pyadyshv dijo que aún no se ha fijado fecha para una posible reunión de Shultz con Shevardnadze, pero por razones de protocolo la próxima reunión sería en Washington.

"Los resultados positivos de la posible reunión entre el ministro de Relaciones Exteriores Shevardnadze y el secretario de Estado Shultz harían posible preguntarse sobre una reunión cumbre soviético-norteamericana sobre términos específicos", dijo Pyadyshv.

## URSS propuso a EE.UU. moratoria bilateral de pruebas nucleares

GINEBRA, 9 (EFE).— El viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Vladimir Petrovsky, propuso hoy que Estados Unidos y la Unión Soviética sean las primeras potencias nucleares en aplicar "una moratoria bilateral" sobre las pruebas de armas nucleares.

Según Petrovsky, ambas superpotencias deberían abrir el camino a las otras, con su participación en un tratado que prohíba todas las pruebas y explosiones nucleares.

"Preferimos la moratoria completa, pero si no es posible porque no hemos aprendido las

lecciones de Hiroshima, Nagasaki o Chernobyl, la Unión Soviética podría aceptar limitar a un kilotón la potencia de las explosiones nucleares y reducir las a un número mínimo", afirmó el viceministro.

El representante de Moscú intervino hoy ante la sesión plenaria de la conferencia de desarme de la ONU, reunida en Ginebra en su sesión de verano, y destacó ante la prensa la intención soviética de "utilizar el positivo momento que vivimos en el campo del desarme para tratar de alcanzar resultados prácticos y tangibles".

"Si la moratoria bilateral total se acordara sería un ejemplo para el resto de las potencias nucleares y del mundo", afirmó.

"Pero, si no se acepta nuestra idea, estaríamos dispuestos a negociar cualquier medida que tienda a reducir las pruebas y a participar en todo tipo de discusiones para conseguir el acuerdo lo más rápidamente posible", añadió.

## Shultz perdonó las mentiras de Abrams

WASHINGTON, 9 (AP).— El secretario de Estado George Shultz expresó hoy su confianza en que el subsecretario para Asuntos Interamericanos Elliot Abrams pueda recuperarse del traspaso sufrido por no informar debidamente al Congreso sobre sus actividades en favor de los rebeldes nicaragüenses.

La situación ha creado una intensa presión para que Abrams deje el cargo, que algu-

nos legisladores consideran "inexorable" y fuentes oficiales revelaron ayer que ya se pensaba como posible sucesor en el embajador en Brasil, Harry Shlaudeman.

Pero Abrams "reconoció el error rápidamente, y estamos tratando de ayudarlo a superar la situación", dijo Shultz en una entrevista difundida esta mañana por la cadena de televisión NBC.



**AUMENTO EN LOS COMBUSTIBLES.**— Decenas de taxis afectados por los últimos aumentos de los combustibles esperan en largas filas por un viaje, en São Paulo. Los aumentos con un promedio del 24,9% que rigen desde ayer, afectan gravemente a este servicio público; mientras dirigentes del sector están en conversaciones con el gobierno para obtener un aumento de por lo menos 100% en las tarifas. Esta es la cuarta vez en lo que va corrido del año que el gobierno brasileño incrementa el precio de los combustibles y derivados del petróleo. (REUTER).

Asegura su ex secretaria

## North presentó dimisión antes que lo despidieran

WASHINGTON, 9 (EFE).— El teniente coronel Oliver North había presentado su dimisión antes de que el Presidente Ronald Reagan lo despidiera, el pasado 25 de noviembre, declaró hoy Fawn Hall, ex secretaria de North.

La atractiva ex modelo de 27 años de edad explicó a los comités conjuntos del Congreso que investigan el escándalo "Irán-contras" que North escuchó impasible el anuncio público de su despido que hizo el Presidente Reagan.

"Yo lo conocía y pienso que se sintió muy decepcionado",

dijo Hall.

En su segundo día de testimonio en las audiencias del Congreso, Hall repasó una y otra vez, bajo interrogatorio de los legisladores, sus actividades como secretaria de quien, entonces era miembro del Consejo de Seguridad Nacional de la Casa Blanca.

Hall dijo que en los tres años que trabajó para North alteró muchos documentos secretos, y que nunca se hacía preguntas porque "creía firmemente que North era un hombre bueno, honrado, justo y con buenos motivos".

## Vistazo al Mundo

**INCIDENTES EN PANAMA.**— Panamá, 9 (EFE).— Un número indeterminado de personas resultaron hoy heridas al disolver la policía una manifestación que exigía la dimisión del Gobierno panameño, tres días después de conocerse las acusaciones de fraude electoral hechas por un coronel retirado. Unas 3.000 personas que pedían la destitución del Estado Mayor del Ejército y del Ejecutivo que encabeza Eric Arturo Delvalle fueron dispersadas por unos 200 policías antidisturbios en una de las principales vías de la capital, a donde fueron convocadas por los partidos de la oposición.

**NO A SENDERISTAS.**— Ayacucho, Perú, 9 (REUTER).— El presidente del Senado y jefe del partido gobernante peruano Armando Villanueva, dijo que se ha descartado cualquier posibilidad de diálogo con el grupo guerrillero maoísta Sendero Luminoso. "Si una de las partes no quiere dialogar, no quiere conversar, no hay acercamiento posible", señaló tras visitar ayer esta ciudad.

**REUNION DE "CONTRAS."**— Miami (Florida, EE.UU.), 9 (EFE).— Los líderes antisandinistas se reunirán esta semana en Miami, después de que la pasada semana el gobierno de Honduras prohibiera una reunión del directorio de la Resistencia Nicaragüense (RN) en Tegucigalpa.

Fuentes oficiales de la "RN" en Miami confirmaron hoy a EFE que la reunión suspendida se celebrará en esta ciudad del sur de Estados Unidos, en los próximos días.



Con lágrimas en los ojos recordó a las miles de víctimas

## De rodillas oró Juan Pablo II en un campo de exterminio nazi

LUBLIN, Polonia, 9 (Reuter).— El Papa Juan Pablo II oró hoy ante las cenizas de víctimas del campo de exterminio nazi en Majdanek y, condenando ideologías totalitarias, dijo a sus compatriotas polacos que Dios era el verdadero custodio de la libertad humana.

Fuentes vaticanas dijeron que el Pontífice de 67 años estaba tan emocionado que no habló durante varios minutos tras reunirse y abrazar a una sobreviviente de Majdanek, donde 360.000 personas de 29 países europeos fueron exterminadas durante la Segunda Guerra Mundial.

La visita al campamento, que ha sido preservado como un museo, fue el primer acto oficial que realizó en la ciudad oriental de Lublin, durante el segundo día de un peregrinaje de una semana a Polonia.

Su ataque a las ideologías que sofocan los derechos humanos básicos fue formulado poco después en un discurso en la Universidad Católica de Lublin (KUL) donde se desempeñó otrora como un profesor de filosofía visitante.

Las declaraciones del Pontífice, como eco a su devoción por los derechos humanos, adquirieron un sentido conmovedor especial durante su visita a

Majdanek, símbolo del totalitarismo nazi en un país comunista.

Varios centenares de ex reclusos de Majdanek se alinearon entre su perímetro de alambrada de púa mientras el papa móvil hacía su ingreso. Una banda militar ejecutaba la marcha fúnebre de Chopin.

El Papa cayó de rodillas en rezo silencioso durante varios minutos frente a un enorme foso que contiene un montículo de cenizas y huesos de algunas de las víctimas cremadas del campo, hallado tras el ingreso de tropas soviéticas en 1944. Casi la mitad de los que murieron eran polacos y muchos fueron judíos.

El foso forma parte de un mausoleo circular blanco, que tiene forma de una urna funeraria, desde donde se tiene una vista de las chozas de la prisión rodeada por torres de vigilancia y alambradas que en ese entonces estaban electrificadas.

### 46 SACERDOTES

LUBLIN, Polonia, 9 (UPI).— El Papa Juan Pablo II rezó hoy arrodillado en un ex campo de concentración nazi por las víctimas del holocausto, y posteriormente una multitud de un millón de personas asistió a una ceremonia en la que el pontífice ordenó a 46 sacerdotes polacos.

En la segunda jornada, tercera visita a Polonia, el país natal del Papa, Juan Pablo, también acudió a la Universidad donde antes enseñaba filosofía.

Esta mañana, el Papa se arrodilló y, tomándose la cabeza con las manos, rezó varios minutos en las afueras de Lublin, donde estaba el segundo campo de concentración más grande, después de Auschwitz, que funcionó en Polonia durante la Segunda Guerra Mundial.

El Pontífice abrazó y besó a una anciana sobreviviente del campo de Majdanek, Wanda Ossowski, recibiendo de ella un ramo de rosas que depositó en el monumento en memoria de 360.000 víctimas del holocausto.



El Papa Juan Pablo II llega al ex campamento de concentración nazi en Majdanek, Lublin, en el papamóvil. El Sumo Pontífice se reunirá con ex prisioneros de ese campamento, en una de las actividades que realizará durante la visita a su natal Polonia. (Reuter)

A un día de las elecciones

## Campaña política británica degenera en guerra de insultos

LONDRES, 9 (UPI).— Si bien la Primera Ministra Margaret Thatcher dejó temporalmente su campaña electoral para ir a Italia, su imagen rápidamente apareció en la televisión junto a la de los líderes reunidos en una cumbre económica, en gesto que provocó la ira de sus rivales electorales.

La publicidad en favor de Margaret Thatcher, pocas horas antes de la elección general del jueves, provocó protestas del Partido Laborista y de la alianza, los dos principales rivales del Partido Conservador de la Primera Ministra, que antes de partir a Venecia aseveró que "no era para nada electorera".

Margaret Thatcher está buscando un tercer mandato en Downing Street.

Pero dos días antes del comicio, la campaña política se ha convertido en una verdadera guerra de insultos personales, haciendo decir al laborista Neil Kinnock que podría ser la "más turbia" jamás vista.

Incluso el ex ministro laborista de Defensa, Denis Healey, abandonó airado un estudio televisivo cuando le preguntaron sobre una operación a la cadera que tuvo su esposa en un hospital privado.

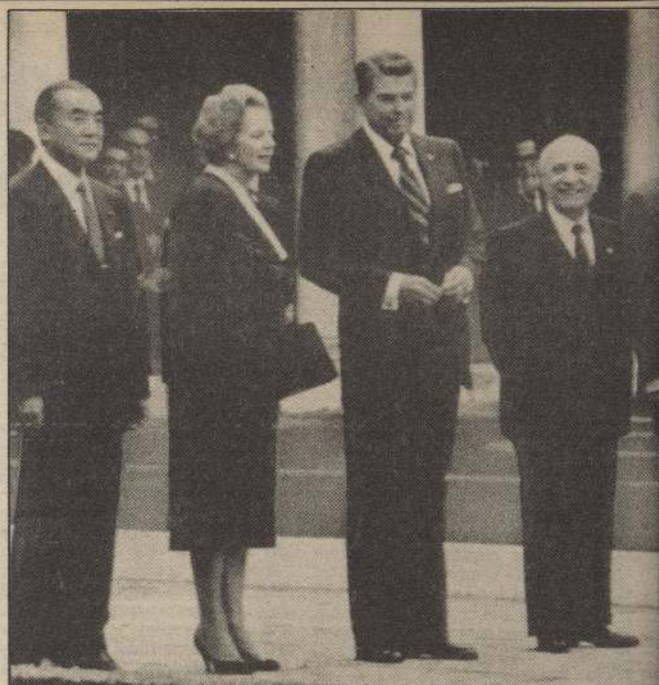
El Partido Laborista ha atacado a Margaret Thatcher por preferir las clínicas privadas,

mientras la población debe hacer largas colas para ser atendida por el sistema de hospitales públicos. Healey fue calificado de "hipócrita" por los conservadores.

Por su parte, Thatcher tuvo que defenderse otra vez de las acusaciones más comunes en su contra, de que es dominante e intolerante.

"Son acusaciones crueles, destinadas a hacerme enfadar", respondió la Primera Ministra en un programa televisivo.

El Partido Laborista ha llegado a ridiculizar a la Primera Ministra con dibujos animados, comparándola con un dúo musical popular.



Los dirigentes de los países industrializados que participan en la cumbre de una sesión fotográfica. De izquierda a derecha: Yasuhiro Nakasone (Japón); Ronald Reagan (EE.UU.); Amintore Fanfani (Italia); Helmut Kohl (Alemania Occidental) y Brian Mulroney (Canadá). (Reuter)

Atentados están relacionados con cumbre en Venecia

## Terroristas atacan embajada EE.UU. y de Gran Bretaña

ROMA, 9 (AP).— Terroristas hicieron estallar hoy una bomba en un auto cerca de la embajada estadounidense y dispararon cohetes contra las sedes diplomáticas norteamericana y británica en ataques relacionados con la reunión cumbre de líderes occidentales en Venecia.

Nadie resultó lesionado, aun cuando una transeúnte italiana

Invento israelí

## Alimento contra el SIDA

MADRID, 9 (EFE).— Los científicos israelíes utilizan, al parecer, con éxito un alimento rico en lípidos denominado "AL 721", que corta el proceso de la enfermedad del SIDA.

El doctor Yehuda Skornick, especialista en tejidos cancerosos y cirujano jefe del Hospital Rokaj, de Tel Aviv, explicó a los reporteros del semanario español "Interviú" cuya entrevista se publica en el número de esta semana, que el "Active Lipid 721" (AL 721) no es curativo, pero "detiene el proceso de la enfermedad y combate el virus del SIDA".

No se trata de un medicamento propiamente dicho, precisó Skornick, sino de "un alimento nutritivo que está elaborado a partir de una composición elevada de los lípidos contenidos en la yema de huevo" que los pacientes toman a razón de veinte gramos diarios.

En la composición de este alimento entran también proporciones de glicéridos neutros, fosfatidicolina y fosfatiditilanolamina, que contribuyen a reducir la acción del virus del SIDA, atacando una membrana o envoltura con alto nivel de colesterol que le rodea, para proporcionar luego un gran cambio y una mejoría notable en las condiciones físicas del enfermo.

fue hospitalizada en estado de conmoción, dijo la policía.

Los ataques coincidieron con una alerta de seguridad en Venecia, en donde los líderes de las principales naciones industrializadas celebraron su primera sesión formal y acordaron intensificar sus esfuerzos por combatir el terrorismo internacional.

Un grupo autodenominado "Brigada Internacional Antimperialista" se atribuyó la responsabilidad de los ataques en una mediación llamada telefónica a organizaciones noticiosas en Roma y en Londres.

"Esta respuesta directa al terrorismo estatal del imperialismo internacional dirigido por los Estados Unidos demuestra que la

Asegura Irán

## Intereses norteamericanos son altamente vulnerables

ATENAS, 9 (UPI).— Irán hoy que los intereses norteamericanos en todo el mundo y los reactores nucleares en Estados Unidos podrían ser vulnerables. Washington ataca las bases militares iraníes en el Golfo Pérsico.

"Los intereses norteamericanos en el mundo son tan amplios y son incontables y vulnerables en caso de hostilidades con la república islámica de Irán", anunció la radio oficial de Teherán en un comentario que fue captado en Atenas.

La radio no explicó cómo son vulnerables los intereses y reactores, pero los analistas dijeron por implicación Irán está atacando con lanzar ataques terroristas contra reactores en suelo estadounidense y los intereses norteamericanos de Ultramar.

"Las hostilidades con la república Islámica de Irán serían





posan durante  
aret Thatcher  
terrand (Fran-

## as de Italia

revolucionaria es más fuerte  
las intensas medidas de segu-  
adoptadas para la protec-  
de los denominados siete gi-  
es del mundo", dijo a la Asso-  
ed Press en Londres un  
bre que hablaba en inglés con  
gero acento.

telefoneante leyó una declara-  
que amenazó con nuevos ata-  
contra blancos occidentales,  
especial (contra) los protecto-  
e bases de la OTAN en Euro-

a agencia noticiosa italiana  
mó que los investigadores  
que los ataques en Roma  
en realizados por lo menos por  
personas y estuvieron directa-  
e relacionados con el terroris-  
en el Medio Oriente.

## americanos vulnerables

"si Estados Unidos ataca  
ses misileras iraníes, dijo la

centros nucleares y reacto-  
orteamericanos pueden ser  
vulnerables que las bases mi-  
", agregó.

transmisión siguió a comen-  
hechos por personeros en  
ngton de que aviones norte-  
anos podrían lanzar ata-  
preventivos contra las plata-  
lanzadoras de los misiles  
que ha adquirido Irán, si es-  
empieza a instarlos en el  
ho de Ormuz.

misiles, con un alcance de 76  
etros, están considerados co-  
peligrosos para los barcos  
vegan por el estrecho que  
iles Exocet que mataron a  
ineros de la fragata norte-  
ana Stark en el Golfo Pérsi-  
de mayo.

También respaldan pacto sobre desarme, lucha al terrorismo y coordinar sus políticas económicas

# Aliados coinciden en necesidad de proteger navegación en Golfo Pérsico

VENECIA, Italia, 9 (AP).— El presidente norteamericano Ronald Reagan obtuvo hoy ayuda diplomática y simbólica de los aliados occidentales en su esfuerzo para proteger la navegación en el Golfo Pérsico, pero ni pidió o recibió promesas de colaboración militar.

"El principio de libre navegación en el Golfo es de importancia fundamental para nosotros y los demás y debe ser respaldado", dijeron Reagan y sus seis colegas occidentales en una declaración conjunta emitida en el segundo día de su 13a. cumbre económica anual.

### LOS TRES ACUERDOS

VENECIA, 9 (Reuter).— En un despliegue de iniciativas diplomáticas y políticas, la cumbre de Venecia respaldó hoy al Presidente Ronald Reagan en relación con el Golfo, apoyó un pacto sobre desarme entre las superpotencias y endureció su postura ante el terrorismo.

Los gobernantes de las siete principales democracias industriales del mundo también terminaron su primer día completo de trabajo de su 13ª. reunión cumbre anual, acordando coordinar sus políticas económicas.

El día se caracterizó por atentados con bombas en Roma contra las embajadas norteamericana y británica, y por una falsa alarma causada por una bota a la deriva en el Lago de Venecia, que puso en estado de alerta a los 8.000 policías y tropas que custodian a los líderes de la cumbre y a sus ministros.

Los Jefes de Estado y de Gobierno de Estados Unidos, Japón, Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña, Italia y Canadá se reunieron en un monasterio benedictino de 1.000 años de antigüedad en la muy protegida isla de San Giorgio Maggiore, frente a la histórica Piazzetta de San Marco.

Después de inaugurar su reunión de tres días anoche con una cena, los siete líderes se abocaron hoy a los temas políticos de la cumbre, emitiendo a mediodía una declaración de seis páginas sobre Política Exterior.

La declaración estuvo referida primordialmente al compromiso norteamericano de mantener abiertas las vías marítimas del Golfo por donde salen las exportaciones de petróleo, en buques cisterna que se ven bajo la constante amenaza de la guerra entre Irán e Irak.

Los líderes pidieron "medidas efectivas" de las Naciones Unidas para poner fin al conflicto de casi siete años, y apoyaron a Reagan en su decisión de proteger la estratégica vía por la que pasa una tercera parte del crudo que consume Occidente.

"El libre flujo de petróleo y otro tráfico por el Estrecho de Ormuz debe continuar sin impedimentos", dijeron los siete.

Ormuz es el canal más angosto del golfo y Washington dice que se ha convertido en un potencial punto de ahogo porque Irán instalará allí los letales misiles chinos tierra-mar Silk-worm.

Funcionarios canadienses y estadounidenses dijeron que el pedido de medidas efectivas de la ONU podría derivar eventualmente en un embargo de armas contra Irán, que podría significar el fin de la guerra.

Pero funcionarios franceses expresaron dudas de que un embargo de la ONU pueda concretarse mientras la China, uno de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, venda armas a Teherán.

Los chinos niegan haber suministrado los misiles Silk-worm a Irán.

El presidente Reagan manifestó su agrado por la declaración, si bien no se cumplieron las sugerencias que hizo antes de la cumbre, de que podría pedir a sus aliados ayuda militar en el Golfo.

### TERRORISMO

Los siete endurecieron su postura contra el terrorismo y declararon por primera vez colectivamente que defendían "el

principio de no hacer concesiones a los terroristas o sus patrocinadores".

También acordaron detener los vuelos desde y hacia los países que cobijan a los terroristas responsables no solamente de secuestros, sino de cualquier otra clase de ataques contra la aviación civil.

### LA PARTE ECONOMICA

VENECIA, ITALIA, 9 (UPI).— Los gobernantes de la conferencia cumbre podrían suscribir un plan según el cual se utilizaría un grupo de indicadores económicos "secretos" para decidir cuándo sus naciones debieran hacer un esfuerzo mayor por coordinar sus políticas económicas, dijeron hoy funcionarios estadounidenses y japoneses.

Un funcionario estadounidense que habló a condición de no ser identificado dijo que los ministros de finanzas de la conferencia de Venecia se pusieron de acuerdo sobre el proyecto

entre el lunes y martes y que se espera que los jefes de Gobierno y Estado lo incluyan en su comunicado del miércoles.

### WEINBERGER

WASHINGTON, 9 (EFE).— Horas después de que los aliados de Estados Unidos dieran apoyo diplomático a sus planes en el Golfo Pérsico, el jefe del pentágono, Caspar Weinberger, aseguró hoy que Washington debe seguir con su proyecto de prestar escolta a los barcos kuwaitíes, aunque sea en solitario.

Weinberger indicó, en una comparecencia ante el Comité de Servicios Armados del Senado norteamericano, que para finales de este mes habrán terminado las gestiones para cambiar la bandera de 11 petroleros de Kuwait y convertirlos en estadounidenses.

"Poco después", agregó, estas embarcaciones recibirán la escolta militar de la marina de Estados Unidos.

## ¿Realmente estás preparado para el gran desafío?...

Ahora "tu diario LA NACION" te ayuda a prepararte óptimamente para la P.A.A.



Todos los  
jueves  
**PAA**  
con tu  
diario

La Nación



1 a 0 sobre Irlanda

# Aníbal González dio triunfo a Chile

KANGNUNG, Corea del Sur (Especial para "LA NACION").— "Estoy muy contento con el rendimiento de los jugadores. Yo me agrego a la alegría de ellos porque son los que están defendiendo a Chile", expresó al técnico de la selección nacional A-2, Rolando García, al referirse al triunfo sobre Irlanda por 1 a 0 en su debut en la Copa "Presidente de Corea del Sur".

En la madrugada de esta ciudad coreana, el entrenador atendió los numerosos requerimientos de la prensa chilena para obtener detalles de esta primera victoria del cuadro conformado por jugadores de Segunda División.

García contó que Chile alineó con Trejos; Herrera, Meléndez, Fuentes, Lee; Alegre, Maturana, Tamayo, Alejo Rodríguez; Juan González y Aníbal González. En la banca estuvieron Biondi (AS), Rocco, Rove, Zambrano, Gormaz. A los 65' Zambrano reemplazó a Alejo Rodríguez.

El técnico comentó que el gol de la victoria, convertido a los 8' por Aníbal González, jugador de O'Higgins, se originó en un pase de 25 metros del volante Maturana a Juan González, quien cedió el balón al centrod-

lantero, el que ganó en velocidad a los centrales del rival y cuando salió el arquero, se la tocó a un costado con tiro rasanete.

—Rolando ¿qué puedes decir del rival?

—"Es un equipo de Primera División —Shamrock Rovers—, campeón de Irlanda y que vino reforzado con cinco jugadores de buen nivel. Son hombres de gran fortaleza física y con las características propias de los europeos en cuanto al juego aéreo y velocidad".

—¿Y Chile?

—"Excelente en la parte física y en la aplicación táctica. Además los jugadores demostraron una disposición óptima, pensando únicamente en justificar su nominación en esta selección nacional".

—¿Quiénes destacaron en el cuadro chileno?

—"Todos estuvieron parejos, aunque podría destacar a Trejos, los cuatro de la defensa y Aníbal González en el ataque. Llegamos bastantes veces al arco contrario pero sólo pudimos convertir en una oportunidad".

—¿Algún lesionado?

—"No, sólo varios golpeados pero nada de consideración. Estamos muy bien, el trato ha sido excelente. Nos hemos aloja-

do en hoteles de cinco estrellas y tenemos policía de seguridad. Tuvimos algunos pequeños problemas con las comidas pero gracias a un intérprete ya superamos esa situación, al recibir la alimentación a que estamos acostumbrados. La organización es perfecta".

—¿Mantendrá la misma formación para el partido de mañana con Australia?

—"Sí, jugaría el mismo equipo, aunque yo trataré que todos participen en el torneo. Mañana (hoy) entrenaremos en la tarde y allí se verá el cuadro titular que enfrentará a los australianos. El triunfo ante Irlanda ya pasó y nosotros, como pensamos que somos capaces, estamos dispuestos a repetir ese buen resultado".

La delegación chilena viajó en bus esta mañana desde Kangnung a la ciudad de Kyongju, distante a 250 kilómetros de Seúl. Allí jugará a las 13.30 horas local en el estadio que servirá de escenario para algunos deportes de los Juegos Olímpicos del próximo año.

Según contó Rolando García todos los equipos del grupo se trasladan en caravanas de buses con escoltas, cerrándose las carreteras para su paso. "Es algo maravilloso", expresó.



Con su gol, el delantero de O'Higgins, Aníbal González, le dio la primera victoria a Chile por 1 a 0 sobre Irlanda en el marco de la "Copa Presidente de Corea del Sur". El equipo nacional jugará mañana con Australia, que es la selección mayor de ese país y que en su debut venció a Marruecos 1 a 0.

## GANO COREA

En otros resultados del Grupo "B" donde participa Chile, Australia —que es la selección mayor de ese país— venció a Marruecos por 1 a 0. El perdedor cuenta con cinco jugadores

mundialistas. Por su parte, Corea B ganó a Holanda por 4 a 0. Mañana, Holanda enfrentará a Irlanda y Marruecos a Corea B.

Después de su encuentro con Australia, el equipo nacional jugará el sábado 13 con Corea B en la ciudad de Taegu.

Por ausentarse sin aviso

## Casi marginan a Cabello de la juvenil

■Entrenador Luis Ibarra revocó su determinación después de hablar con el presidente del Club de Deportes La Serena, Omar Rendic, quien justificó al mediocampista



Héctor Cabello casi se queda sin selección. No se presentó al entrenamiento de ayer y el director técnico Luis Ibarra estuvo a punto de marginarlo. La foto corresponde a un partido de entrenamiento y donde el iquiqueño Patricio Araya lo marca.

La continuidad del volante Héctor Cabello en la selección juvenil se vio amenazada producto de que el jugador no se presentó al entrenamiento de ayer, lo cual instó al director técnico Luis Ibarra y a una comisión a estudiar su caso, el que se resolvió felizmente ya que se recibieron las explicaciones pertinentes.

Previo a la reunión con el dirigente René Quintar, el coordinador Alfredo Asfura, y el jefe de la Unidad Técnica Pedro Morales, el DT Ibarra dejó entrever su malestar en torno a la ausencia del mediocampista, de quien señaló que "es una actitud reiterada que no estoy dispuesto a pasar por alto. Con el señor Cabello he conversado en varias ocasiones y él está al tanto de que no puede dejar de lado la selección por su club. En suma, es una cuestión a la que hay que ponerle coto".

Tras cartón, Ibarra recibió un llamado telefónico del presidente del Club Deportes La Serena, Omar Rendic, quien pidió disculpas y le informó que todo se debía a un mal entendido y que el jugador se iba a integrar en

horas de la tarde. Ibarra aceptó las explicaciones y dio por superada la impasse.

## ENTRENAMIENTO

Al entrenamiento matinal desarrollado por el plantel juvenil no asistieron tampoco los nortinos Araya y Carrión (se integraron por la tarde) y con autorización se ausentaron Soto, Reinhar y Hernández.

El trabajo desarrollado por el equipo fue de preparación física para concluir con un encuentro de fútbol informal.

Al margen se continuó con las labores de una productora de televisión que está encargada de la realización de spots para promocionar el mundial que se va a realizar el próximo mes de octubre.

## INFORME

En otro plano, Ibarra informó de las gestiones que realizó el fin de semana pasado en la ciudad de Antofagasta, hasta donde viajó con el interés de observar algunos elementos para reforzar su plantel. Al respecto el entrenador dijo que "el viaje fue muy provechoso porque conversé con toda la gente de la ciudad. Ellos están muy entusiasmados con la sede, con el grupo que jugará allá. Y quedé impresionado con la organización".

—¿Existe la posibilidad de que jueguen algunos encuentros de preparación en Antofagasta?

—Sí, por supuesto. Junto a la comisión veremos la posibilidad de actuar en un par de cotejos. Específicamente uno con la selección norteamericana con la

que ya tenemos pactados dos en nuestro país...

—¿El otro será en el sur?

—No, uno en Santiago y el otro en Antofagasta. Personalmente le he pedido al señor Asfura que así sea.

—¿Qué podría informar de los refuerzos que fue a observar?

—Fui a ver a Rojas, un central, Llanos, delantero, y Pizarro, mediocampista ofensivo. Y de éstos tres el que más posibilidades tiene es el chico Pizarro, quien jugó muy bien en el Nacional Amateur que se realizó en La Unión.

—¿Cuándo se integraría?

Aproximadamente en quince días, pues ellos tienen que venir a Santiago. Pactamos un encuentro amistoso. Y mi idea es dejarlo en esa oportunidad concentrado acá.

—¿La planificación de esta semana sufrió algunas variaciones?

—No. Continuaremos trabajando en doble jornada martes y miércoles, y los jueves lo haremos en una para darle la posibilidad a los jugadores de que puedan integrarse a sus clubes.

—¿Jugará un amistoso esta semana?

—Sí, enfrentaremos el jueves a la selección juvenil de La Reina.

—Finalmente, así como fue a Antofagasta, ¿tiene previsto viajar al sur para observar jugadores?

—Lo tenía pensado, pero no voy a ir porque tengo entendido que ellos vendrán en una fecha próxima a Santiago. En Naval tengo entendido que hay cinco elementos que podrían ser observados.



# Cobreloa sacó su as de copas...

■ Los loínos consiguieron dos puntos de gran relevancia, a costa de un Guarani que cayó sin apelación. Ambiente de fiesta en Calama por un 3-1 que acerca a la clasificación

CALAMA (por Lautaro Lobos, corresponsal).— Como si quisieran reafirmar su categoría más allá del resultado, los hombres de Cobreloa terminaron con una jugada de clase, en la "pared" corta de Letelier y Covarrubias que el arquero brasileño cortó con angustia. Y así quedó plasmado, además del 3-1 inobjetable, el repertorio con que Cobreloa le ganó a Guarani, porque si bien tuvo altibajos en las elaboraciones de las jugadas decisivas y en la personalidad de sus jugadores, bordeó lo brillante.

## LA CABEZA

Los visitantes se plantaron sin temores y en el primer cuarto de hora, desarrollaron un juego más ofensivo de lo previsto. Fue así como Boiadeiro y Joao Paulo, por ejemplo, se sintieron cómodos en la altura para encarar con el atrevimiento de siempre.

A Cobreloa le costó pasar a ser el denominador habitual y cuando lo consiguió, tuvo el premio anhelado del gol. En un corner, Sergio Díaz fue más

arriba que todos y la mandó adentro.

El acierto le dio más armonía a Cobreloa, aunque nunca en mediocampo tuviera muchos metros porque estos brasileños marcan bien en esa zona. Para peor, a los 33', en la única llegada neta de Guarani, el juez le cobró mano a Merello y el penal de Tosin restituyó el equilibrio.

Coincidentemente, se iba Alarcón por lesión y así se dio un cambio que, a larga, sería muy beneficioso: entrada de Covarrubias y retraso de Puebla al mediocampo. Y armando mejor su ataque, tocando más el balón, Cobreloa creció y encontró, nuevamente por vía aérea otro gol del desahogo: centro de Merello y cabezazo justo de Revetria.

## LA CALMA

Era pues, cuando volvían del descanso, un partido aun complicado para Cobreloa porque a despecho de sus problemas para atacar, era amena.

Pero de entrada, no más, Díaz, Letelier y Covarrubias tejieron un golazo. El volante to-



Letelier y Covarrubias protagonizaron jugadas de buen nivel en la ofensiva de Cobreloa, como en el tercer gol. Cuando se juntaron, la defensa de Guarani se mostró permeable.

có para el ariete que se cruzaba del centro a la izquierda y un "taco" inspirado, permitió la aparición libre del alero. Gran gol y a otra cosa.

Acaso por la tranquilidad de una ventaja clara, Cobreloa perdió armonía, fue empujada por Guarani y más atrás y entonces, aun con cierta tibieza, los brasileños, se animaron arriba.

Apareció ese gran puntero que es Joao Paulo para provocar problemas y a los 76', anunciar el gol, impedido finalmente por la gran reacción de Osbén.

Un cambio que según las circunstancias del juego debió darse antes —Alegría por Revetria— le devolvió agresividad a la ofensiva de Cobreloa y ya Merello y Díaz tuvieron otra alternativa para el pelotazo.

Todo se recompuso para los loínos, volvió a ratificar Letelier su buen trabajo, Covarrubias su habilidad y en definitiva, los locales dejaron buen "jugó" para el final.

Lo más importante es que con su tranco efectivo, Cobreloa recuperó el aire de sus inolvidables batallas coperas. La tarea está a medio camino, pero se ve que al menos para esta fase, lo que tiene le puede alcanzar para el éxito.

Y no se crea que Guarani cayó con agravio ya que fue capaz de sostener hasta el final, un despliegue físico digno. Dos jugadas de pelota detenida y dos cabezazos, lo hirieron de muerte, para pintar el panorama con un tono naranja...

Jorge Luis Siviero

## "Triunfo justo pero difícil"

**JORGE LUIS SIVIERO:** "Creo que los muchachos lo hicieron bien dentro del campo de juego, ante un equipo muy difícil, tal como lo dije previo a este partido. Eso hace más valioso un triunfo que es inobjetable, justo. Enfrentamos a un rival que mostró sus argumentos defensivos y también ofensivos, como aconteció en la fracción final. Son dos puntos que nos vienen muy bien para esperar con calma el encuentro con Sao Paulo. No hay que discutir nada porque también el árbitro estuvo acorde a la trascendencia del pleito, ayudado por la corrección de los jugadores y del público".

**JUAN CARLOS LETELIER:** "Creo que lo principal de todo esto es que se ganó. Es bueno para la gente de Calama y Chuquicamata que llegó muy temprano al estadio y que siempre nos alentó. En general, el mérito fue de todo el equipo, a pesar del penal que nos cobraron. Yo estaba tapado y no vi nada. Lo valioso fue que se lograron los dos puntos, lo que nos deja muy tranquilos para aguardar el otro compromiso con los brasileños".

**JUAN COVARRUBIAS:** "Este gol me ayudará mucho porque pienso que estoy pasando por un momento bajo en mi rendimiento. Sé que recuperaré mi nivel porque en 2 ó 3 partidos no se me iba a olvidar jugar

al fútbol. En la jugada de mi gol no existió infracción del arquero brasileño porque más bien le pegué al suelo pero afortunadamente pude golpear el balón y anotar el tercer tanto de Cobreloa".

**HEBERT REVETRIA:** "Hay una cosa que quiero aclarar bien. Yo tengo una función específica donde no lucho pero trato de arrastrar marcas en el área para dejar el camino libre a mis compañeros. Es una labor sacrificada, ingrata y que no siempre se reconoce. A mí el técnico me dijo que estuviera en área, que intentara meterla adentro y así lo hice cuando dejé el marcador 2 a 1 favorable para mi equipo. Además, en el gol de Sergio (Díaz) me llevé a un zaguero y a otro defensa para que él pudiera cabecear con más libertad. Entonces, son cosas que pasan desapercibidas. No me gustaría decirlas pero las expreso un poco para que la gente entienda mi función que es la mía y yo lo hago con gusto".

**SERGIO DIAZ:** "Fue un triunfo difícil porque nos encontramos con un rival complicado, con buenos jugadores en la mitad de la cancha. Nos apretaron bien en el primer tiempo, lo que se nos alivió cuando abrimos el marcador, donde Cobreloa tomó el control del partido. Pienso que el triunfo fue importante y merecido".

## PORMENORES

### COBRELOA 3 GUARANI 1

Martes 9 de junio  
Grupo 3 de Copa Libertadores

CANCHA: Estadio Municipal de Calama.

PUBLICO: 10.305

RECAUDACION: \$ 7.911.150

SOCIOS: Cobreloa 2461

ARBITRO: Carlos Maciel (bien) GUARDALINEAS: Asterio Martínez (amarilla) y Juan Escobar (roja).

COBRELOA: (3): Osbén (6); Cabrera (7); Tello (7); Gómez (7); Escobar (7); Merello (6); Alarcón (5); Díaz (7); Puebla (7); Letelier (5) y Revetria (6). DT: Jorge Luis Siviero.

BANCA: Fournier (AS), Rojas, Arancibia, Alegría y Covarrubias.

CAMBIO: 33' Covarrubias (6) por Alarcón, 79' Alegría (—) por Revetria.

GUARANI: (1): Sergio Neri (6); Marco Antonio (6); Gilson Jäder (6); Ricardo (7); Zé Mario (6); Tite (5); Tosin (7); Boiadeiro (6); Hennagio (6); Catatau (6); Joao Paulo (7). DT: Sebastião Lazzaroni.

BANCA: Carlinhos (AS), Carlos Gomes, Waldir, Maringá y Evair.

CAMBIO: 62' Maringá (4) por Tite.

GOLES: 17' Díaz (cabezazo, C), 33' Tosin (penal, G.), 41' Revetria (cabezazo, C), 48' Covarrubias (C).

Sebastião Lazzaroni

## Fallamos en el juego aéreo"

Las puertas del camarín de Guarani tardaron bastante en abrirse. ¿La razón? la derrota y el cansancio que cada uno de los integrantes del elenco brasileño dejaron entrever en sus rostros. Sin embargo, después del paréntesis, los protagonistas vertieron sus impresiones de lo que fue el pleito.

La voz cantante corrió por cuenta del entrenador, Sebastião Lazzaroni, quien señaló que "creo que merecimos mejor suerte. El marcador no refleja fielmente lo que sucedió en el campo de juego. Durante la mayor parte del segundo tiempo dominamos, e incluso tuvimos buenas oportunidades de descontar. Pero, lamentablemente no logramos dar con el arco. En todo caso, esto demuestra que no estamos lejos de cumplir y alcanzar una buena producción en Chile. Nos resta el encuentro del viernes, y ahí lucharemos por darnos dos puntos que nos permitan mantener la esperanza de clasificarse".

¿Pero, no dependería de ustedes el avanzar a la segunda ronda, lo que de Sao Paulo?

—En efecto, pero en el fútbol nunca se puede adelantar un resultado. Sin duda este encuentro para nosotros era vital, pero no por el raspié vamos a perder la confianza y las esperanzas. Ante Colo Colo nos jugaremos nuestra opción".

¿Les afectó la altura?

—Un poco, pero lo que más nos dolió fueron los goles. Es primera vez que nos sorprenden por arriba. No se olvide que nuestros centrales tienen un buen porte y que cabecean bien. Ricardo es seleccionado brasileño.

## Tabla de posiciones

LUG.	EQUIPOS	PTOS.	J	G	E	P	GF	GC	DIF	PROXIMO RIVAL
1°	COBRELOA	6	5	2	2	1	5	3	+2	Sao Paulo
2°	GUARANI	5	5	1	3	1	6	6	0	Colo Colo
3°	COLO COLO	4	4	1	2	1	2	2	0	Guarani
4°	SAO PAULO	3	4	1	1	2	6	8	-2	Cobreloa

### GOLEADORES:

Con 4 goles: Müller de Sao Paulo.

Con 2 goles: Hennagio de Guarani.



El goleador del Apertura se integra el viernes a selección chilena

# Iván Zamorano es el último nominado

Orlando Aravena lo confirmó con una sonrisa en la cara: "Iván Zamorano se incorpora a la selección este viernes. Ser goleador del campeonato es mérito más que suficiente, sobre todo si es un niño de sólo 20 años. Que quede claro también: él no viene porque se haya descartado a Jorge Aravena, es nada más que el cupo 22".

Sobre el caso de Jorge Aravena, el cual no vendrá para integrar la selección para la Copa América, el DT señaló que hasta el 18 de junio sigue en sus planes: "Yo esperaré el minuto de las inscripciones. Pero nadie me lo puede descartar. Los dirigentes sabrán lo que hacen, creo que hay tiempo para mucho diálogo".

El entrenador entiende lo que piensan los dirigentes, pero él también ha hecho sus exigencias técnicas. Y entre ellas, está el contar con Jorge Aravena, Fernando Astengo y Jorge Contreras, quienes militan en clubes de Colombia, Brasil y España, respectivamente: "Repito: Hay que insistir en que sigan conversando".

—¿Quién reemplazaría a Jorge Aravena, si no viene definitivamente?

—Para mí, no se han cerrado

Alfredo Asfura

## "Lo de Jorge Aravena es capítulo cerrado"

El coordinador de la selección lo dice sin ambages. Según Alfredo Asfura, ya no existe una nueva posibilidad de respuesta de Jorge Aravena a las condiciones para integrar el plantel chileno de Copa América. El volante ofensivo del Cali estimó que lo ofrecido por los dirigentes nacionales no satisfacía sus necesidades y simplemente contestó que "no".

¿Un nuevo gran problema para el DT Orlando Aravena, ya que se le dificulta repatriar a los tres jugadores solicitados? Asfura es tajante: "Mira, se cerró el capítulo de Jorge Aravena. No hay conflicto, simplemente era venir o no venir".

¿Cuál era la oferta concreta de los dirigentes chilenos para Aravena, Astengo y Contreras? Asfura reseña que "nosotros establecimos un sistema práctico, donde los tres vendrían en las mismas condiciones. Un pasaje aéreo ida y vuelta, seguros para el club cedente y 350 mil pesos de premios máximo, eso era todo. Ellos tenían que decir "sí" o "no".

En el caso de Jorge Aravena, sus pretensiones habrían sido más altas. "Yo le insistí tres veces —declara Asfura—. Antes de comunicarle al directorio, hablé una vez más con él a Colombia. Los dirigentes también señalaron que no conversáramos más, el capítulo de Jorge Aravena se ha cerrado".

—¿No le provoca problemas graves a Orlando Aravena no contar con los elementos que pide?



Carlos Caszely participó en el entrenamiento de ayer de los seleccionados. El DT Orlando Aravena llamará otros jugadores para poder hacer fútbol en serio la próxima semana.

las conversaciones. Ahora, si no viniera tendría que ver en el medio nacional. ¿"Tincho" Gálvez que está en México y vendrá de vacaciones a Chile? No, no, no. También conozco a Marco Figueroa, que dirige en Everton. Y tengo informe de todos los que juegan en México. Pero poseo la experiencia de Católica en 1978, cuando trajimos al "Pata Bendita" Castro. ¡El cabro no quería nada más con la

pelota! Ese campeonato es muy duro.

—Brasil está trabajando con una seriedad llamativa para la Copa América y usted ya cuenta con problemas para repatriar jugadores...

Eso lo tienen que contestar los dirigentes. Si no pueden traerlos, que lo digan ellos. Yo, como entrenador, los pedí a los tres porque los necesitaba. Ahora, entiendo también que Brasil tiene muchos dólares.

—Astengo también tiene "detalles de peso" con Gremio ¿no?

—Fernando Astengo viene, de eso no tengo ninguna duda. Gremio quiere prestarlo el 21 de junio y nosotros deseamos que ojalá sea entre el 16 o el 17. Los brasileños le dan mucha importancia a su campeonato local y como tienen otro seleccionado (Valdo) deben responder a la hinchada del club primero que nada. ¿"Coke" Contreras? También ya está conversado.

—¿Qué otros podrían integrarse?

—Mira, hasta el viernes en la mañana tendrán descanso. Ese día se regresa a entrenamiento, a las 10 horas. Desde el lunes próximo tendremos prácticas en Quilín en el mismo horario y en la noche, desde las 19 horas. Conversamos con la gente de Unión Española para que nos faciliten Santa Laura y también con el administrador del Nacional. Como empezamos a hacer fútbol, Carlos Soto se integrará como "preseleccionado", ya que Gómez se halla en Cobreloa y Astengo no está aquí.

Ayer entrenaron nada más que Luis Rodríguez, Osvaldo Hurtado, Patricio Maldones, Ricardo Toro, Marco Cornejo, Alex Martínez, Rubén Espinoza, Sergio Salgado, Patricio Reyes e Ivo Basay. Además, los acompañó con muchos goles en el fútbol reducido el ex astro nacional, Carlos Caszely.

Quedó clara la programación de amistosos internacionales. El viernes 19 de junio participarán en un torneo en el Estadio Nacional de Lima: Perú-Racing de Argentina y Chile-San Lorenzo de Almagro; el domingo 21, la doble será entre los cuadros trasandinos y el fondo lo animarán ambas selecciones para la Copa América. La revancha se jugará en Santiago el jueves 24 de junio.

## Síntesis

**EN LA "U" TODOS LOS ARQUEROS SE QUIEREN QUEDAR.**— Fernando Riera y el presidente de la "U", Waldo Greene, sostuvieron ayer una reunión privada para analizar la nómina de los jugadores cuyos servicios no serán considerados en el próximo torneo.

El punto neurálgico están en los arqueros, ya que la llegada del argentino Villamil, ocupa un espacio importante. Y contra lo que se ha difundido, Raúl Díaz le transmitió ayer a Greene su deseo de continuar en el club, coincidiendo en eso con Tejada. Las posibilidades de ambos están parejas de ahí que el estudio se haya prolongado.

Curiosamente, la "U" tiene una remarcable preocupación sobre esta función ya que en su cuerpo técnico está el profesor Ricardo Contreras, especialista en el trabajo de arqueros. Y si bien suena como una contradicción que precisamente se invierta en un guardapalos, aparentemente se espera que a futuro la labor de Contreras dé sus frutos...

Greene no quiso adelantar mayormente los detalles de la lista de "prescindibles", la que con el correr de los días ha ido adquiriendo un tono de suspenso que no debió tener.

## REMATE

Tal como está previsto, el 19 se efectuará por cuenta de la Tesorería General de la República el remate sobre los derechos de El Sauzal. La resolución obedece a impuestos impagos entre 1979 y 1985, fecha en la que asumió la actual directiva, cumplidora de estas obligaciones.

En todo caso, el remate de los derechos sobre el terreno y no del terreno mismo que está hipotecado no es absoluto ya que una parte pertenece a otra empresa vinculada a la Corfuch.

Los dirigentes azules esperarán el procedimiento para fijar una posición.

**TRES FECHAS PARA LACROIX.**— El Tribunal de Penalidades de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional sancionó al jugador de Concepción Lexter Lacroix con tres fechas de suspensión.

Con dos partidos fue castigado el futbolista de Universidad de Chile, Valdir Pereira, de Cobresal; Domingo Gutiérrez, de Iquique; Alejandro Gutiérrez y Luis Bizama, de Concepción y Nelson Enriquez, de Huachipato, permanecerán una jornada sin jugar.

El Club de Deportes Palestino deberá pagar una multa de 8 vitales por entrar con retraso a la cancha.

En Segunda División, no podrán representar a sus respectivos clubes por dos fechas Cristián Rojas, de Curicó y Ricardo Bravo, de Quintero. Con un partido de suspensión resultaron Caupolicán Escobar y Carlos Saavedra, de Santa Cruz; Mario Espinoza, de Coquimbo Unido; Leonel Barria, de Puerto Montt y David Gómez, de Laja. Además de Daniel Alcayaga, de La Serena y Miguel Ramos, de Coquimbo. Las instituciones Club de Deportes Puerto Montt, Santa Cruz y General Velásquez, deberán cancelar multas de 1, 4 y 2 vitales, respectivamente.

**ARAVENA DIO TRIUNFO A CALI.**— Cali, (Colombia).— El subcampeón de Colombia, Deportivo Cali, goleó anoche 4-0 al campeón de Bolivia, The Strongest, eliminándolo del grupo dos de la Copa Libertadores de América.

Los goles del Cali fueron marcados por el chileno Jorge Aravena, goleador de grupo con cinco tantos, a los 25 y 27 minutos del primer tiempo, por Carlos Valderrama, a los 54 minutos, y por Julio Rodríguez, en el minuto final.

Deportivo Cali encabeza el grupo con 8 puntos, y en segundo lugar, pero con un partido menos, que jugará el próximo viernes frente a The Strongest, queda aún con posibilidades el campeón colombiano, América.

**THE STRONGEST:** Galarza, Henríquez, Iriondo, Fontana, Martínez, Coronado, Villegas, Orellana, Castillo (Arce), Panichelli y Reinaldo.

**DEP. CALI:** Rayo, Polo, Escobar, Olavechea, Hoyos, Ambulía (Hernández), Aravena, Redin, Valderrama, Osma y Rodríguez.

**EL VIERNES NOMINAN SELECCIÓN BRASILEÑA.**— Río de Janeiro (ANSA).— Luego de una reunión en la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) presidida por el presidente en ejercicio, Nabil Abi Chedid y el técnico de la selección brasileña, Carlos Alberto Silva, Chedid declaró que el próximo viernes 12 serán convocados los 22 jugadores que integrarán la selección de fútbol que disputarán la Copa América a partir del 27 de junio en Argentina.

Por su parte, Carlos Alberto Silva, reveló que la presentación tendrá lugar el día lunes 15 si bien sus nombres no fueron propuestos, los jugadores que probablemente serán convocados son los siguientes: arqueros: Carlos (Corinthians), Regis (Vasco) y Zé Carlos (de Flamengo). Laterales derechos: Jorginho (Flamengo), Josimar (Botafogo). Zagueros: Geraldo (Cruzeiro), Julio César (Brest, de Francia), Ricardo (Fluminense) y Ricardo (Guarani).

Laterales: (izquierdo) Nelsinho, (San Pablo); y Branco (Brescia Italia), cabezas de área: Douglas (Cruzeiro) y Dunga (Vasco).

Lanzadores: Silas (San Pablo), Edu (Portuguesa), Rai (Botafogo) de Ribeirão Preto, y Bebeto (Flamengo). Punta derecha (Muller) (San Pablo).

Centro delanteros: Romario (Vasco), Careca (San Pablo, Nápoles), y Mirandinha (Palmeiras). Punta izquierda, Valdo (Gremio).

Carlos Alberto Silva, quien deberá mantener a la mayoría de los jugadores que participaron en los juegos de la selección en el preolímpico en Bolivia y en la gira por Europa y Medio Oriente, anticipó la posibilidad de que la selección brasileña pueda disputar amistosos contra Paraguay y Colombia, en Cuiabá y Porto Alegre, en Brasil.



En Bologna

# Doble triunfo de Rebolledo

BOLOGNA, Italia.— El jugador chileno Pedro Rebolledo debutó con éxito en el torneo tenisístico de esta ciudad al vencer en sus dos presentaciones en la fase inaugural del mencionado Grand Prix en canchas de tierra batida.

Pedro Rebolledo, integrante del equipo chileno a la Copa Davis, enfrentó en singles al español David del Miguel 6-1 y 6-2 en 50 minutos de juego. Luego formando pareja con su derrotado ganaron al combinado de

Omar Camporese-Eugenio Rossi 3-6, 6-3 y 6-3, encuentro que se extendió por espacio de una hora y 45 m.

Otros dos cabezas de series: el argentino Martín Jaite, que venció 6-2 y 6-0 al mexicano Francisco Maciel y el sueco Kent Carlsson 6-1 y 6-4 al alemán occidental Tore Meinecke. El argentino, gran figura en Roland Garros, Guillermo Pérez Roldán cayó ante el estadounidense Jimmy Brown 7-5 y 6-2.

EN LONDRES

Por el torneo Stelka Artois, sobre canchas de césped del Queen's Club de Londres se produjeron importantes novedades en la fase inicial del mencionado campeonato. El francés Yannick Noah fue eliminado por el alemán Andrés Maurer 3-6, 7-6 y 6-3. El yugoslavo Zivonovic ante el nigeriano Odizar 6-4 y 7-6.



## MENA POR UNANIMIDAD

Fernando Mena en acción simple retuvo su título de campeón de boxeo profesional de la división medio mediano al superar anoche por votación unánime de los jurados, al retador José Bravo de Talca en el combate estelar realizado en el

salón Maxim. En el semifondo José Badilla derrotó por K.O. al argentino Raúl Mini a los 2m. 29 del primer asalto. El sanrafaelino debió ser trasladado a la Posta de Urgencia de la A.P. al comprobarse los síntomas de TEC, quedando en observación.

## Atletismo

En Meeting de Velocidad en Madrid

# Atletas ganaron en posta 4x100

MADRID, España (Especial).— La cuarteta de 4x100 metros de Chile se adjudicó el primer lugar en la final del Meeting de Velocidad que se realizó en la pista sintética de valle hermoso en la capital hispana. El equipo de la posta es-

tuvo integrado por Carlos Moreno, Luis Schneider, Carlos Morales y Alvaro Prenafeta, quienes cronometraron 41 segundos y 67 centésimas, una buena marca para un conjunto que no está estrenado para la pasada del bastón.

Los atletas manifestaron luego de la competencia que con una mayor práctica en la entrega del testimonio, este registro podría ser rebajado a los 41 segundos, cuestión que intentarán en un próximo torneo.

En los 100 metros planos, final A, Carlos Morales fue cuarto con 10'97. La sexta posición fue para Luis Schneider con 11'12. La prueba fue ganada por el español Javier Arques con 10'63.

En la final B Alvaro Prenafeta obtuvo el tercer lugar con 11'25 y en la semifinal Carlos Morales logró 11'26. Las tres pruebas: las dos finales y la semifinal, se corrió con viento en contra, por ello las marcas regulares.



Luis Schneider, integrante del equipo nacional de atletismo que está triunfando en España.

## Digeder

# Visita del Director a la Novena Región

Un moderno gimnasio en la comuna de Lumaco, Novena Región, inaugura esta tarde a las 17.00 horas, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Carlos Ojeda Vargas, iniciando una visita de casi tres días a la Región de la Araucanía.

El director de Deportes y Recreación tomará contacto directo con autoridades y dirigentes deportivos y visitará, en el terreno mismo, la infraestructura construida y en ejecución en diversas comunas de la región. Además entregará diversa implementación deportiva a instituciones y clubes.

El programa que cumplirá el titular de Digeder, durante estos días de permanencia en la IXª Región, es el siguiente:

Hoy miércoles, 17.00 horas: inauguración del gimnasio techado de la comuna de Lumaco.

Jueves 11, 09.00 horas: visita

a instalaciones deportivas de Temuco; 12.45 horas: reunión con dirigentes deportivos y medios de comunicación social; 17.45 horas: visita a las comunas de Gorbea y Freire; 18.30 horas: inauguración del gimnasio "Nuevo Amanecer" de Temuco. 20.30 horas: reunión con las directivas de los clubes que participan en el torneo de Segunda División del fútbol profesional.

Viernes 12, 09.45 horas: visita al complejo deportivo de la Prefectura de Carabineros de Cautín; 10.30 horas: reunión con autoridades en la intendencia regional de Temuco.

El director de Deportes regresará en horas de la tarde de este día a la capital.

## SOLICITUD

Rolando Pohl Schidt, Rut N° 3.162.034-1 y dirección postal casilla 1-D Pucón, al Señor Director General de Aguas solicita le conceda los siguientes derechos de aprovechamiento de aguas de uso no consuntivo, de ejercicio permanente y continuo del río Palguín, de aguas superficiales y corrientes, cuyo curso está en la comuna de Pucón, provincia de Cautín.

La captación para ambos derechos será gravitacional en la ribera derecha del río.

La primera por 2.000 litros por segundo ubicada 1.700 metros aguas arriba del cruce del río con el camino de las Termas de Palguín a Pucón, y su restitución será 300 metros aguas abajo de la captación, con un desnivel de 7 metros.

La segunda por 2.000 litros por segundo ubicada 2.200 metros aguas arriba del cruce del río con el camino de las Termas de Palguín a Pucón, cuya restitución estará ubicada 810 metros aguas abajo de la captación con un desnivel de 20 metros.

## Baloncesto femenino

En el Nataniel definirán título

# Bata con UC talquina

El próximo domingo en el Gimnasio Nataniel, en la mañana, caerá el telón del campeonato de apertura de 1987, del baloncesto femenino de la Asociación Santiago, que ha contado con el valioso apoyo y colaboración de los medios de comunicación en especial de LA NACION. Se espera que el público sepa responder ahora en la jornada matinal en la que a primera hora, 10.30, Policía de Investigaciones y Brisas, jugarán por el 3er. y 4º puesto del certamen.

Por el título se enfrentarán, a las 11.45 horas, Thomas Bata, de Peñaflor y Universidad Católica de Talca, elenco este último que cumpliendo una ejemplar campaña ha estado viajando a la capital todos los fines de semana, compitiendo y realizando el desarrollo de este campeonato que muestra a los equipos en plena preparación para el oficial.

La programación entregada por la Asociación Santiago que dirige Humberto Donoso Varela, es la siguiente en su última fecha:

Hoy miércoles en el gimnasio de la USACH, a las 18.00 horas: Good Year vs. Colo Colo; 19.15 Universidad de Chile vs. Universidad de Santiago.

El domingo, en el gimnasio de la Contraloría General, a las 17.00 horas Universidad de Chile vs. Colo Colo y a las 18.30 Contraloría General vs. Good Year en el clásico de la confraternidad.



## MESA DEL DEPORTE

Con una cena de gala servida en el restaurant La Due Torri, celebró el periodista Luis A. Baeza otro aniversario de su programa que es transmitido por Radio Panamericana diariamente a partir de las 13.30 horas. Al acto asistieron personalidades del deporte chileno, quienes congratularon al director del programa y esposa señora Mary Benveniste.

## LANIFICIO PANAMERICANO S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el día 25 de junio de 1987, a las 12 horas, en Agustinas N° 1291-6° piso, a objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias:

- Memoria y balance por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1986;
- Elección de directorio;
- Elección de inspectores de cuentas;
- Demás materias propias de estas asambleas.

EL PRESIDENTE

CALIFICACION DE PODERES

Los poderes presentados serán calificados al momento de iniciarse la sesión.



Piden expediente por falso testimonio

## Pendiente libertad para Mario Santander

La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, dejó pendiente una resolución en torno a conceder o denegar la libertad bajo fianza para Mario Santander Infante, único reo en el proceso por el homicidio de Alice Meyer.

El Tribunal, luego de escuchar ayer los alegatos de las partes en torno a esta solicitud hecha por el abogado del reo, Sergio Miranda, dejó en acuerdo la causa, y pidió para mejor resolver, el expediente del proceso por falso testimonio, que instruye la titular del Tercer Juzgado del Crimen, Dobra Lusic, en contra de algunos testigos de Santander Infante.

El abogado Sergio Miranda se mostró optimista y manifestó que probablemente hoy, la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones resolvería otorgar la libertad condicional a su defendido.

Entretanto, el abogado Marcelo Cibié, quien representa a la familia de Alice Meyer, indicó que su alegato estuvo orientado para que no se dé la libertad bajo fianza, pues hay diligencias pendientes y, además, el reo "es un peligro para la sociedad".

Cabe hacer notar, que en cuatro ocasiones, ha sido denegada una solicitud en el mismo sentido a Mario Santander.

Afecta a agricultor Nicolás Parot

## En acuerdo apelación por caso de fiebre aftosa

La Primera Sala de la Corte Suprema resolvió dejar pendiente una resolución en torno a una apelación presentada por el agricultor Nicolás Parot Boragk, en contra de la medida de sacrificar ganado con fiebre aftosa, adoptada por el Servicio Agrícola y Ganadero, SAG.

Nicolás Parot, propietario de más de 600 cabezas de ganado bovino del fundo Litú, en la

Séptima Región, interpuso un recurso de protección ante la Corte de Apelaciones de Talca en contra de la medida del SAG, tribunal que falló de forma desfavorable para el agricultor.

Dado el resultado, presentó una apelación ante la Corte Suprema, tribunal que luego de escuchar ayer los alegatos de las partes, decidió dejar pendiente el fallo.

En Corte Marcial

## Sin variación proceso contra director del Fortín

La Corte Marcial confirmó ayer la encargaría de reo que pesa sobre el director del diario Fortín Mapocho, Felipe Pozo, y el periodista de la misma publicación Gilberto Palacios, luego que los profesionales apelaron de la medida adoptada por la Primera Fiscalía Militar.

Durante los alegatos realizados en la Corte Marcial, el abogado Cristián Schmitt, en representación del ministerio Público Militar, solicitó que se confirmara la encargaría de reo y además se ampliara en virtud del Artículo 274 del Código de Justicia Militar, por estimar que se había configurado el delito de sedición militar.

Esta última petición fue desechada por el tribunal de alzada castrense, pero decidió confirmar el auto de reo, con votación dividida de tres contra dos. El voto de mayoría estuvo formada por los ministros Joaquín Erlbaum, Enrique Montero y Ximena Márquez, en tanto que estuvieron por revocar la resolución de primera instancia, el presidente del tribunal, Luis Correa y Alberto Chaigneau.

El abogado de los periodistas, Sergio Corvalán, manifestó que se estudiará la posibilidad de recurrir de queja ante la Corte Suprema, solicitando a la vez la libertad bajo fianza para sus defendidos.

A Enrique Silva Cimmera

## Revocan encargaría de reo

La Cuarta Sala de la Corte Suprema decidió revocar la encargaría de reo de Enrique Silva Cimmera, presidente del partido Radical, en un proceso que se instruía contra él por presuntas injurias contra las Fuerzas Armadas.

Tales injurias Silva Cimmera habría proferido a través de una entrevista televisiva, por lo cual la Primera Fiscalía Militar lo declaró reo, en virtud del delito descrito y sancionado en el

Artículo 284 del Código de Justicia Militar en febrero de este año.

El dirigente radical apeló de esta decisión ante la Corte Marcial, tribunal que con voto tres contra dos confirmó el fallo de primera instancia en abril pasado. Posteriormente Silva Cimmera recurrió de queja ante la Corte Suprema, acción que ayer falló la Cuarta Sala revocando la encargaría de reo.

Inculcado un abogado santiaguino

## Desbaratan banda que operaba tráfico de guaguas al exterior

CASABLANCA (Juan Gálvez G.).— Cinco personas —un abogado, una dueña de casa y tres particulares que actuaron de testigos falsos— fueron detenidas por efectivos del grupo OS7 de Carabineros, acusados de formar parte de una peligrosa red dedicada a la venta de guaguas al extranjero, desde esta ciudad de la provincia de Valparaíso.

La información fue conocida en fuentes policiales en esta comuna, señalándose que las pesquisas se iniciaron tras una denuncia ante el Juzgado a cargo del titular Roberto Rojas Guzmán, quien luego de conocer los antecedentes entregó una orden amplia de investigar al mencionado departamento especializado de la policía uniformada.

De esta manera se logró la aprehensión de cinco personas implicadas en el proceso, rol número 28482, que actualmente se encuentran en libertad provisional bajo fianza. Entre los afectados hay un abogado de la capital y una dueña de casa de esta ciudad, quien mantenía en su poder tres guaguas —dos mujeres y un varón— recibiendo por su trabajo de atención a los menores la suma de 15 mil pesos mensuales.

El caso quedó totalmente aclarado cuando el juez, en compañía de efectivos policiales, allanó una vivienda en calle Yungay, donde se detuvo a Ana Contreras, quien cuidaba a los infantes, los que fueron dejados

por particulares, quienes lo retirarían y entregarían, posteriormente, a matrimonios extranjeros, previo pago de 10 mil dólares cada uno.

### INCOMPETENCIA

Con las declaraciones de los primeros inculcados, el magistrado detectó que esta organización tenía vínculos con otra de Santiago, por lo que se declaró incompetente, enviando los antecedentes de este caso al Octavo Juzgado del Crimen del Área Metropolitana.

Asimismo, se conoció que el abogado —quien recurrió de queja ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso contra el juez Rojas, sin éxito— es el principal implicado, ya que era

el encargado de contactar a mujeres embarazadas en diversas zonas rurales del país, las que, luego de ganarse su confianza, trasladaba a Santiago, donde daban a luz a sus hijos en clínicas particulares. En ese momento los integrantes de la organización informaban a la madre que la guagua había nacido muerta y que ellos se encargarían de sepultarla. Cuando la operación no daba resultado, ofrecían dinero, previa firma de un documento, donde se establecía que se cedía a la criatura.

Ahora será el Octavo Juzgado del Crimen de Santiago, quien deberá determinar responsabilidades y el destino que seguirán los niños.

En Santiago y Valparaíso

## Tres heridos graves en accidentes vehiculares

Tres heridos graves fue el saldo de accidentes vehiculares ocurridos en la carretera, en la tarde de ayer, en las cercanías de Santiago y Valparaíso.

Las víctimas son María González Barahona, de 27 años; José Peña Brusco y Juan Carlos López Rojas.

El primer accidente tuvo lugar en la Panamericana Norte, a la altura de Quilicura. En ese lugar el camión conducido por Sergio Díaz Toro, impactó por la parte posterior a otro similar estacionado al medio de la carretera, resultando herida de extrema gravedad María González Barahona, quien viajaba en el primer vehículo.

El chofer de la máquina mal estacionada fue identificado como Luis Humberto Uribe Barrios, de 39 años, quien fue detenido posteriormente en manifiesto estado de ebriedad.

### VALPARAISO

En tanto en Valparaíso, José Peña Brusco, quien conducía a exceso de velocidad se estrelló contra la parte posterior de un camión con rampa, resultando él y su acompañante, Juan Carlos López Rojas, heridos de gravedad.

Mientras esto ocurría en la carretera, horas antes se había realizado en Santiago una ceremonia conmemorativa del Día Interamericano de Seguridad en el Tránsito, que fue encabezada por Hernán Enriquez, presidente del Consejo Nacional de Seguridad.

Trece damnificados

## Incendio destruyó tres inmuebles en La Florida

Trece personas, ocho adultos y cinco menores, resultaron damnificados, al desatarse un violento incendio en la población Patria Vieja, en la comuna de La Florida, que arrasó con tres casas de material ligero.

El siniestro se produjo a las 19.30 horas de ayer, en los in-

muebles signados con los números 640 y 648 de la calle Santa Amalia, que resultaron completamente quemados.

El siniestro, se produjo, de acuerdo a las primeras versiones, por fallas del sistema eléctrico.

Fiscal Erwin Blanco

## Interrogarán hoy a Carmen Gloria Quintana

El abogado Luis Toro confirmó ayer que Carmen Gloria Quintana está citada para un interrogatorio con el fiscal Erwin Blanco, para hoy miércoles a las 10.00 horas.

El fiscal Blanco investiga los hechos ocurridos el 2 de julio del año pasado, en el que resultaron con quemaduras Carmen Gloria Quintana y Rodrigo Rojas Denegri.

El abogado indicó que es la única citación que tiene, por el momento, la joven para el interrogatorio de hoy, aunque estima que el magistrado castrense, realizará con ella otras diligencias.



Hay sospechosos detenidos

## Policía está a punto de aclarar el doble asesinato por encargo

La Policía de Investigaciones tiene bien encaminadas las pesquisas destinadas a esclarecer el doble homicidio de dos pobladores perpetrado por un encapuchado en la madrugada del domingo en el sector de la Población La Pincoya.

Los familiares de las víctimas —Héctor Andrés Díaz Soto y Víctor Hugo Valenzuela Hidalgo— hicieron públicas sus sospechas que se trataba de un hecho de venganza por parte del dueño de una botillería y su hijo quienes están demandados por haber baleado, y como consecuencia de ello sufrió la amputación de una pierna, a Díaz Soto.

La Brigada de Homicidios estuvo a los dos sospechosos y en la mañana de ayer eran largamente interrogados a fin de establecer la responsabilidad que pudieran tener en el extraño hecho de sangre.

Los familiares de las víctimas señalaron a la policía que los dos detenidos, desde hace algún tiempo, han cometido en el sector numerosos actos de matonaje y que incluso tendrían a su mando a un grupo de delincuentes que los protegen y ejecutan sus órdenes.

Uno de ellos —según los mismos denunciadores— sería el individuo que en la madrugada del domingo, baleó a los dos varones cuando las víctimas esperaban locomoción en la esquina de Recoleta con Jacarandá acompañados de las hermanas Nilka Tamara y Marlén Alexis Salinas Cordero.

Díaz Soto recibió una herida a bala en el cráneo en la región parieto-frontal derecha y en la región escapular izquierda sin salida de proyectil; y Valenzuela una herida en el hipocóndrio derecho, en el hemitórax y la región lumbar con salida de proyectil.

El autor de los disparos, que se acercó al grupo cubriendo su rostro con un gorro pasamontaña, actuó sin decir palabras con sus víctimas.

Los dos heridos fueron trasladados en un microbús hasta la posta del Hospital José Joaquín Aguirre, pero Díaz falleció en el trayecto y Valenzuela cuatro horas después.

Inmediatamente conocidos los hechos los familiares no dudaron que el crimen se debía a un acto de venganza encargado por los acusados.

Ello porque el 1° de noviembre del año pasado Díaz Soto concurrió en estado de ebriedad a la botillería y por un incidente menor fue agredido por el hijo del propietario. El padre lo sujetó en tanto que el hijo descargó los seis tiros de un revólver contra Díaz quien sufrió cinco impactos en su pierna izquierda y uno en su brazo.

Estuvo tres meses internado en el Hospital José Joaquín Aguirre y el 6 de enero pasado le fue amputada la pierna. La familia por este hecho presentó una querrela criminal ante el 21° Juzgado del Crimen con el patrocinio del abogado Juan Enrique Prieto.

En las investigaciones el hijo del dueño de la botillería no se presentó a declarar pero había enviado a decir a Díaz Soto que primero estaría muerto antes

de tener que pagar alguna indemnización.

Esta amenaza fue reiterada en varias oportunidades y ahora que el tribunal está pronto a

dictar sentencia, se produce el extraño hecho en el cual el demandante pierde la vida, y también el amigo que casualmente lo acompañaba.

Hay siete localidades aisladas

## Temporal causó daños en Carretera Austral

PUERTO MONTT (Donald Bello, corresponsal).— Siete localidades se encuentran aisladas en la Décima Región a consecuencia de daños sufridos en la Carretera Austral a raíz de intensas lluvias y deshielos que han afectado la zona, de acuerdo a un informe dado a conocer por Carabineros.

El tramo entre Caleta Puelche y Caleta Río Negro está dañado en un trecho de sesenta kilómetros; en tanto que el puente Mañihueico, ubicado a tres kilómetros al sur de la caleta Puelche, de una extensión de 15 metros, fue arrastrado en la totalidad de su estructura por las aguas del mismo nombre.

Por su parte el puente Piñón, ubicado a dos kilómetros al sur del Retén Contao resultó quebrado en su estructura de madera de 30 metros. Además el informe policial da cuenta de

derrumbes y deterioros de la carretera en los sectores de la cuesta Culebra, ubicada en el sector Puelche; cuesta Sacor, a un kilómetro al sur de la localidad de Contao; Quilaco Alto a 12 kilómetros de Pichicolo.

Como consecuencia de estos hechos quedaron aisladas las localidades de Contao, Rolecha, La Poza, Aulen, Hualaihue, Pichicolo y Río Negro resultando afectados unos nueve mil habitantes que no tienen vías de alternativa hacia Puerto Montt la única ciudad más cercana.

Carabineros señaló que no hay damnificados, desgracias personales ni daños a la propiedad privada. En los lugares trabaja personal de Vialidad que fue enviado desde Puerto Montt. El intendente, general de brigada aérea Jorge Iturriaga Maureira, ordenó a gobernadores y alcaldes evaluar los daños a fin de planificar las labores.

Le amputaron una pierna

## Quemaron vivienda con ocupante en su interior

QUILPUE (Juan Gálvez G.).— En una acción criminal que está siendo investigada por los servicios policiales locales, desconocidos quemaron una vivienda con su ocupante en el interior, quien resultó con quemaduras graves que determinaron la amputación de una de sus piernas.

El bestial atentado, de acuerdo a fuentes de Carabineros, ocurrió en la madrugada del lunes, en el asentamiento "Lliu-Lliu" en la localidad de Collihuay, donde desconocidos, rociaron con combustible el inmueble de Humberto del Carmen Valenzuela Mora, de 55

años, prendiéndole fuego en momentos que el campesino dormía.

A consecuencia de lo anterior, las llamas arrasaron, en breves minutos, la casa, salvando, milagrosamente, su único morador, quien resultó con quemaduras del tipo AB que determinaron la amputación de una de sus piernas.

La policía tras tomar declaraciones a Valenzuela Mora, tuvo conocimiento que el hecho, al parecer, fue motivado por la venganza de varias personas, luego que el hombre no aceptó convivir con una mujer y sus cuatro hijos.

Un desaparecido y tres heridos

## Chocan lanchas en alta mar

ANTOFAGASTA.— Tres heridos y un desaparecido, fue el balance de un choque en alta mar, entre dos lanchas que efectuaban faenas de pesca, dentro de kilómetros al sur de la caleta "El Cobre", de esta localidad.

Los lesionados, son Rigoberto Vega Vilches, de 38 años; Roberto Delgado Valencia, de 31 años; y Héctor Bravo Castillo, internados en el hospital regional, con diagnóstico leve y menos grave, el último de los nombrados.

El desaparecido, en tanto, fue individualizado como Héctor Llates, de 26 años.

El accidente ocurrió cuando las lanchas "Milena" y "Olguita", ambas con matrículas de Iquique, por razones que se investigan, chocaron en alta mar y, el aviso de la emergencia, fue comunicado a las 18.30 horas de ayer, por el administrador de la minera "El Cobre" Pedro Miranda. La gobernación marítima, mantiene los patrullajes costeros, para ubicar a Llates.



Víctor Hugo Valenzuela Hidalgo, muerto en el hecho, dejó una pequeña hija. Cuando lo balearon iba acompañado de su esposa.

Podría tratarse de un homicidio

## Extraña es la muerte del ejecutivo de la Lufthansa

Víctima de la acción de terceros habría muerto el ejecutivo Daniel Eichil Preusser, de 37 años, cuyo cuerpo fue encontrado en horas del lunes en el interior de la tina del baño del departamento que habitaba en la comuna de Providencia. El caso se suma a otros cinco hechos con características similares que se han registrado en lo que va corrido del año en el centro de Santiago y la comuna de Providencia.

De acuerdo a las primeras informaciones conocidas en esferas policiales, la víctima de origen israelí alemán que llegó a Chile a corta edad habría muerto por asfixia —aparentemente estrangulamiento— y, en su cuerpo, presentaba ligeras señales de violencia. Así también el departamento que éste habitaba y que él hace unos años había comprado a nombre de sus padres que residen en Temuco, tenía claras muestras de una corta y privada reunión (una botella de pisco a medio tomar y vasos) y un notorio desorden que grafica una supuesta pelea.

Eichil Preusser, quien se desempeñaba desde 1980 como jefe del Departamento de Reservas de la Línea Aérea Lufthansa en Santiago, vivía solo, teniendo permanentes visitas de amigos. Era —según se dijo en la línea aérea— un tranquilo y muy buen funcionario, que se había ganado la confianza de la empresa. La misma entidad se negó terminantemente a entregar mayores antecedentes sobre la vida de éste, señalando que ello formaba parte de la privacidad de cada uno de los empleados.

El cuerpo del infortunado ejecutivo fue descubierto el lunes por la hija de la empleada que solía reemplazar a su madre cuando ésta se enfermaba.

### SOSPECHOSO

De acuerdo a las primeras diligencias realizadas en el sitio del suceso y en torno a las pertenencias de la víctima, se pudo constatar que había desaparecido el automóvil del ejecutivo, un Hyundai, modelo Pony, color blanco, patente EY 4671. Esto hizo pensar en el robo como móvil del crimen, pero la teoría se ha descartado al comprobarse que la víctima tenía en su poder poco más de 30 mil pesos en dinero efectivo y, en uno de los muebles del hogar y sitio del suceso, había más de 150 mil pe-

sos en dólares y moneda nacional, al margen una serie de artículos de valor.

El anterior hecho y el que desde el departamento saliera a las 4 de la madrugada del domingo un amigo de la víctima, llevándose el automóvil de Eichil y sin que hasta el momento haya dado señales de vida, hacen presumir una venganza o un homicidio motivado por ingestión de alcohol.

Del sospechoso se tienen una serie de antecedentes y una completa descripción física, considerándose su ubicación vital para el esclarecimiento del caso. Cabe recordar que fue la última persona que estuvo en el departamento, el último que compartió con la víctima y que salió del edificio a la hora que se estima —según los primeros exámenes del cadáver— falleció Daniel Eichil.

### OTROS CASOS

La personalidad de la víctima, la violencia y las características del crimen, han hecho recordar a la policía otros cinco casos registrados en lo que va corrido del año y que aún no han sido resueltos.

Los mismos efectivos no vacilaron en establecer una relación de este caso con el que cobró la vida del comerciante Luis Alberto Aguirre Campos, de 42 años, cuyo cuerpo, estrangulado, fue encontrado en el interior de la tina del baño del departamento que habitaba en el Edificio de Moneda 720.

A estos hechos, en los volúmenes de casos sin resultado que tiene la Brigada de Homicidios, se suman el homicidio del abogado Jaime Alberto Ureta Arellano, de 46 años, ultimado a golpes en su departamento de Obispo Donoso 32; el de José Soto Cordero, de 43 años, cuyo cuerpo fue encontrado estrangulado en su departamento de la Torre Nueve de la Remodelación San Borja; el de Emiliano Figueroa Inostroza, de 33 años, un joven dibujante técnico que fue lanzado al vacío —desnudo— desde el séptimo piso del edificio signado con el número 480 de Alameda Libertador Bernardo O'Higgins, y el de un aseedor de una empresa constructora. Todos estos casos se han registrado en 1987 y ya han sido caratulados por Investigaciones como "Los sin R", que en otras palabras significa Sin Resultados.



## Noble Prince es de buena familia

Noble Prince y Corelli destacan entre los debutantes de hoy en La Palma. El primero tiene estupendos antecedentes y el segundo cotejó en forma extraordinaria (1.200 en 1.14 y fracción).

A continuación detallamos pormenores:

### SEGUNDA CARRERA

**ESCAPO** (Escapado y Canaima por Chairman Walker). Criado en el haras "Santa Cecilia". Primera cría de la yegua. Subastado en 1 millón 600 mil pesos.

### CUARTA CARRERA

**CORELLI** (Card Game y Serenidad por Umido). Criado en el haras "San Patricio". Hermano materno de Facineroso (Flynn II, ganador de 9 carreras en provincias) y de **Malquerida** (Musketeer, ganador de 4 carreras inclusive los clásicos Armada Nacional y "Aysha". Diferentes figuraciones, entre estas, 2° en el clásico Luis Cortés S. y 3° en el clásico Alberto Bunster I.). Esta 5ª cría de la yegua. La primera y tercera murieron en el haras. Licitado en 1 millón 250 mil pesos.

### QUINTA CARRERA

**NOBLE PRINCE** (Nobloys y Princess Tudor por Pink Horse). Criado en el haras "Blackie". Propio hermano de **Noble Tudor** (ganador de 7 carreras en diez presentaciones inclusive los clásicos República del Ecuador, Cámara Chilena de la Construcción y 2° en los clásicos Corporación de Televisión de la Universidad de Chile y República del Perú. Además ganador en EE.UU.) y materno de **Theodosia** (Master Boing, ganadora de 8 carreras y 2ª en el

clásico Panamá. Madre de ganadores), de Pernigotti (Cielo, ganador y 2º segundo en el clásico Alberto Vial Infante, tercero en el clásico Raimundo Valdés C. y 4º en la Especial Federico C. Prain) y de **Classy Princess** (Clásico con figuraciones). Precio de Martillo: 1 millón 500 mil pesos.

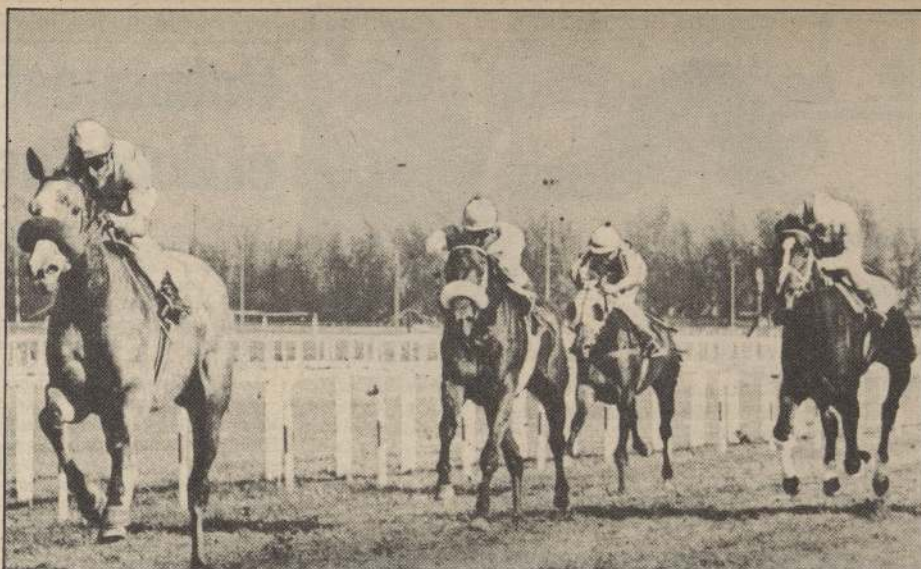
### TRESAÑEROS DECIMA CARRERA

**CARRIZO** (Carrasco y Pericia por Pitucazo). Criado en el haras "Drina". Propio hermano de Charnel (ganador de 3 carreras). No vino a las ventas.

**REY NEGRO** (King Green y la Madonna por Anglo American). Criado en el haras "Paulina". Hermano materno de **Madonna Mía** (Potencial II, con figuración), de **Patruco** (Potencial II, con figuración) y de **Toscannina** (Trébol Rojo). No vino a las ventas.



**MALQUERIDA**, en primer plano, es hermana materna del promisorio dosañero **CORELLI** que participa en la cuarta competencia.



**NEW SNOW**, la pupila de Samuel Fuentes, es nuestra carta en el evento estelar de la jornada palmeña, cita en la que Villena concentra las preferencias del respetable.

## New Snow puede dar la sorpresa

Siete hembras animan esta tarde el clásico "Constancio Silva Mandiola", compromiso central de la cartilla del Hipódromo Chile. La prueba es un reglamentario de 1.500 metros que recompensará con 630 mil pesos a la vencedora.

Se largará a las 17.35 horas.

**Sadella**, 61, Sergio Vásquez. Arribó tercera de **Malquerida** en 1.800 metros. Antes escoltó a **Patrón Lito** en mediofondo. Por la distancia y por la monta, es carta calificada.

**Falmouth**, 58, Fernando Díaz. Cuarto de Autónomo en el Sporting y luego tercera de **Rastrojo** en el Club. Rinde bien en la arena.

**Jadita**, 58, Roberto Pérez. Escoltó a **Oh Reason** en 1.200 metros y después fue tercero de **Estribero** en Handicap. Sorpresa.

**Malquerida**, 58, Gustavo Barrera. En vibrante reacción postergó por ventaja perceptible a Villena en el saludo a nuestra Armada. Nuevamente candidata de primerísimo orden.

**Mocita Lujosa**, 58, Héctor Berrios. Superó a **Prendor** en Handicap de 1.200 metros y antes fue quinta de **Oh Reason**. Tiene además un cuarto de Villena.

**New Snow**, 58, Marcos Aranda. Sexta de Doña Diana y luego segunda de Lancashire en 1.300 metros. Debe mejorar y por el potencial que creemos tiene defenderá nuestro pronóstico.

**Villena**, 58, Sergio Azócar. Superó por un cuerpo a **Oh Reason** en 1.400 metros y después sucumbió por ventaja perceptible ante **Malquerida**. Será la favorita.

### La Tabla Mágica

	LA NACIÓN	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SANTIAGO	R. COLO COLD	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	EL CHILE
1ª	Despedida Cañadón	Trelle Cañadón	Cleverin Cleverin	Pi Wi Cleverin	Cleverin Pi Wi	Golleria Cleverin	Cañadón Cleverin	Despedida Golleria	Santónico Cleverin	Pi Wi Cañadón	Santónico Cleverin
2ª	S. Colombo G. Leek	S. Colombo G. Leek	Gol. Leek Zurdo	G. Leek S. Colombo	Zurdo G. Leek	G. Leek S. Colombo	Gol. Leek Gemido	G. Leek Gemido	G. Leek Zurdo	Zurdo S. Colombo	S. Colombo G. Leek
3ª	Más Nene	Más Atónita	Más Flaca	Explicita Atónita	Más Explicita	Más Explicita	Explicita Más	Más Explicita	Explicita Más	Más Explicita	Más Explicita
4ª	Amable Dagoberto	Dagoberto Pascualero	Dagoberto Pascualero	Pascualero G. Gay	G. Gay Dagoberto	Gol. Gay Dagoberto	Dagoberto Gol. Gay	Dagoberto Gol. Gay	Dagoberto Gol. Bay	Dagoberto Gol. Bay	Dagoberto Gol. Gay
5ª	Worldwise E. Brother	E. Brother Belgio	A. Novato Belgio	N. Prince A. Novato	E. Brother Globetrot	Belgio Senado	Belgio A. Novato	Belgio A. Novato	Globetrot Belgio	Belgio Globetrot	Globetrot Worldwise
6ª	W. One Diablillo	Poder T. Bueno	Poder Diablillo	W. One Logroño	Sobrado Logroño	Sobrado T. Bueno	Diablillo Poder	Choroy Sobrado	Logroño W. One	Wicked One Choy	W. One T. Bueno
7ª	Conducho Remocador	Editada Remocador	Picaron Editada	Editada Remocador	F. de Tango Editada	Remocador Editada	R. Nicole Picaron	My Lady Editada	Molino Hankou	Sigiloso F. de Tango	Ariquita My Lady
8ª	New Snow Villena	Malquerida Villena	Malquerida New Snow	Villena New Snow	Villena Malquerida	Malquerida M. Lujosa	Malquerida M. Lujosa	Villena M. Lujosa	Villena Malquerida	Villena Malquerida	Villena Malquerida
9ª	M. Bravo Ardoroso	F. Club Millán	Genuino Millán	Millán F. Club	Ardoroso Strand	Millán Ardoroso	Millán F. Club	Millán F. Club	Genuino Febo	F. Club Ardoroso	Febo M. Bravo
10ª	Domahue H. Gold	H. Gold Domahue	H. Gold N. York	H. Gold Climático	H. Gold N. York	H. Gold Climático	H. Gold N. York	H. Gold Climático	H. Gold N. York	H. Gold Baleno	N. York H. Gold
11ª	Miopatia Mansa	Macheteado Capitancito	Traipo Capitancito	Miopatia Merancio	Mansa Merancio	Mansa Salón	Salón Mansa	Sorceller Salón	Miopatia Mansa	Merancio Miopatia	Miopatia Merancio
12ª	M. Curiche Christoph.	M. Curiche El Moyer	El Moyer Pitufer	M. Curiche El Moyer	El Moyer Mon. Bay	M. Curiche El Moyer	El Moyer Montway	M. Curiche Portño	E. Moyer K. Charles	L. Lanquih. Decamerón	El Moyer Christoph.
13ª	R. Rápido Mercedo	Explosivo R. Rápido	Trueno Explosivo	Explosivo Trueno	Bal Rouge R. Rápido	Explosivo Trueno	Trueno Invierno	R. Rápido Trueno	Merecido Trueno	Explosivo R. Rouge	Bal Rouge R. Rápido
14ª	Tel. Jai Sucesivo	Qué se Yo Tel. Jai	Tel. Jai Qué se Yo	S. Shadow Sucesivo	Tel. Jai Sucesivo	Qué se Yo Tel. Jai	Q. Bárbara Pillador	Udinense Tel. Jai	Tel. Jai Q. Bárbara	Tel. Jai Rengo	Tel. Jai Rengo
15ª	Laureado H. Gully	H. Gully Fustera	H. Gully Perogrullo	Secta Fustera	H. Gully Perogrullo	M. Shake Convocada	Perogrullo H. Gully	Secta Fustera	H. Gully Laureado	H. Gully Laureado	Laureado H. Gully
16ª	Tiarina B. Harbort	B. Harbort Tiarina	B. Harbort T. Rey	B. Harbort Anteón	B. Harbort Tio Rey	B. Harbort Fosfatado	Tio Rey B. Harbort	Tiarina Tio Rey	B. Harbort Fosfatado	B. Harbort Fosfatado	Tiarina Anteón

## Retiros y descartes

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de carreras que de desarrollará esta tarde en la arena del hipódromo de la Avenida Fermin Vivaceta:

### RETIROS

Tercera Carrera: (1) Ampurias. Cuarta Carrera: (3) Correcto Game. Quinta Carrera: (8) Malacatán. Séptima Carrera: (12) Esméltico. Undécima Carrera: (10) Simulacro. Duodécima Carrera: (4) Katril y (8) Equero. Decimotercera Carrera: (3) Trueno, (9) Donosti y (12) Ranquileo.

### DESCARTES

Séptima Carrera. (3) Fantasmagórica. Duodécima Carrera: (9) Lago Llanquihue. Decimocuarta Carrera: (3) Pillador, (4) Franlim, (7) Rengo y (14) Dedicación. Decimoquinta Carrera: (1) Nasbun, (6) Chacao y (13) Royal Hawaiian. Decimosexta Carrera: (12) Prendor.



Pasó 400 metros en 22 4/5

# Worldwise, para todo el mundo

WORLDWISE brilló en la pista de arena del Club Hípico. El pensionista de Alberto López apuntó 22.4/5 en 400 metros dirigido por el aprendiz José Mora.

**Pista de Arena**  
1.860 metros  
FELIPON, C. Leighton, en 2.08.2/5 con 15  
BROMUSA, F. Díaz, en 2.06.3/5 con 12

1.600 metros  
SOON, G. Barrera, en 1.43 con 13.4/5

MIG, F. Díaz, en 1.47 3/5 con 13.3/5  
SHIRE, R. Pérez, en 1.48.3/5 con 12.3/5  
COSTA MADERA, F. Díaz, en 1.47.1/5 con 12.4/5

1.400 metros  
CAÑON GRIS, I. Manriquez, en 1.32 con 12.3/5  
LONCOTORO, C. Leighton, en 1.32.1/5 con 13

ESTAQUITA, J. Barraza, en 1.31 con 12.4/5  
BLUE ROCKET, E. Silva, en 1.29 con 12.4/5

GRAN BLAS, C. Leighton, en 1.32.4/5 con 14.1/5  
MINCH, G. Barrera, en 1.32.3/5 con 12.3/5  
MANTA ROJA, R. Pérez, en 1.30.3/5 con 12.3/5  
PINTUDA, F. Díaz, en 1.33.3/5 con 13.3/5

IRAQUI, E. Silva, en 1.31.4/5 con 12.2/5

1.200 metros  
BURSATIL, P. Cerón, en 1.22.2/5 con 13.2/5  
PRECAVIDO, C. Leighton, en 1.21.4/5 con 13.3/5  
GOYOCALAN, J. Díaz en 1.17.3/5 con 12  
DOUGLAS, R. Pérez, en 1.18.3/5 con 12.3/5

600 metros  
HAMPON, R. Pérez, en 37  
CENTRAL, R. Pérez, en 37.1/5  
BIG JOHN, L. Ramos, en 36.2/5  
ABRINI, J. Díaz, en 38  
HIDCOTE, G. Pezoa, en 37  
MECANO, E. Silva, en 37.1/5  
GRADUACION, G. Pezoa, en 37.1/5  
SANCHO, J. Muñoz, en 35.3/5

400 metros (del partidor)  
WORLDWISE, J. Mora, en 22.4/5  
SILVER SHADOW, J. Muñoz, en 23.3/5  
CHICLE, R. Miranda, en 23.3/5  
PROYECTO, H. Mellado, en 23.2/5

## Hipódromo Chile

(Miércoles 10 de junio de 1987)

1196 J. Bernal G. 3v-10v 7 Wiper 56 G. Pardo 10  
657 G. Pombo S. 1v-11v 8 Noviciado 56 O. Díaz 11  
1264 C. Muñoz G. 3-1 9 Poder 56 P. Cerón 3  
1092 D. Bernal G. 4c-6c 10 Primordial 56 R. Pérez 6  
1208 D. López M. 9-5-1 11 Sobrado 56 L. Yáñez 12  
1137 W. Robero F. 5-3-1 12 Tiempo Bueno 56 O. Escobar 4  
1265 S. Romero C. 2-1-12 13 Way Maker 56 R. Cea 8  
1038 D. Bernal G. 5c-6c 14 Wicked One 56 E. Silva 9

CORRAL 6 con 7

7a CARRERA.— P. TANGON.— 1.400 mts. 17.15 hrs. Ind.: 10 al 3.— VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE. APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA Y EXACTA.—

1273 P. Guzmán A. 6v-3-9 1 My Lady 55 J. Pailamilla 1  
1301 A. López P. 4c-6c 2 Esponjado 54 J. Muñoz 7  
1273 M. Muscatt 2-6-11 3 Fantasmagórica 54 L. Yáñez 5  
1327 O. Silva S. 11c-8c-7 4 Hankou 53 P. Santos 2  
1228 L. Guerrero 10c-9c 5 Molino 54 S. Suárez 13  
1313 L. Bernal G. 7-11v-9 6 Ariguita 52 S. Pérez 14  
1243 J. Bravo M. 5-13-8 7 Conducho 53 D. Medina 10  
1327 L. Herrera H. 5-8 8 Editada 52 J. Barraza 11  
1318 F. Martín L. 6-8 9 Picardón 52 J. Castillo 3  
1327 J. Guajardo 3-10-9 10 Reina Nicole 52 O. Sánchez 6  
1299 J. Heresi P. 6-13c-8c 11 Sigiloso 53 R. Cerón 12  
1299 O. Manso V. 13-10c 12 Esmeítico 51 R. Pérez 4  
1299 F. Pinchochet P. 11c-6c 13 Flor de Tango 51 L. Marin 8  
1179 E. Rodríguez 7-10-4 14 Remolcador 48 C. Rojas 9

8a CARRERA.— P. CONSTANCIO SILVA M.— 1.500 mts. 17.35 hrs. CLASICO.— VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— P. DE REG. L.

1185 H. Miranda 1-2-3 1 Sadella 61 S. Vázquez 1  
1175 J. Cavieles A. 4v-3c 2 Falmouth 58 F. Díaz 7  
1213 S. Romero C. 7-2-3 3 Jadita 58 R. Pérez 5  
1185 S. Romero C. 3-6-1 4 Malquerida 58 G. Barrera 2  
1192 S. Romero C. 4-5-1 5 M. Lujosa 58 H. Berrios 3  
1285 S. Fuentes P. 6c-2c 6 New Snow 58 M. Aranda 6  
1185 C. Muñoz G. 2-1-2 7 Villena 58 S. Azócar 4

9a CARRERA.— 2.000 mts. 18.05 hrs. Ind. 20 a Inf. PRIMERA ETAPA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA Y EXACTA.

1231 F. Olave C. 7c-10c 1 Febo 55 L. Yáñez 1  
1211 R. Serrano G. 9-8-5 2 Genuino 55 R. Pérez 7  
1273 G. Aguirre A. 7-1-2 3 Millan 55 P. Cerón 5  
1246 N. Hadwa S. 7-5-1 4 Esmechinado 54 J. Turrieta 2  
1245 P. Baeza A. 3c-5c-6 5 Strand 54 R. Chamorro 10  
1245 E. Ziji G. 3-7c-2 6 Ardoroso 53 J. Pailamilla 11  
1088 P. Guzmán A. 8c-5 7 Monte Bravo 53 C. Verdugo 3  
1301 J. Heresi P. 6-10c-1c 8 Emir 52 M. Vergara 6  
1188 J. Inda M. 2-6-1 9 Fans Club 52 C. Delgado 4  
1330 A. Yunusic M. 7-2-9 10 Quesadeno 51 J. Berrios 8  
1303 R. Rojas S. 10-11 11 Janga 48 J. C. Silva 9

10a CARRERA.— 1.200 mts. 18.30 hrs. COND.— 2a. ETAPA SEXTA CHILE.— APUESTAS DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.

640 J. Leiva L. 8-3 1 Baleno 56 O. Díaz 1  
— M. Segura Deb. 2 Carrizo 56 J. C. Silva 7  
1255 L. Urbina H. 3v-3-3v 3 Climático 56 L. Yáñez 5  
1198 R. Castillo V. 4v-4v 4 Corraletto 56 D. Medina 2  
1268 J. Vélaz A. 9-14-5 5 Daveluy 56 R. Pérez 13  
759 P. Molina I. 7-7 6 Domahue 56 J. Berrios 10  
530 J. Pichara J. 11-6 7 Flotando 56 H. Olivarez 14  
1268 H. Miranda 7-2-2 8 Hard Gold 56 S. Vázquez 11  
1189 R. Maggi W. 14-3 9 New York 56 J. Tobar 3  
1268 L. Santos E. 11v-9v-6 10 Quebec 56 J. Pailamilla 6  
— J. Pérez C. Deb. 11 Rey Negro 56 A. Tobar 12  
865 M. Velarde B. 17c-8 12 Rey Puma 56 L. Ramos 15  
1268 O. Jara R. 7-9-7 13 Rey Siete 56 S. Suárez 16  
1300 A. López P. 12-7c-6c 14 Santelmo 56 J. Muñoz 4  
1051 A. Santos C. 12c-9c 15 Tormentoso 56 M. Vergara 8  
640 A. Valdés B. R-14 16 Troyan Horse 56 V. Barrera 9

11a CARRERA.— 1.400 mts.— 18.55 hrs. Ind.: 15 al 11.— 3a. ETAPA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.

1248 J. Walker B. 2-9-5 1 Merancio 55 E. Silva 1  
1245 R. López B. 5-9-9 2 Charador 54 L. Yáñez 7  
1325 U. Duque C. 10v-12-6 3 Macheteado 54 J. C. Silva 5  
1247 P. Melero B. 5c-14 4 Mansa 54 G. Barrera 2  
1246 C. Urbina H. 4-6-5 5 Miopatia 54 A. Gutiérrez 13  
1345 E. Beuzenberg 13-5c 6 Rosa Náutica 53 F. Díaz 14  
1276 O. Silva G. 10c-5c 7 Traipo 54 P. Santos 10  
1117 O. Bagó P. 8-12c-8 8 Montecoso 53 S. Suárez 11  
1329 L. Guerrero 1-3-6 9 Prenda Bella 52 O. López 3  
1304 A. Valdés 13-12c 10 Simulacro 53 J. Romero 6  
1329 R. Rojas S. 14c-2-3 11 Capitancito 53 M. Olguin 12  
1247 J. Lastra B. 6-8-3 12 Salón 52 R. Chamorro 15

1247 C. Muñoz G. 8-7c-5 13 Sercellerie 52 P. Cerón 4  
1177 A. Quiroz A. 9c-9c 14 Bromo 51 L. Ramos 8  
1202 J. Leiva L. 8v-12v 15 Espumoso 51 O. Díaz 9

12a CARRERA.— 1.200 mts. 19.25 hrs. IND.: 14 al 8.— 4a. ETAPA SEXTA CHILE.— APUESTAS DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y EXACTA.— 1a. TRIPLE.

1235 S. Romero C. 3-3-6 1 El Moyer 55 J. Castillo 1  
1207 G. Silva B. 5c-3-1 2 Madame Curiche 55 L. Marin 7  
1306 J. Bravo M. 4-7-13c 3 Christopher 54 J. C. Silva 5  
1329 R. Gálvez P. 11-5-10-7 4 Katril 53 O. Díaz 2  
1306 F. Hernández 8c-9-4c 5 Montway 53 C. Verdugo 13  
1299 P. Campos S. 6-8-5c 6 Pitufar 53 J. Tobar 14  
1287 P. Melero B. 9c-15c 7 Smoke Bay 53 J. Barraza 10  
1329 J. Vélaz A. 11-11-13 8 Equero 50 No corre 11  
1318 C. Silva D. 12-6v-13 9 Lago Llanquihue 51 J. Orellana 3  
1318 L. Urbina H. 6c-9-4 10 Montano Bay 51 A. Gutiérrez 6  
636 O. Manso V. 10c-11c 11 Espuelero 50 A. Pérez 12  
1235 O. Manso V. 15c-10 12 Saint Germain 50 D. Medina 15  
1243 R. López B. 12-9-9 13 King Charles 50 M. Olguin 16  
1343 J. Heresi 2-5c 14 Portefino 50 J. Soto 4  
1313 J. Bernal G. 3v-2v 15 Decameron 51 Fco. Carvajal 8  
1260 L. Herrera H. 8-3-9 16 Fallón 49 C. Delgado 9

CORRAL 11 con 12

13a CARRERA.— 1.500 mts. 19.55 hrs. IND.: 26 a Inf.— 5a. ETAPA SEXTA CHILE.— APUEST. DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— 2a. TRIPLE DESQ.

1284 L. Herrera H. 8c-8-5c 1 Friolero 58 R. Toledo 1  
1273 G. Romero C. 6-3-1 2 Explosivo 56 R. Chamorro 7  
1270 H. Miranda 3-5-2 3 Trueno 56 S. Vázquez 5  
1247 P. Baeza A. 6c-5c-1 4 Bal Rouge 53 M. Aranda 2  
1215 G. Pombo S. 12v-6-1 5 Mercedio 53 M. Santos 10  
1206 C. Muñoz G. 1-3-2 6 Rey Rápido 53 P. Santos 11  
1280 O. Silva G. 1c-1-2c 7 Conda 52 J. Vergara 3  
1217 R. Rojas S. 5-3-3 8 Grand Clever 53 F. Díaz 6  
1290 S. Escalante 9-7c-3c 9 Donostierr 51 No corre 12  
1330 L. Urbina H. 3-3-1 10 Invierno 55 M. Olguin 4  
1325 R. Lorca S. 5-4-8 11 Renoval 48 J. Pailamilla 8  
1330 J. Heresi 9c-12 12 Ranquileo 48 No corre 9

14a CARRERA.— P. TENTADO. 1.200 mts. 20.20 hrs. IND.: 18 al 14.— 6. ETAPA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— 3a. VALIDA TRIPLE DEL DESQUITE.

1246 F. Gázmuri E. 7-8-11 1 Arroyuelo 55 C. Trejos 1  
1333 J. Heresi 11c-5-6-6 2 Ciclico 54 J. Soto 7  
1303 J. Heresi 1c-7-13 3 Pillador 52 M. Vergara 6  
1246 N. Hadwa S. 4-11-14 4 Franklin 54 J. Turrieta 2  
1304 J. Melero B. 1c-6-8c 5 Night Letter 54 J. Barraza 13  
1272 R. Rojas S. 2-1-6 6 Que Sé Yo 54 J. Tobar 14  
1333 O. Orellana C. 6c-2c-16 7 Rango 53 O. Sánchez 10  
1304 J. Cavieles A. 6c-Rp. 8 Silver Shadow 54 F. Díaz 11  
1272 L. Bernal G. 4-6-7 9 Sucesivo 54 P. Santos 3  
1325 D. López M. 11-6-4 10 Tel Jai 54 L. Yáñez 6  
1200 J. Bernal G. 9v-Rp. 11 Profumo 53 F. Carvajal 12  
1290 A. López P. 13c-13 12 Tabacalero 52 A. Miranda 15  
1272 J. Lastra B. 10-9-5 13 Udinese 53 J. C. Silva 16  
1272 R. Pionbo E. 15v-15 14 Dedicación 52 O. León 4  
1333 J. Vélaz A. 10-11c-9 15 Escarapelo 52 C. Rojas 8  
1235 H. Miranda 8-1-3 16 Que Barbara 51 M. Olguin 9

15a CARRERA.— 1.200 mts.— 20.50 hrs. IND.: 38 al 25. APUESTAS DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.

1275 G. Romero C. 8-11-13 1 Nashbin 60 G. Pardo 1  
1250 G. Pombo S. 5-6-3 2 Milk Shake 58 L. Yáñez 7  
1280 A. Abarca G. 9c-Rp. 3 Faro 57 J. Vergara 5  
1270 P. Melej R. 12-9-1 4 Perogrullo 57 E. Silva 2  
1146 R. Maggi W. 14-5-1 5 Hully Gully 57 J. Tobar 13  
1250 R. Lorca S. 11-7-6 6 Chacao 55 M. Santos 14  
1275 J. Vélaz A. 3-4-4 7 Aperto 53 C. Rojas 10  
1275 G. Pombo S. 5-1-1 8 Convocada 54 M. Aranda 11  
1269 R. Rojas S. 3-5-5 9 Lord Byron 53 J. C. Silva 3  
1298 J. Lastra B. 13-4-4c 10 Horst 52 O. López 6  
1249 C. Muñoz G. 11-11-1 11 Laureado 52 J. Berrios 12  
1250 P. Bagó H. 1-2-5 12 Secta 52 G. Barrera 15  
1259 O. Martínez 4-8-8 13 Royal Hawaiian 48 H. Burgos 16  
1218 H. Miranda 5-4-3 14 Coligual 52 M. Olguin 4  
1274 E. Vidal V. 4-4-2 15 Fustera 48 R. Chamorro 8  
1305 O. Manso V. 12-12-5c 16 Yersin 48 O. Sánchez 9

CORRAL 3 con 4

16a CARRERA.— 1.200 mts. 21.20 hrs. IND.: 23 al 17.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.

1305 R. Quiroz F. 5-7-10c 1 Socorrido 55 O. López 1  
1331 R. Serrano G. 1-9-3-7 2 Medulla 53 J. C. Silva 7  
1347 A. López P. 7-8c-8c 3 Miradilla 53 F. Carvajal 5  
1347 A. López P. 1-7-10c 4 Arrabal 49 G. Pezoa 2  
1331 L. Urbina H. 1-6-3-3 5 Antea 54 A. Gutiérrez 13  
1103 L. Urbina H. 11c-Rp. 6 Apicultura 51 M. Olguin 14  
1272 M. Segura V. 3-10-2 7 Ball Harbert 53 F. Díaz 10  
327 O. Silva G. 3-11-Rp. 8 Panamericano 53 P. Santos 11  
1331 L. Severino S. 2c-4c-8 9 Bonvallet 51 J. Orellana 3  
1274 S. Romero C. 11-8-11 10 Espinela 52 R. Cea 6  
1249 N. Hadwa S. 7-7-5 11 Fofatado 52 M. Santos 12  
1274 R. Gálvez P. 9-2-12 12 Prendor 52 H. Burgos 15  
1249 C. Urbina H. 11-16-7 13 Rey Lolo 52 J. Tobar 16  
980 C. Muñoz G. 3-3-Rp. 14 Tiayina 52 P. Cerón 4  
1333 J. Vélaz A. 3-12-2-2 15 Tio Rey 54 J. Urbillo 8  
1271 P. Molina I. 7-5-1 16 Memenchu 51 J. Berrios 9

CORRAL 3 con 4 y 5 con 6

6a CARRERA.— P. THOR.— 1.200 mts.— 16.50 hrs. COND. GANAD.— VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.

1196 L. Urbina H. 13v-14v 1 Apolo Novato 56 A. Gutiérrez 1  
1265 J. Pichara J. 2-1-1c 2 Bachillerato 56 M. Aranda 7  
1205 O. González 7-2-1 3 Chiorio 56 M. Santos 5  
108 E. Vidal V. 2-1-4 4 Diabillio 56 J. Tobar 2  
1265 S. Romero C. 3-7c-10 5 Logroño 56 S. Vázquez 13  
196 J. Bernal G. 4v-3-11v 6 Laquillo 56 R. Chamorro 14



1

JUDICIALES  
Y LEGALES

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Berta Mercedes Lira Avaria a su hijo natural Juan Ubaldo Canales Lira, por resolución dictada con fecha dos de abril de 1987. El Secretario.

8-9-10

**EXTRACTO.** Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de Abraham Navarrete Pinilla, a sus hijos legítimos María Elena, Abraham Enrique y Loreto del Rosario Navarrete Ramírez, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge Clara Inés Ramírez Ramírez, por resolución dictada con fecha 13 de mayo de 1987. La facción de inventario solemne se llevará a cabo el día 11 de mayo de 1987. El secretario.

8-9-10

**NOTIFICACION.** Séptimo Juzgado de Letras de Menores de Santiago, causa rol N° 6096, autorización para adoptar, menor Delgado Mercado, Carmen Enriqueta. Citase a audiencia de parientes menor y solicitante a la audiencia del quinto día hábil siguiente a la última publicación o a la del sexto si el quinto fuere sábado a las 17.00 horas. Alicia Melo Ancich, Secretaria Titular.

8-9-10

**ORDEN** de no pago por robo cheqs. serie A-87 N° 499662 al 499680 Banco Crédito e Inversiones Suc. A. Bulnes.

9-10-11

**POR** extravío queda nulo cheque N° 34.103 Bco. Concepción Suc. San Borja de la cta. N° 14.02978-8.

9-10-11

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Valenzuela Leyton, para Ignacio, María, Jorge, María Isabel, Gonzalo, Lina, Francisco, Ana, José, María Pia y María Paz Valenzuela Cornejo, sin perjuicio derechos Eliana Cornejo Magnani. Practicará Secretaria inventario solemne diez junio 1987, quince horas.

**JUZGADO** de Letras Talagante, por resolución 3 de junio de 1987 concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Velásquez Barra a hijos legítimos Juan Luis, Marta Ester, Gabriel Rafael, Nancy Francis, Ignacio Rigoberto, Victoria Isolina, Luis Alberto, María del Carmen, Fanny Orlanda, Cristina Bernarda y Carlos Enrique todos de apellido Velásquez Ruz, sin perjuicios de los derechos de la cónyuge sobreviviente María Ester Ruz González. Se tramita forma especial Ley 16.271.

10-11

**QUINTO** Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Orlando Ramírez Faunee, para Zulema Ramírez Aguilera, sin perjuicio derechos como cónyuge. Secretaria.

10-11-12

**QUEDA** nulo por extravío título N° 6119 por 2.153 acciones de Forstanac.

10

**CUARTO** Juzgado Menores de Santiago. Citase audiencia parientes del menor Rosa Glicky Pinto González, para el 1° Julio 15.30 horas, suspensión patria potestad. Secretario.

8-9-10

**POR** robo quedan nulos los talonarios de cheques del Banco de Santiago Sucursal Bellavista series: AAB 98901 al 98925 de la cuenta 30-00047-1 y FAD 4111 al 4125 de la cuenta 10-30-00047-8

10-11-12

**POR** robo queda nulo cheque N° 658595 al 658608 Banco de Crédito e Inversiones cta. cte. 85001643.

10-11-12

**NULA** por extravío copias facturas emitidas 01 al 80. Facturas compra abril 85 a junio 86. Guías de despacho emitidas 01 al 085 (copias) libro compra venta IVA abril 85 a mayo 1987. Hugo Erwin Torrijos Pérez. R.U.T. N° 8.259.542-2. Las Vegas Km 2 Osorno. Compra venta animales y productos agrícolas.

8-9-10

**DECIMO** Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 23 de abril de 1987. Se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Rafael Jacinto González Miranda, a Elva Gajardo Muñoz y sus tres hijos: Ciro, Gladi y Magaly González Gajardo.

8-9-10

**VIGESIMO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Jaime Jacobo Carlos Bossans Delaunoy, a sus hijos legítimos, Hanny Jacqueline de Lourdes, Lorena Andrea, Jaime Antonio Bossans Ulloa, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Ana Graciela Ulloa Jara.

10-11-12

**EN** Causa Rol N° 55-87 del Segundo Juzgado Civil de Pedro Aguirre Cerda sobre nombramiento de curador de los menores Vera Martínez, se cita audiencia de parientes para el día 16 de junio de 1987 a las 11.00 horas.

10-11-12

**POR** extravíos nulos títulos 10523 y 12224 por 3.691 y 1.230 acciones, respectivamente, de Viña Concha y Toro S.A. de Manuel José Irrazábal Larraín.

10

**ORDEN** de no pago extravío cheques serie STP 4087851-4087875- Español Chile cuenta 00-2000301-4

10-11-12

**NULOS** por extravíos cheques EFC-204.978 al 205.000 cuenta cte. 13-5500161-8 Banco Español-Chile.

10-11-12

**ORDEN** de no pago por incumplimiento cheques N° 3014992-3014993-3014995-3021651 Serie A1 cta. cte. 0674303 del Banco Continental.

10-11-12

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva María Matamala Norambuena para María Manriquez Matamala. Practicará Secretaria inventario solemne diez junio 1987, quince horas.

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva José Machuca González, para José Machuca Henríquez, sin perjuicio derechos Beatriz Henríquez Martínez. Practicará Secretaria inventario solemne diez junio 1987, quince horas.

**EXTRACTO.** Cuarto Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Sergio Pérez Zúñiga a hijos Cecilia, Silvia, Alicia, Sergio y Eliana Pérez Zavala, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria.

10-11-12

**POR** robo queda nulo cheque 87 EE 00311353 al 360 cta. cte. 196-60033-02 del Bco. de Chile.

10-11-12

**LIBRETA** 10.033131283-3 extravía queda nula of. Estación Bco. Español, de Santiago Catrileo.

10-11-12

**EXTRACTO.** Juzgado de Letras de Talagante, por resolución 8 de junio de 1987, concedió posesión efectiva Ley 16.271, herencia intestada de Pedro Armando Silva Quezada a sus hijos naturales: María Elena, Eduardo Luis y Pedro Pablo todos Silva Alfaro. La Secretaria.

10-11

**POR** extravío queda nulo y sin valor depósito a plazo indefinido renovable N° 67360 del Banco Sud Americano tomado a nombre de Arturo Quiroz Fitzsimmons.

10-11-12

**QUEDAN** nulos cheques del Banco de Chile serie BC-8892683 a 8892716 y del Banco Nacional serie SS 26-393459 al 393475.

8-9-10

**ORDEN** de no pago por hurto, cheque serie DZ Nro. 0544183, Cta. Cte. 0650771001, Citibank.

9-10-11

**NULO** X extravío cheq. N° 846.965 serie T.R. por \$ 17.047. Cta. Subsidiaria N° 901.633-3 Bco Estado Of. Ppal.

9-10-11

**NULOS** por robo los siguientes cheques: N° 377.393 Cta. Cte. N° 10.030.333 Banco Sudameris por \$ 10.426. N° 25.428 cta. cte. N° 86.05505-01 Banco Sud Americano por \$ 33.799.

9-10-11

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Gálvez Salgado para Laura Gálvez Paredes, sin perjuicio derechos María Paredes Beltrán. Ley 16.271, artículo 33.

10-11

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Israel del Carmen Becerra Orellana a Nicolás, Leoncio Becerra Bello, sin perjuicio derechos cónyuge María Bello Quezada.

10-11-12

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Pedro López Arce, y posesión efectiva Clara Rosa Mateluna Donoso a Carlos, Clara, Benjamín, Agueda López Mateluna.

10-11-12

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva José Emilio Navarrete Romero a Fresia Elgueta Vargas, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.

10-11-12

**VIGESIMO** Quinto Juzgado Civil Santiago modificó posesión efectiva testada Marta Adela Pincochet Moreno sentido señalar que Olegorio Alba Macuadri hereda cuarta mejoras. — Secretaria.

10-11-12

**25°** Juzgado Civil. Posesión efectiva Luis Segundo Torrecilla Araya practicaré inventario solemne 15 junio a 16.00 horas. — Secretaria.

10-11-12

**25°** Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Primitivo Segundo Albornoz Loyola a hijos legítimos: Mara Ruth, David Jonatan, Daniel Josías, Estéban Natanael, Marcos Nehemías, Lidia Ester y Juan Benjamín Albornoz López y a hija natural María Elizabeth Albornoz Calderón sin perjuicio derechos Elsa Luisa López Ortiz, calidad cónyuge sobreviviente. — Secretaria.

10-11-12

**POR** extravío anuláse facturas N° 4269 CODELCO Chile-Bienestar, N° 4296. Consorcio Nacional de Seguros. Corp. Bienestar, N° 4250 del Servicio de Bienestar ISE, N° 4367, Cruz Blanca S.A. del 28-02-87 de Ópticas Schilling y Cia. Ltda. RUT 83.163.700-5.

8-9-10

**POR** extravío queda nula factura N° 24 a nombre de Enrique Humberto Alvarez Valdivia. Rut. 2.436.096-2. Agricultura Ganadería Chacarera Copequén.

11-12-13

**QUEDAN** nulos por extravío los siguientes documentos: carné de bienestar y tarjeta de identificación del Banco del Estado N° 55755700-1, tarjeta de Ripley. Todo a nombre de Jova Peralta Espormann.

9-10-11

**NULO** por extravío cheque serie AK-877735 Cta. corriente 5426766. Banco del Estado, sucursal Plaza Egaña.

9-10-11

**POR** robo quedan nulos cheques N° 0045874 y 0045875. Banco O'Higgins Cta. N° 71000109, sucursal principal.

9-10-11

**POR** robo quedan nulos cheques 1276291 al 1276300, Banco Español Cta. N° 00-2003799-7, Suc. principal.

9-10-11

**NULOS** por robo talonarios de facturas, guías, boletas, en formato antiguo a nombre: Soc. Agrícola Hda. Juntas y Cia. RUT. 81.908.800-4, Ovalle.

9-10-11

**POR** extravío queda nulo uso indebido certificado subsidio habitacional serie K N° 9004, octubre 1986 a nombre de Raúl Leonides Barra Contreras por 165 U.F.

9-10-11

**QUEDA** sin efecto por extravío título N° 110041, por 10.301 acciones de Inforsa a nombre de Jorge Torrejón Torrejón.

9

**QUEDA** nula libreta ahorros extravía Banco Español Chile, cuenta 10003011256-3.

9-10-11

**POR** extravío queda nula libreta ahorro N° 20-140.02085-1 del BHIF.

9-10-11

**POR** extravío orden de no pago cheques E.A. N° 3299 y EA 3300, Banco Santiago, cuenta 010-01-053279.

9-10-11

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva de Rebeca Troncoso Pradena y Julio Yeomans Soto, para Francisco, Norman, Manuel, Julio y Marta Yeomans Troncoso.

9-10-11

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Dario Araya Bravo, para Dario, Mónica y Octavio Araya Espiñeira, sin perjuicio derechos Francisca Espiñeira Heeren.

9-10-11

**PRIMER** Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaria inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal María Rodríguez Silva y Grover Robles Pereyra, doce junio 1987, quince horas. Notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados. Secretario.

9-10-11

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Rosa del Río Gudián, para Clarisa del Río Salazar. Practicará Secretaria inventario solemne doce junio 1987, quince horas.

9-10-11

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva de Mateo Villarroel Mura y Bernardo Prado Vergara, para Ernestina y Clementina Villarroel Prado.

9-10-11

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Rodolfo Aller Arce, para Nataly, Rodolfo y Margarita Aller Camilla, María y Francisco Aller Contreras, sin perjuicio derechos Edith Contreras Maldonado. Practicará Secretaria inventario solemne doce junio 1987, quince horas.

9-10-11

**POR** extravío quedan nulas boletas de compraventas folios 25001 al 25500 de Bernarda Ahumada Leiva. Condell 2941, Quintero.

9-10-11-12

**HABIENDOSE** extraviado Fact. 85 y libros compraventa años '81, '82, '83 y 1984 a nombre Juan R. Olmedo González Rut. 5.098.838-4 se da aviso conforme a la ley.

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva de Juana Cerda Santander y Juan Sáenz Fernández, para Carmen, Juan y Olga Sáenz Cerda. Ley 16.271, artículo 33.

9-10

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva testada Margarita del Carmen González González a María Estay González. Tramitación artículos 33-37 Ley 16.271.

9-10

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Luisa Fuenzalida Márquez a Digna Vallejos Márquez.

9-10-11



## Guía Profesional

### ABOGADOS

Posesiones efectivas 20 días: \$ 10.000.  
Escrituras en el día.  
Revisión títulos  
Separación bienes, cambio nombres. Testamentos, facilidades.  
Estado 215, oficina 908.  
Fono: 396752.

Abogados  
Garcimuñoz con especialistas.  
Fono: 6962956  
Larga experiencia  
Teatinos 666

Nulidades urgentes, facilidades, gastos incluidos, consulta gratuita. Escrituras, testamentos, posesiones efectivas y otras especialidades.  
San Antonio N° 378, of. 509  
Fonos: 333504-335892  
Jorge Eugenio Valladares C.

### MEDICOS

Dr. Rodríguez  
Medicina interna - enfermedades infecciosas virales - bacterianas - pruritos - hongos.  
Condell - Providencia  
Fono: 2256331

### ORTOPEDIA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPE-  
DIA LA EUROPEA

Plantillas calzado, accesorios ortopédicos, despacho recetas complementado con Depto. Podología.  
Convenios Servicios Bienestar e Isapres.  
Mac Iver 267  
Fono: 391583

SOLICITE UN REPRESENTANTE  
AL FON0 6982222  
ANEXO: 222 - 214



## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Gildo Oliveri Valente, para Edda, Silvia y Agustín Oliveri García, sin perjuicio derechos Ulpiana García Sáez.

9-10-11

**PRIMER Juzgado** concedió posesiones efectivas: Primero) de Luis y Filomena Guevara Montesino para Oscar y Raquel Guevara Montesino; y Segundo) de Raquel Guevara Montesino para Oscar Guevara Montesino.

9-10-11

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Renzo Cavalli Berti, para Erica, Ingrid, Gilda, Renzo y Renato Cavalli Figueroa, sin perjuicio derechos Velia Figueroa Hernández. Practicará Secretaría inventario solemne doce junio 1987, quince horas.

9-10-11

**PRIMER Juzgado** concedió posesiones efectivas: Primero) de Carlos Molina Cubillos, para Alfredo Molina Lavín, sin perjuicio derechos Carmela Lavín Silva; y Segundo) de Carmela Lavín Silva, para Alfredo Molina Lavín, y Amada Molina Venegas.

9-10-11

**NOTIFICACION:** Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3er. piso, autos rol 8.756-83, ordinarios "Dirección Previsión Carabineros de Chile con Vidal", ordenó notificar por avisos, auto de prueba fs.17: Santiago, 19 noviembre 1986. Vistos: se recibe causa a prueba, fijándose como puntos controvertidos: a) Efectividad de que la actora dio en préstamo al demandado la suma de \$ 140.095,20; b) Efectividad de que el demandado se encuentra en mora de pagar dicha suma. Fijase para recibir la testimonial, los dos últimos días hábiles del probatorio a las 15.00 horas, y si recayere en sábado, al día siguiente hábil a la hora indicada. Firman: Juez y Secretaria Titular. Lo que notifico a Victor Hugo Vidal Chacón.

10-11-12

**POR incumplimiento** de mercadería quedan nulos los siguientes documentos de la cuenta N° 514884-7 cheques N° 7318601, 7284689, 208, 7223162, 7318602, 7318603, 7318604, 7284700, 7318614 Banco Osorno La Unión.

10-11-12

**POR extravío** queda nulo cheque del Banco Sud Americano N° 5085911 serie OPA - Cta. N° 71-01877-00.

10-11-12

**ORDEN** de no pago por pérdida serie C-02 N° 0307959-0307960 N° Cta. 02-41246-2 Centrobancosucursal Ahumada.

10-11-12

**SOLICITUD.** Derechos de Aprovechamiento de Aguas Subterráneas en la comuna de Los Vilos. En lo principal; solicita derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas. Otros: acompaña antecedentes. Edita Wessely Mohrlah, R.U.T. N° 68.803-7, domiciliada en calle Caupolicán N° 537 de la ciudad de Los Vilos, al señor director de la Dirección Gral. de aguas, respetuosamente expone: vengo en solicitar un derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo de 4.0 litros por segundo de un pozo construido en terreno de mi propiedad. El agua se captará mecánicamente desde un pozo construido en el fundo Conchali, comuna de Los Vilos, provincia del Chapa, IV Región; a 60 mts. al Poniente del km. 219 de la Carretera Panamericana Norte, sector Puente El Negro. El pozo tiene una profundidad de 8 mts. y un diámetro de 2 mts. Además se solicita un área de protección construida por un circulo

lo concéntrico al pozo, en un radio 150 mts. Primer otrosi: sirvase tener por presentado plano de ubicación del pozo, copia del título de la propiedad y presente memoria explicativa. Segundo otrosi: de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 141 del Código de Aguas, ruego a Ud. se sirva ordenar la publicación de esta solicitud. Edita Wessely Mohrlah. Los Vilos, mayo de 1987. Al señor director de la Dirección General de Aguas. Presente.

10

**DERECHO** de Aprovechamiento de Aguas en Comuna de Algarrobo. Al señor Director General de Aguas: Olivia Garfias Zavala, RUT N° 1.702.846-4, en calidad de Presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa de Vacaciones Aquilón Ltda., autorizada por decreto ley N° 672 del Ministerio de Economía de fecha 29 de mayo de 1968 y publicada en el Diario Oficial de fecha 13 de junio de 1968, domiciliada en calle Alonso de Córdova N° 4280, comuna de Las Condes de Santiago, solicita derecho de aprovechamiento consuntivo de ejercicio permanente y continuo por 3 litros por segundo de agua subterránea, que se captarán en el lecho de la quebrada "Lance Bravo" mediante dos mallas de punturas (cada una captará 1,5 litros por segundo). La ubicación de las captaciones con respecto a los deslindes del predio es la siguiente: malla de aguas abajo: en el lecho de la quebrada a 80 metros del deslinde poniente y a 180 metros del deslinde norte. Malla de aguas arriba: en el lecho de la quebrada a 440 metros del deslinde poniente y a 240 metros del deslinde norte. Las aguas se extraerán por elevación mecánica y serán usadas para el agua potable de las viviendas que se emplazarán en el loteo de la Cooperativa de Vacaciones Aquilón Ltda. ubicado dentro de la comuna de Algarrobo. Se acompaña a la presente solicitud el plano del loteo y de levantamiento topográfico del predio con la ubicación de las captaciones. Ruego al señor Director General de Aguas se sirva acoger esta petición y otorgar el derecho ya referido a la cooperativa que represento. Mayo, 1987.

10

## 2 CITACIONES

**COOPERATIVA** Los Silos de Padre Hurtado Ltda., cita a junta general extraordinaria, domingo 14 junio - 87, en sede comunitaria Río Biobío N° 2417, a las 10.30, 1ª citación; 11 horas, 2ª citación. Tabla: Lectura acta anterior, proyecto de pavimentación, varios.— Consejo Administrativo.

**CITACION.** La Comisión Liquidadora de la "Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Adam Smith Limitada", de Santiago, convoca a Junta General de Socios para el día viernes 26 de junio de 1987, a las 19 horas en primera citación y a las 19.30 horas en segunda citación. Lugar: Avenida Presidente Kennedy N° 5850, Las Condes. Tabla: 1) Cuenta de la Comisión Liquidadora; y 2) Varios.

10

**CORPORACION** Educativa de la Construcción. Convócase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el día jueves 25 de junio de 1987, a las 13.00 horas, en Providencia N° 929, piso 3º. Tabla: a) Memoria Anual. b) Balance General. c) Designación de Inspectores de Cuentas.— Consejo de Administración.

9-10

**COOPERATIVA** Chenacoop Ltda. de Padre Hurtado, cita a sus socios a Junta Gral. Extraordinaria para el 21 del Pte. a las 10 hrs. en primera citación y 10.30 en segunda citación. Tabla: 1. Acta anterior. 2. Exclusión de socios. Cooperativa Chenacoop Ltda. cita a Junta Gral. Extraordinaria para el 21 del Pte. a las 11.30 hrs. en primera citación y a las 12 hrs. en segunda citación. Tabla: 1º Acta anterior. 2º Correspondencia. 3º Adjudicación sitio. 4º Entrega escrituras. Ambas reuniones se realizarán en el Liceo Luis Pasteur, en L. Pasteur 417. Se hacen citaciones de acuerdo al estatuto. El Consejo.

10

## 3 REMATES

**REMATE.** Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 30 junio 1987, 16 horas, se rematará propiedad sitio y vivienda calle Buena Ventura 3340-M, Santiago, y derechos proporcionales bienes comunes, inscrita fs. 14814 N° 17994, Registro Propiedad año 1984, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: U.F. 522,0362, en su equivalente moneda nacional fecha remate. Precio pagadero contado, consignado cuenta corriente Tribunal dentro 5º día hábil siguiente subasta. Interesados deberán acompañar dinero efectivo, depósito bancario a la orden Tribunal, o vale vista bancario, equivalente al 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Banco del Pacífico con Maluenda Valenzuela Miguel", Rol 1111-86. Secretaria.

**REMATE.**— Quiebra Joaquín Daiber Widner. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución primero de junio de mil novecientos ochenta y siete fijó audiencia día 25 de junio de 1987, a las 16.00 horas para efectuar subasta del 50% de los derechos sobre un terreno de 17.600 m2 que es parte integrante del remanente del fundo El Coigüe, comuna de Purranque que deslinde: norte con sucesión Sofía Rosas Burgos, con 176 metros; sur con sucesión Víctor Burgos Rosas con 176 metros; este con sucesión Víctor Burgos Rosas con 100 metros; oeste con Carretera Panamericana Sur con 100 metros. Título de dominio se encuentra inscrito a fojas 34 N° 4 del Registro de Propiedades del año 1981, Conservador de Bienes Raíces del Río Negro. Precio de adjudicación será suma de \$ 3.706.000 que se pagará de contado dentro de 10 días hábiles contados desde fecha subasta. Postores deberán acompañar vale a la vista o dinero efectivo por 10% mínimo de subasta. Demás antecedentes y copia de bases oficina Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar, Ahumada 312, oficina 614.

8-9-10-11

**REMATE.**— Ante 24º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, con fecha 1º de julio de 1987 a las 16.00 horas, se subastará propiedad de calle Cuatro Norte N° 747, Depto. 31 Viña del Mar. Inmueble inscrito a fojas 2.301 N° 2.506, del Registro de Propiedades Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso correspondiente al año 1974. Postura mínima de \$ 5.525.562. Precio pagadero al contado. Interesados deberán acompañar boleto de consignación cuenta corriente del Tribunal N° 3235483 Banco del Estado, sucursal Huérfanos o vale vista bancario a la orden tribunal, por 10% postura mínima esto es una suma equivalente a \$ 50.000. Base y demás antecedentes autos rol N° 11.517 Juicio Hipotecario, caratulados "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Durandau Carmen" a disposición de interesados en la secretaría del Tribunal.— La secretaria.

8-9-10-11

**REMATE.** Ante Vigésimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Manuel

Rodríguez 47 piso segundo se rematará 30 junio 1987; 16.30 horas propiedad de calle Pasaje El Principe 957, sitio 26, comuna Maipú, inscrita a fs. 23.631 N° 28.832 de 1983 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas será la suma de UF. 1042,732 más \$ 129.500 por concepto de costas. Postores presentarán vale vista a la orden del Tribunal o boleto de consignación en la cuenta corriente del Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo fijado. Bases y demás antecedentes causa Rol N° 8520-86 caratulada "ANAP con Guerra Catalán Luis". Secretaria.

9-10-11-12

**REMATE.** Ante el 22º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, remátase en Secretaría día 1º julio 1987, a las 16.00 horas, propiedad ubicada en Temuco, calle Caborca N° 01615, inscrita a fs. 5.874 vta. N° 8.990 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Temuco, año 1983. Mínimo posturas UF. 580.- valor equivalente al día remate. Precio remate pagadero contado dentro tercero día. Interesados participarán subasta deberán acompañar vale vista por equivalente al 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes, juicio rol 834-85, "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Siles Moyano Ana María". La Secretaria.

9-10-11-12

**REMATE.** Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 9 julio 1987, 16 horas, se rematará propiedad situada Cooperativa Alejandro Navarrete, Manzana B-3, Casa 5, sitio 5, Viña del Mar, inscrita fs. 5299 vta. N° 6442, Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Valparaíso. Mínimo posturas: \$ 2.647.786. Precio pagadero contado, consignado dentro 5º día siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Rojas Loreda Arturo", rol 1374-85.— Secretaria.

9-10-11-12

**REMATE** patentes de alcoholes. La I. Municipalidad de Renca procederá a rematar el día 15 de junio de 1987 a las 16.00 horas, en el recinto municipal (Blanco Encalada N° 33) las siguientes patentes de alcoholes: Rol 400093 Giro Exp. Cerveza Valor mínimo (\$) 7.570, Rol 400098 Giro Exp. Cerveza Valor mínimo (\$) 3.035, Rol 400111 Giro Exp. Cerveza Valor mínimo (\$) 7.789, Rol 400158 Giro Exp. Cerveza Valor mínimo (\$) 3.520, Rol 400235 Giro Exp. Cerveza Valor mínimo (\$) 9.025. Alcalde.

10-13

**REMATE:** Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago, Agustinas N° 1127, 3er piso juicio "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con García Pavéz Miguel Ángel" Rol N° 1559-85, remátase el día 30 junio 1987, a las 15.00 horas propiedad ubicada Avenida Olimpo N° 1047, Maipú, inscrita a fs. 50.347 N° 59.984 Registro Propiedad año 1982 del Conservador Bienes Raíces Santiago, mínimo para subasta 976,81973. U.F. más \$ 166.300.- por concepto de costas, pago contado, interesados deberán presentar boleto de consignación cuenta corriente Tribunal, vale vista, o dinero en efectivo, equivalente al 10% mínimo fijado, demás antecedentes, Secretaria del Tribunal. La Secretaria.

9-10-11-12

**REMATE.**— Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, se rematará el día 30 de junio de 1987, a las 16.00 horas, propiedad ubicada en la comuna de Ñuñoa, departamento de Santiago, correspondiente al departamento N° 12 del edificio denominado Villarrica, ubicado en el sector A 3 y que tiene acceso por Emilia Téllez signado con el N° 4970 del conjunto habitacional Parque

Amapolas, construido de acuerdo con el plano archivado con el N° 1219, 1219A, 1219B, 1219C, 1219D y dueño además, de derechos en proporción al valor de lo adquirido en unión con otros adquirentes en los bienes comunes entre los cuales se encuentra el terreno. Inscrito a fojas 28005 N° 31651, del registro de propiedad del año 1982 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas será el equivalente en pesos a la cantidad de U.F. 1321,456, valor de moneda nacional a la fecha de la subasta, más la cantidad adicional de \$ 181.200 por concepto de costas. Forma de pago contado dentro de quinto día de efectuada la subasta. Todo postor para tener derecho a participar en las posturas deberá acompañar valedista bancario a la orden del Tribunal o comprobante de depósito a la orden del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases y antecedentes en expediente rol N° 702-87 Banco de Crédito e Inversiones con Cooper Valenzuela David. Requerimiento. Secretaria.

9-10-11-12

## 4 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

SE vende departamento en espléndido estado a pasos del Metro Pedro de Valdivia, tres dormitorios, living comedor, baño, más dependencias de servicio y estacionamiento. Cocina y baños con muebles y azulejos. Fono 2252957, Providencia 1765 depto. 1908. Providencia esq. Carlos Antúnez. Conversaría permuta Las Condes o mismo Providencia.

5-6-7-8-9-10

## 11 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO empleada puertas adentro, 2 niños, para todo servicio, con recomendaciones. Tratar al fono: 2210171.

9 al 15

## 17 ENSEÑANZA

**LLAMESE** a concurso de antecedentes para cubrir cargo de profesor de español en Liceo Comercial C-20 de Tomé. Requisito: experiencia de la asignatura de español en Liceo Comercial. Enviar antecedentes a D.E.M. Tomé, Ignacio Serrano 1055, 2º piso, Tomé, hasta el 15 de junio de 1987. Los antecedentes, no serán devueltos. Alcalde I. Municipalidad Tomé.

9-10-11

**CONCURSO.**— Llámase a concurso para proveer docencia carga horaria en las siguientes asignaturas: un profesor de Filosofía y Psicología E.M., 15 horas; un profesor de Artes Plásticas E.M., 14 horas; un profesor de Ed. Musical E.M., 14 horas. Enviar curriculum vitae a: Colegio Nuestra Sra. del Carmen, casilla 33, Catedral 496, Portezuelo, Nuble.

9-10

## 32 VARIOS

NECESITO ubicar paradero Inés Paredes Suzarte, dirigirse Monseñor Müller 74, Santiago, Raúl Barahona, curador.

## APORTO TERRENO PARA CONSTRUIR EN MAIPU:

Tratar en Santa Inés N° 2393 Conchali



## ITINERARIO DE TRENES

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
9.00	Concepción (2)	Aut. Expreso	Diario
12.00	Concepción (1), (2)	Aut. Salón	Diario
14.00	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
15.00	Chillán	Aut. Expreso	Diario
17.30	Concepción (1), (2)	Aut. Salón	Diario
19.30	P. Montt (3)	T. Rápido	Diario
20.30	P. Montt (4)	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción (5), (6)	Aut. Salón	Diario

- (1) Lleva clase económica.  
 (2) Combina en Chillán con bus a Concepción.  
 (3) Lleva dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica y "autotren". Combina en Mariquina con bus a Valdivia, y en Osorno con bus a Puerto Montt.  
 (4) Lleva Coches de 1° y 2° clase, y comedor. Dormitorio y autotren a Temuco. Combina en Mariquina con bus a Valdivia.  
 (5) Lleva dormitorio.  
 (6) Lleva clase económica. Combina en Chillán a Concepción, en bus.

### LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

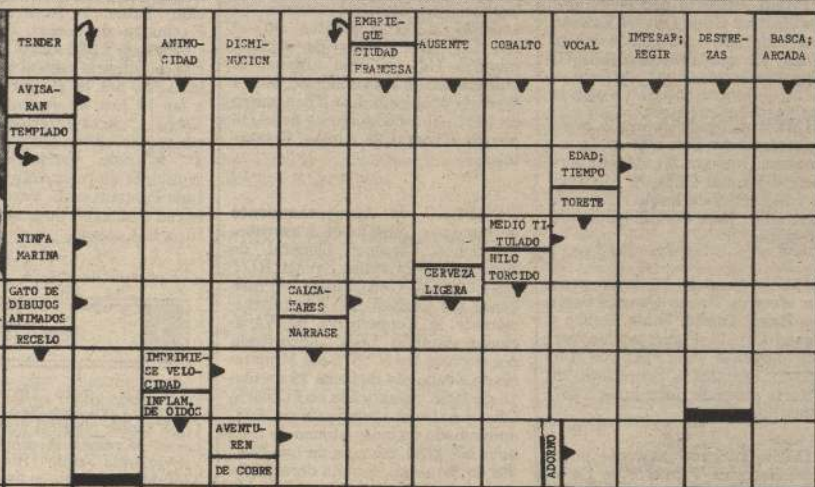
Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción (5), (6)	Aut. Salón	Diario
8.15	P. Montt (1)	T. Expreso	Diario
9.00	P. Montt (2)	T. Rápido	Diario
13.30	Chillán	Aut. Expreso	Diario
14.20	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
16.45	Concepción (4)	Aut. Expreso	Diario
18.30	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
20.20	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
22.20	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario

- (1) Trae coches 1° y 2° clase y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combinación en bus de Valdivia.  
 (2) Trae dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica, "autotren". Sector: Puerto Montt, Osorno y Valdivia-Mariquina, en bus.  
 (3) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillán, en bus.  
 (4) Trae combinación bus de Concepción.  
 (5) Trae dormitorio.  
 (6) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillán, en bus.

### INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES

Of. Central (Alameda 853): 330746-391818. Estación Central: Fonos 92157 y 91682. Metro Escuela Militar: 2282983.

## PUZZLE



## SOLUCION



## MOVIMIENTO DE AVIONES

LLEGADAS:			
Procedencia	Vuelo	Compañías	Hora
Concepción	002	LADECO	09.55
Temuco	018	LADECO	13.00
Pta. Arenas, Pto. Montt	070	LADECO	13.10
Arica, Iquique	095	LAN-Chile	14.40
Coihaique, Puerto Montt	050	LADECO	15.00
Arica, Iquique, Antofagasta	061	LADECO	15.55
Puerto Montt, Punta Arenas	084	LAN-Chile	17.55
Calama, Antofagasta	023	LADECO	20.25
Concepción	024	LADECO	20.30
Concepción	020	LAN-Chile	20.50
Calama, Antofagasta	053	LAN-Chile	21.30

LLEGADAS:			
Procedencia	Vuelo	Compañías	Hora
Amsterdam, Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Bs. Aires	791	KLM	04.55
Montreal, N. York, Miami	161	LAN-Chile	08.10
Buenos Aires	040	Ecuatoriana	08.30
Madrid, Las Palmas, Bs. Aires	983	Iberia	09.30
Frankfurt, Bruselas, Madrid, Miami	502	Paraguay	10.20
N. York, Miami, Bs. Aires	027	Eastern	10.24
Miami, Caracas, Manaoas, Sta. Cruz, La Paz	907	Lloyd	12.00
Bs. Aires, Córdoba, Mendoza	226	Aerolíneas	12.20
Sao Paulo, Río de Janeiro	920	Varig	12.50
Madrid, Río, Sao Paulo	171	LAN-Chile	13.20
Miami, Montego Bay, Lima	695	Aeroperú	13.30
Miami, Caracas	159	LAN-Chile	18.20
Buenos Aires	124	LAN-Chile	19.10
Buenos Aires	696	Aeroperú	19.35

LLEGADAS:			
Procedencia	Vuelo	Compañías	Hora
Amsterdam, Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Bs. Aires	792	KLM	04.55
Montreal, N. York, Miami	161	LAN-Chile	08.10
Buenos Aires	040	Ecuatoriana	08.30
Madrid, Las Palmas, Bs. Aires	983	Iberia	09.30
Frankfurt, Bruselas, Madrid, Miami	502	Paraguay	10.20
N. York, Miami, Bs. Aires	027	Eastern	10.24
Miami, Caracas, Manaoas, Sta. Cruz, La Paz	907	Lloyd	12.00
Bs. Aires, Córdoba, Mendoza	226	Aerolíneas	12.20
Sao Paulo, Río de Janeiro	920	Varig	12.50
Madrid, Río, Sao Paulo	171	LAN-Chile	13.20
Miami, Montego Bay, Lima	695	Aeroperú	13.30
Miami, Caracas	159	LAN-Chile	18.20
Buenos Aires	124	LAN-Chile	19.10
Buenos Aires	696	Aeroperú	19.35

## TURNOS DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 6 DE JUNIO Y EL 13 DE JUNIO DE 1987

**SECTOR METROPOLITANO CENTRAL**  
 ANDRADE, Ramón Freire 2042; LEO, Cinco de Abril 4698; ALHAMBRA, Lira 702; LOS ANDES, San Diego 1505; SILVA, Avda. Matta 1532; REPUBLICA, Alameda 2298; AHUMADA, Estado N° 2; SANTOS, Catedral 1008.

**SECTOR NORTE**  
 Pío Nono, Avda. Santa María, Carretera Panamericana Norte, comunas Conchalí, Quilicura, Colina COLON, Diego Silva 1232; DOMINICA, Recoleta 483; AGUAS CLARAS, Salomón Mack 857; LAR N° 2, Avda. Independencia 1175; SALTADOR, Avda. Independencia 2896; QUILICURA, José Francisco Vergara 202, Quilicura.

**SECTOR SURESTE**  
 Comunas Puente Alto, Fircue, San José de Maipo, La Florida, La Granja, La Pintana, San Ramón GRUPO "A": SANTOS, Concha y Toro 106, Puente Alto; GRUPO "B": LA GRANJA N° 4, Vicuña Mackenna 9106; ESPANA, Santa Rosa 7959; MACUL FLORIDA, Avda. La Florida 7515.

**SECTOR OCCIDENTE**  
 Comunas Renca, Podahuel, Cerro Navia, Lo Prado, Quinta Normal, Santiago Oeste GRUPO "B": CRISTAL, San Pablo 7203-A; FOSTER, San Pablo 2808; MENDOZA, Carrascal 4319; WINTER, Serrano 1336; CARLA N° 1, Manuel Rodríguez 1522; SANTA GEMITA, San Pablo 4295.

**CUARTO SECTOR**  
 Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao GRUPO "B": AHUMADA, Avda. Providencia 2128; NAVIDAD N° 2, Avda. Apoquindo 5182; CARYVON, Avda. Vitacura 3829; LO CURRO, Luis Pasteur 6581; BENELUX, Manuel Montt 779; PERLA, Avda. Las Condes 8400; PODESTA, Avda. Manquehue Norte 414; SAN PEDRO, La Aurora 1652; LIDO, Elidoro Yañez 2865; PEDRO DE VALDIVIA NORTE, Los Conquistadores 2248; LIBERTADOR N° 2, Avda. Vitacura 7310.

**QUINTO SECTOR**  
 Avda. Irrazábal, Bilbao, Avda. Bustamante, La Reina, Macul GRUPO "B": MALIBU, Avda. Irrazábal 1534; AGRICOLA, Camino Agrícola 2461; ANDREA, Avda. J.P. Alessandri 4727; LOS OLMOS, Avda. J.P. Alessandri 2594; PENALLEN, Río Claro 1451; BRUX, El Aguilucho 3572; VALU, Avda. Larraín 6743; SANTOS, Las Carretas 1605; LA QUINTRA, Las Aguas Claras 1605; LAS DALIAS, Ramón Cruz 2365; MARTINO, Avda. Grecia 451.

**COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA**  
 SAN JOSE, San Ignacio 4202; MAGALLANES, Gran Avenida José Miguel Carrera 10782; SAN LUIS, Pirámide 395; JAZMIN, Gran Avenida José Miguel Carrera 6494; CRISTIAN RODRIGO, Gran Avenida José Miguel Carrera 8041.

**COMUNA DE SAN BERNARDO**  
 LEIVA, Eyzaguirre 578; NUEVA ARAVENA, Gran Avenida José Miguel Carrera 9707.

**COMUNA DE BUIN**  
 BUIN, J.M. Balmaceda 306.

**COMUNA DE PAINE**  
 PAINE, Baquedano 886.

**FARMACIAS DE URGENCIA**  
 AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, Gran Avenida José Miguel Carrera 3050; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902; GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario 999; FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Ramón Freire 2475, Maipo.

## ASTROSUERTE



**ARIES** (21 de marzo al 21 de abril) Avances en gestiones administrativas y judiciales. Puede conseguir apoyo de familiares en plan de largo plazo. Algo de suerte puede llegarle a través de parientes políticos.



**TAURO** (22 de abril al 21 de mayo) Bien para tratar negocio con personas de relieve que se mueven detrás de bastidores. Favorecidos los trámites de impuestos, seguros y contribuciones. Alegrías en planos íntimos.



**GEMINIS** (22 de mayo al 21 de junio) Ideal para visitar amistades comunes junto a su esposo(a) en las horas libres. Deberá esforzarse por conciliar sus intereses y los ajenos. Puede cumplir un pequeño deseo.



**CANCER** (22 de junio al 21 de julio) Tendrá que dedicar menos tiempo a las cosas privadas para atender mejor sus deberes de rutina. Notará en cierto colega aumento de la necesidad de sobresalir. Bien lo romántico.



**LEO** (22 de julio al 21 de agosto) Indecisiones respecto a la atención que debe a los hijos o su pareja y a las amistades íntimas. Buen día para realizar anhelos que ha mantenido en secreto. Creatividad elevada.



**VIRGO** (22 de agosto al 22 de septiembre) Algo le hará salirse de su habitual modo de comportarse en el hogar. No descuide a los seres queridos por atender compromisos sociales intrascendentes. Bien los negocios asociados.



**LIBRA** (23 de septiembre al 22 de octubre) Guarde para Ud. una duda que más tarde comprobará era exagerada. Acciones de su esposo(a) o socios favorecerán planes del futuro inmediato. Evite cualquier indiscreción.



**ESCORPION** (23 de octubre al 21 de noviembre) Participando una de sus inquietudes a un ser próximo estará demostrando que le toma en cuenta. Personas a su servicio le beneficiarán económicamente. Compruebe noticias.



**SAGITARIO** (22 de noviembre al 21 de diciembre). Ciertas expectativas amorosas se agrandan. Más satisfacciones anímicas que materiales por una labor creadora. Logrará lo que desea si habla en el momento oportuno.



**CAPRICORNIO** (22 de diciembre al 19 de enero) Compruebe si el cumplimiento de cierto deseo es compatible con su salud. Revelar el pasado serán muy útiles en este día. Evite perder un secreto de su trabajo.



**ACUARIO** (20 de enero al 18 de febrero) Impida que una buena amistad se transforme en un mal amor. Lo que diga o calle hoy será importante para una de sus metas de los próximos días.



**PISCIS** (19 de febrero al 20 de marzo) Avances en gestiones administrativas y judiciales. Los seres queridos se mostrarán difíciles de complacer. No descuide compromisos sociales o de trabajo que serán importantes en el futuro.





Joao Silva, baterista.



Herbert Vianna, guitarrista.



Felipe Ribeiro, bajista.

"Paralamas do Sucesso"

## Realidad latinoamericana se refleja en las canciones rockeras

■ El trio brasileño debutó anoche en "Martes Trece", mostrando temas del elepé "Selvagem"

Con un cambio en su propuesta musical, de canciones más bien románticas a otras de mayor contenido social, llegó ayer al país el trio rockero brasileiro "Paralamas do Sucesso", que anoche actuó en "Martes Trece", donde entregó un estilo musical "muy propio", en el cual mezclan "la música brasileira, con el reggae de Jamaica, el rock y los ritmos africanos", según explicó el bajista Felipe Ribeiro, hijo del embajador de Brasil en Chile.

Considerados como uno de los grupos rockeros más importantes de su país (por su elepé "Selvagem" recibieron un Disco Doble de Platino, con más de 600 mil copias vendidas), "Paralamas do Sucesso" (Guardabarros del éxito) precisó que su estilo está inserto en una cosa más social, de la vida de Brasil.

Esa temática no está sólo referida a la realidad brasileña, declaró Felipe Ribeiro, quien indicó se acerca bastante a toda Latinoamérica. "Es una cosa muy igual. Esa realidad, la política y la economía son cosas muy parecidas. Entonces, yo creo que se aplica a muchos países de América del Sur".

Sobre cómo llevan esa visión

a las letras de las canciones, el artista dijo que la visión que ellos entregan "es solamente como un reportaje. No es como una opinión. Es como una fotografía, es un relato", añadiendo que por lo mismo tienen interés en grabar en español y para ello han estado en conversaciones con el argentino Charly García, quien se ofreció para hacer algunas traducciones, que aún no se han concretado.

Junto con indicar que también han sufrido un proceso de

madurez musical ("éramos poco preparados"), dijeron conocer algo del movimiento rockero nacional, en especial a "Los Prisioneros" que "es lo que más conozco", dijo el bajista.

Los ex estudiantes universitarios, que dejaron las aulas por ser incompatibles con la música, luego de grabar para los programas "Exito" y "Más Música" viajarán por dos días a Argentina, para continuar a Europa, al Festival de Montreaux, en Suiza.

## Nueva versión de "El Avaro" estrenarán en El Conventillo

Bajo la dirección de Ramón Griffero, la próxima semana se estrenará en el Teatro "El Conventillo" una particular y moderna adaptación del "El Avaro" de Moliere, que protagonizará Tomás Vidiella.

El montaje, que tiene el patrocinio del Instituto Chileno Francés de Cultura, posee un diversificado elenco, perteneciente a diversas generaciones

teatrales. Entre ellos, figuran Rubén Darío Guevara, que hizo "El Avaro", en 1948 con Lucho Córdoba; Silvia Santelices, que participó en 1964 en el respectivo montaje de la Universidad Católica y varios jóvenes actores de las actuales promociones, como Aldo Bernalles, María Paz Vial, Eugenio Morales, Rodrigo Bastidas, Alvaro Pacull y Rodrigo Pérez.

## Cines y teatros

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Desde las 11.00 hrs. "Las danesas del placer" y "Rebelión de mujer" (21) \$ 140

**ALFIL.** Alameda (335357) Desde las 11.30 hrs. "Delito en la playa del vicio" y "Pasión sin límites" (21) \$ 180.

**APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Un amor en Florencia" (14) \$ 350.

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12.00 hrs. "Esperando la carroza" (14) \$ 280.

**AUTOCINE VIZCACHAS.** (8500931) Funciones viernes, sábados y domingos.

**BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11.00 hrs. "Los aristogatos" y "La bella durmiente" (men) \$ 250.

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10.00 hrs. "Ojo por ojo, diente por diente", "El exterminador" y "El imperio Ninf" (18) \$ 120.

**CENTRAL UNO.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 12.00 hrs. "Arma mortal" (18) \$ 280 L. a V. may. 65 años \$ 180.

**CENTRAL DOS.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Dos tipos duros" (14) \$ 280 L. a V. may. 65 años \$ 180.

**CERVANTES.** M. Causiño 134 (3811894). Desde las 12.00 hrs. "Te amaré en silencio" (18) \$ 250.

**CINELANDIA.** Puente 540 (6967532) Desde las 11.00 hrs. "Relaciones inconfesables", "Doble de cuerpo" y "Los desvíos del sexo" (21) \$ 150.

**CITY.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 hrs. "La tiendita del horror" (14) \$ 200.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.00 hrs. "Su excelencia" (men) \$ 280.

**DUCAL.** Agustinas 777 (335375) Desde las 11.30 hrs. "Otello" (14) \$ 300.

**ESPACIOCAL.** C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 hrs. "La naranja mecánica" (18) \$ 350 Estud. \$ 300.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19.00 y 22.00 hrs. "Arma mortal" (18) \$ 350 y \$ 380.

**FLORIDA.** Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Tributo al dragón Bruce Lee" y "Arriendo a mi marido" (21) \$ 200.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11.00 hrs. "pelotón" (18) \$ 280.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "Karate Kid II" y "Los Cazafantasmas" (men) \$ 280.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Vivir para contar" (18) \$ 280 L. a V. may. 65 años \$ 180.

**IMPERIO.** Estado 235 (397960) Desde las 11.00 hrs. "De vuelta al Colegio" (TE) \$ 280.

**KING.** Huérfanos 840 (332838) Desde las 11.00 hrs. "Halcón" (men) \$ 280.

**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (2208816) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Sin piedad" (18) \$ 350 y \$ 380.

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19.00 y 22.00 hrs. "Cocodrilo Dundee" (TE) \$ 350 y \$ 380.

**LIDO.** Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.00 hrs. "Sin piedad" (18) \$ 300.

**LO CASTILLO.** C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.00 y 21.45 hrs. "Vivir para contar" (18) \$ 350 y \$ 380.

**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14.00 hrs. "Lluvia de plomo", "Comando" y "Eso no se investiga" (21) \$ 120.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs. "Departamento compartido", "La casa del amor" y "Cuarto de hotel" (21) \$ 140

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14.00 hrs. "16 años", "El pecado de Lola" y "Karate Kid II" (21) \$ 120.

**MONTECARLO.** Huérfanos 869 (398488) Desde las 10.45 hrs. "El universitario virgen" (21) \$ 250.

**NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs. "El diablo en el cuerpo" y "Apasionados" (21) \$ 160.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Coronel Redi" (18) \$ 230 estud. y amigos cinearte \$ 150.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (2317151) 16.00, 19.15 y 21.45 hrs. "Dos tipos duros" (14) \$ 350 y \$ 380.

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719. (2238546). 16.00 19.00 y 22.00 hrs. "Otello" (14) \$ 350 y \$ 380.

**PLAZA.** Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.00 hrs. "La mosca" y "Alien, el regreso" (18) \$ 200.

**PRAT.** San Diego 2119 (5550754) Desde las 14.00 hrs. "Los si-niestros rompecoches", "El último valiente" y "El gato negro" (18) \$ 120.

**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Macarroni" (14) \$ 350.

**REAL.** Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.00 hrs. "Rocky Tres" y "Rocky Cuatro" (TE) \$ 200.

**REX UNO.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "La decadencia del imperio americano" (21) \$ 280.

**REX DOS.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "La misión" (14) \$ 280.

**REX TRES.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 hrs. "Pecado en familia" (21) \$ 250.

**RIO.** Monjitas 743 (333550) Desde las 11.00 hrs. "Marido erótico", "La intrusa" y "Su primera experiencia" (21) \$ 150.

**RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 10.00 hrs. "Extrañas

experiencias sexuales", "Atrapadas" y "Caricias de amante" (21) \$ 120.

**TOXY.** Huérfanos 1955 (6980809) Desde las 10.00 hrs. "Profesora de lenguas", "Infidelidad" y "Amor a domicilio" (21) \$ 160.

**SALA LILA.** Vitacura 6780 (2242466) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Esperando la carroza" (14) \$ 350 y \$ 380.

**SALA VERDE.** Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.30 hrs. "La decadencia del imperio americano" (18) \$ 350 y \$ 380.

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (336666) 15.00, 19.00 y 21.30 hrs. "Cocodrilo Dundee" (TE) \$ 280.

**YORK.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 200.

### TEATROS

**ABRIL.** Huérfanos 786 (335932) 19.30 hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 800 Estud. \$ 400

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (6961200) 19 hrs. "El abandono" de L.A. Heiremans. \$ 300.

**CAMARA NEGRA.** A. Lope de B. 0126 (251638) Jueves: "Páramo" de Juan Rulfo y Nelson Brodt.

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (6989039) Viernes: "Bodas de Sangre" de Federico García Lorca.

**CONTRALUZ.** C. Goyenechea 3820 (2422477) viernes: "Chileños todos" de Willy Bascuñán y Ronco Retes.

**DE LAS AMERICAS.** Providencia 2563 (2515001) 19.30 hrs. "Te llamabas Rosicler" de L. Rivano \$ 800, \$ 600 y \$ 400.

**EL BURLITZER.** Providencia 2124 (2318899) Jueves: "Las cuñadas" de Michel Tremblay.

**EL CONVENTILLO DOS.** Bellavista 173 (774164) 19.15 hrs. "Tres tristes tigres" de A. Sieveking. \$ 500 Estud. \$ 400.

**EL ROMEO.** Vitacura 6467 (2127117) 21 Hrs. "Despedida de soltera" de J. Torres \$ 1.000

**HECTOR DUVAUCHELLE.** Lira 5 (398969) Jueves: "Ay, cariño... que asuntito", de Lucho Arenas Godoy.

**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Con el transplante quedó caballo".

**LA CASA.** Romero 2423 (92672) viernes: "Huina emperador" de Fdo. Cuadra.

**LA COMEDIA.** Merced 349 (392523) viernes: "Residencia en las nubes" de Ictus.

**FICARESQUE.** Recoleta 345. (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "A la Quintrala la guaraca se le resbala".

**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) jueves: "Con la camiseta puesta" de Fernando Josseau y Coco Legrand.

**MUNICIPAL.** Agustinas 794 (712900) 19 hrs. "Romeo y Julieta". Ballet de Santiago. \$ 200 hasta \$ 2.500 (música grabada).

**UC.** J. Washington 26 (465652) 19.30 hrs. "Esperando la carroza" de J. Langsner \$ 600 Estud. \$ 250.

**VALERO.** Av. Bulnes 188 (727333) Jueves: "A mi niña bonita" de Subterráneo.

### SALAS Y EXPOSICIONES

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Viernes: Segundo concierto. Orq. Sinf. de Chile y Coro Sinfónico.

**APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) 19.30 hrs. Música: Cuarteto Santiago, con obras de Mozart, Beethoven, Brahms. \$ 400, Estud. \$ 200.

**INST. CHILENO NORTEAMERICANO.** Moneda 1467 (6963215) Exposiciones: Fotografías color de Edith Phillips; Oleos de Ali Argandoña y Fotografías de N. Vergara.



Al ritmo de "Paralamas do Sucesso"

## Con público bailando en el escenario concluyó Martes 13

Con público bailando sobre el escenario, hecho inusual en el programa de César Antonio Santis, concluyó anoche "Martes Trece" al ritmo del rock "carioca" que impulsó el juvenil grupo "Paralamas do Sucesso", que prometió retornar a Chile en agosto próximo para efectuar una serie de actuaciones en vivo.

El trío de jóvenes, uno de los cuales es hijo del embajador de Brasil en Chile, logró entusiasmar a los presentes que al son de "Alagados", en homenaje a una gran fabela de Río de Janeiro, se fueron paulatinamente parando de sus asientos en la medida que el ritmo, mezcla de rock, reggae y africano, se iba metiendo en sus cuerpos. Los artistas ("el primer grupo que

sale de Brasil con una música propia, no copiada", explicó el vocalista) consiguieron, con simpatía y profesionalismo, terminar con el programa "en alto", a decir de los expertos.

Buena recepción consiguió también el trozo que de "Romeo y Julieta" hizo el Ballet Municipal, pero sin Sara Nieto en el rol estelar, como anunció Santis, sino con la bailarina Kathy Warakovsky.

La presencia de la sección "cuenta chistes" del espacio humorístico "De Chincol a Jote", que retorna en un mes más a las pantallas del canal católico, tuvo en el embajador de Honduras en Chile un activo participante, al acceder con humor a formar parte del chiste y representar a un indio, con plu-

mas y su cara pintada. Bien por los diplomáticos que, como destacó Santis, fue "una selecta concurrencia" en el estudio.

Luego de la actuación de Pancho Puelma y Juan Antonio Labra interpretando un tema de Billy Joel inspirado en el ya legendario Ray Charles, las candidatas a "Miss Mundo" participaron en un cuadro árabe, que contó con la presencia de dos camellos, Omar y Luisa, de "Las Águilas Humanas", que pusieron en duros aprietos a los productores del espacio para hacerlos ingresar a estudio.

Con respetuoso silencio de admiración el público presente siguió la Misa Criolla del compositor argentino Ariel Ramírez, quien junto al coro del chileno Waldo Aránguiz mostró también su virtuosismo al interpretar el tradicional "Alfonsina y el Mar", que creara hace 15 años en homenaje a la poetisa Alfonsina Storne.

Francine Braun and Company con su espectáculo de "variedad canina" y en la típica onda americana mostró a un grupo de perros adiestrados realizando una serie de divertidas piruetas sobre un resbalin, que hizo las delicias de los asistentes, en especial los "lolos" que concurren a "Martes Trece" motivados por el trío "Paralamas do Sucesso" que, con creces, llenó sus expectativas.

Viaja este viernes a Bolivia

## Miguelo actuará junto al grupo "Menudo"

Para actuar en un espectáculo que forma parte de una campaña contra la coca, junto al grupo portorriqueño "Menudo", viaja este viernes a Bolivia el cantante nacional Miguelo, quien ha vendido más de 11 mil copias de su disco "Filo contigo" en el vecino país.

Así lo dio a conocer el propio artista anoche, en una conferencia de prensa en su local de Los Cobres de Vitacura "Romeo", donde su sello Emi Odeon mostró a la prensa, gente de radio y distribuidores un video con lo que ha sido la meteórica carrera artística de Miguelo Esbir, quien, a juicio de Eduardo Canestrassi, "es una de las figuras con más futuro de nuestra compañía".

CON PRODUCTOR DE ROBERTO CARLOS

Muy contento, Miguelo contó que en Bolivia también finalizará conversaciones con el productor de Roberto Carlos, Marcos Lázaro, para realizar un nuevo single, "Mujer", en lo que significa un giro en la línea temática mostrada hasta ahora para retomar la "onda romántica" que la juvenil figura tenía antes de darse a co-

nocer con composiciones como "Filo contigo".

"Lo importante es meterme en ese mercado", declaró Miguelo, añadiendo que está feliz con ese giro, considerando que "yo siempre le he hecho a la onda más movida, que es en lo que me conoce el público".

Sobre su actuación junto a "Menudo" y los seleccionados juveniles de Brasil y Bolivia en un estadio de La Paz, espectáculo que será transmitido en directo por la Red O Globo, dijo que "es muy importante para mí porque entregaré a los jóvenes un mensaje sano y optimista".

Con discos editados en Miami, Perú, Venezuela y Argentina y un recién editado elepe, "Sin Límites", ya se encuentra trabajando en los nuevos temas de un nuevo largu duración, cuya selección realizará a su regreso de Bolivia, a fines de este mes.






Finalmente, su mánager Claudio Riquelme declaró que además de su actuación en el show de la campaña anti drogas en la cual se encuentra empeñada Bolivia, se contemplan otras presentaciones en diversas ciudades bolivianas, cinco de las cuales están ya contratadas.

## Funciones extraordinarias de ballet "Romeo y Julieta"

Nuevas funciones con "Romeo y Julieta", basado en la obra de William Shakespeare, en la versión coreográfica de John Cranko, ofrecerá en los próximos días el Ballet de Santiago. Estas se realizarán con acompañamiento musical grabado con cinta magnetofónica

por la Orquesta Filarmónica de Santiago, y han sido anunciadas para las siguientes fechas: hoy 19.00 horas; viernes 12 de junio, 19.00 horas; sábado 13 de junio, 15 y 19.00 horas; domingo 14 de junio, 15 y 19.00 horas y martes 16 de junio a las 19.00 horas.

## Teleprogramas

 <b>Canal 5</b>	 <b>Canal 7</b>	<b>Señal 2</b>  <b>Canal 9</b>	 <b>Canal 11</b>	 <b>Canal 13</b>
<p>17.50 SINTONIA MUSICAL.</p> <p>18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil.</p> <p>18.10 GUARDIANES DEL ESPACIO. Aventuras</p> <p>18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio Infantil.</p> <p>18.50 EL DRAGON CHIFLADO. Dibujos animados.</p> <p>19.15 FANTASMA. El Fantasma nos mostrará en su televisor atómico cómo se hace el bronce y para qué sirve.</p> <p>19.30 LA PRINCESA SALLY. Dibujos animados.</p> <p>20.00 FESTIVAL DE ROBOTS. Dibujos animados.</p> <p>20.25 ROBERTO NICOLINI. ¿Quieres iniciar una colección de estampillas? Roberto te enseñará cómo iniciarte en este hobby.</p> <p>20.30 LOS CATEDRATICOS DEL RITMO. Dibujos animados.</p> <p>21.10 HORIZONTE REGIONAL. Noticias de la Quinta Región.</p> <p>21.30 TERTULIA. Willie Arthur, Germán Becker, Domingo Durán y José Luis Rosasco, conversan y se divierten recordando en una grata conversación.</p> <p>22.30 VEAMOS CINE. "MATEMOS AL TIO". Con Nigel Green, Mary Badham.</p> <p>00.00 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA. Comentario cristiano.</p> <p>00.05 CHINA DE HOY. "El creador de águilas".</p> <p>00.30 CIERRE.</p>	<p>10.15 EL CLUB 700.</p> <p>10.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.</p> <p>11.15 LA COCINA DE MONICA.</p> <p>11.20 DIBUJOS ANIMADOS.</p> <p>11.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conduce Enrique Maílenda.</p> <p>14.00 EDICION UNO. Noticias.</p> <p>14.20 GUADALUPE. Teleserie mexicana.</p> <p>15.00 CRISTAL. Teleserie venezolana, con Lupita Ferrer.</p> <p>15.45 VALLE DE PASIONES. "Joshad Watson".</p> <p>17.30 TARDDES DE CINE. "CAMINO DE SOMBRAS". Con Marc Singer, Kay Lenz y Dirk Benedic. Un joven ciego, estudiante de último año de secundaria realiza grandes esfuerzos para sobresalir en sus estudios ya que está decidido a estudiar siquiatría, pese a su condición física.</p> <p>19.00 EL NUEVO MUNDO DE LORNE GREEN". Documental.</p> <p>20.00 MI NOMBRE ES LARA. Teleserie nacional.</p> <p>20.40 SESENTA MINUTOS. Noticias.</p> <p>21.30 LLEGAR A TIEMPO. Especial conducido por Mercedes Ducci sobre el cáncer.</p> <p>23.30 EDICION DOS. Noticias.</p> <p>23.50 ENFERMERA. "Camino a casa".</p> <p>01.00 POR AMOR A SIDNEY. "Paty lo incendiará".</p>	<p>18.45 CARTA DE AJUSTE.</p> <p>19.00 PEPEPERO. "El circo Do Dori y Chu". Dibujos animados.</p> <p>19.30 EL MUNDO SUBMARINO DE JACQUES COUSTE-AU. "El pulpo". Una amplia investigación a través del Mediterráneo y del Pacífico, de la vida, costumbres, reproducción, etc., de los océtopodos. Confrontación de la realidad con el mítico personaje de la literatura (Victor Hugo, Julio Verne).</p> <p>20.10 DIBUJOS ANIMADOS.</p> <p>20.30 LARGOMETRAJE. "LOS NIÑOS DEL FERRO-CARRIL". Con Dinah Sheridan, Jenny Agutter, Sally Thomsett. Era una familia feliz, pero repentinamente el padre debe marcharse. La esposa y tres hijos ven reducido el presupuesto y se trasladan a un pueblo pequeño, a una casa más modesta, en las cercanías de la estación de ferrocarril. Un día los niños libran al tren de una tragedia cuando detectan un grave deslizamiento de tierra. Son homenajeados y declarados "Niños del Ferrocarril". Pasa el tiempo, los niños son muy bondadosos y viven pendientes de ayudar a los que lo necesitan.</p> <p>22.30 NOTICIAS.</p> <p>23.00 COMENTARIO DE YOLANDA MONTECINOS.</p> <p>23.05 CIERRE.</p>	<p>07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.</p> <p>08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.</p> <p>11.00 PATIO PLUM. Franja infantil.</p> <p>12.15 CIERRE.</p> <p>17.00 CARTA DE AJUSTE.</p> <p>17.10 VISIONES DEL MUNDO. Documental.</p> <p>17.15 PATIO PLUM. Franja Infantil.</p> <p>18.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.</p> <p>19.30 VISTA A LA MODA. Moda joven otoño-invierno.</p> <p>19.35 ENCUENTRESE CON... Conduce Inés María Cardone.</p> <p>20.25 GROCK Y SUS ESTRELLAS.</p> <p>20.30 PANORAMA. Noticias.</p> <p>21.15 MISTER BELVEDERE.</p> <p>21.45 GEORGE Y MILDRED. "...y el perrito rió". George sale con la perrita mascota de Mildred y, lamentablemente, se le extravía. Para evitarle un mal rato a su esposa le compra otro perro, pero...</p> <p>22.20 FUTBOL ALEMAN. Bayer Leverkusen versus Bayer Uerdingen. Comentarios de Héctor Awad.</p> <p>23.15 MUNDOS INDIVIDUALES. Rosa, la mucama de los Bellamy, recibe una carta desde Australia donde le informan que es heredera de una pequeña fortuna dejada por su novio.</p> <p>23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.</p>	<p>10.30 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. "El águila dorada".</p> <p>11.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Ciencia ficción.</p> <p>12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes.</p> <p>13.30 ALMORZANDO EN EL 13. "La timidez: se nace o se hace". Conduce Cecilia Serrano.</p> <p>14.30 TELETARDE. Noticias.</p> <p>15.00 CUERPO A CUERPO. Teleserie brasileña.</p> <p>16.00 LA HECHIZADA.</p> <p>16.30 SMOOBY Y SCRAPY DOO. Dibujos animados.</p> <p>17.00 CINE EN SU CASA. "DOS CLASES DE AMOR". Con Lindsay Wagner, Peter Weller.</p> <p>19.10 LA INVITACION. Teleserie nacional.</p> <p>20.30 TELETRECE. Noticias.</p> <p>21.30 LOS MAGNIFICOS. "Un tranquilo vecindario".</p> <p>22.35 FOX Y FOX. Serie policial.</p> <p>23.40 TELENOCHE. Noticias.</p> <p>00.00 CINE DE ULTIMA FUNCION. "ABEJAS ASESINAS". Con Michael Parks, Ben Johnson. Debido a la muerte de un marinero y también de un perro, cuyas autopsias revelan muerte por picaduras de insectos, el alguacil de un pueblo norteamericano sospecha que se está en presencia de una terrible amenaza: una plaga de abejas asesinas...</p>



## Crítica de teatro

# "No hay que llorar"

## por el teatro de la U. de Antofagasta



Por  
Yolanda  
Montecinos

La Compañía de Teatro de la Universidad de Antofagasta celebra su año de bodas de plata con una temporada '87 que se abre a través de la "comedia negra", "No hay que llorar". Se representa en su sede de la sala Pedro de la Barra, en recuerdo de quien fuera figura determinante en sus años de formación y en un edificio declarado monumento nacional. El conjunto constituye un ejemplo, poco común en nuestro medio, de continuidad artística y su puesta en escena obtiene el objetivo central, llega al espectador, lo conquista, lo remece y le insta a extraer conclusiones y a reflexionar.

### LA OBRA Y EL AUTOR

Roberto Cossa es el celebrado autor de "La Nona", con aproximaciones constantes al nuevo teatro argentino, tareas permanentes de productor y director teatral independiente en Buenos Aires y un quehacer dramático intenso. Desde su primer estreno en 1964, a los 30 años, no ha dejado de estar en cartelera. Entonces fue "Nuestro fin de semana" y ya estaba inscrito en la nueva generación de autores de este extremo del mundo, con una problemática nacional y una revisión y denuncia de lacras de desamor, egoísmo y mezquindades que asfixian la vida familiar hasta destruirla.

Se da una constante en el teatro uruguayo y argentino actual, en este sentido. "La Nona" es en términos muy expresionistas y macabros, la inmanencia de un miembro de la familia como factor desintegrador. El hambre insana y simbólica de la vieja en su silla de ruedas es el detonante que arrolla todo a su paso. Jacobo Langsner autor presente ahora en el Teatro de la UC y con éxito merecido muestra en Mama Cora, a la madre que incomoda a sus hijos y desencadena un juego de humor negro esperpéntico y real. "No hay que llorar" siguiendo igual temática, siempre en torno a la vida familiar no sólo descubre la debili-

dad de sus cimientos reales, sino que apunta a interrogantes cómo desde dónde partiría el cáncer que permite sobreponer el voraz deseo de tener bienes, poseer dinero, comprar un status socioeconómico, a todo lazo de amor filial.

### EL DIRECTOR Y MONTAJE

Angel Lattus es responsable de un detenido y hábil trabajo de análisis del texto, más allá de su pulida técnica, equilibrado estructura, situaciones expuestas y desarrolladas con oficio y el diálogo rico en factores de comicidad directa. El elenco sabe exactamente cómo vivir cada personaje produciendo la impresión de haber llegado a sus resultantes tras identificación detenida de móviles y realidades.

El aniversario y fiesta de cumpleaños de la madre, reúne a los hermanos separados, por asuntos de sobrevivencia y fortunas diversas, con sus esposas. La enfermedad de la homenajeada introduce un factor dramático mientras los personajes perfilan sus personalidades, móviles y conductas. Luego, el autor provee otro factor, esta vez, inesperado y brutal que causará un cambio total en valores y perspectivas. Todo fluye claro y sutil de una dirección y labor de equipo bien integrado. De un entendimiento positivo entre realizador y actores. Metidos en un ámbito físico y escénico, vestidos y respirando como cada uno de los roles exige. Hay un fiato tangible entre todos, que asoma en el vestuario y en el desenlace preparado y sobrecogedor.

Un ritmo de drama alterna con la comedia negra, los rasgos descriptivos casi naturalista y el hábil juego de insinuaciones, toma de conciencia de grupo y complicidad férrea más allá de las palabras y de la conducta familiar convencional. Así, el mensaje de Cossa aflora y la denigración de las estructuras de una institución básica de la vida del hombre: la familia, se resquebraja y



La familia ha preparado una fiesta sorpresa a la madre, en su cumpleaños. Gimena Cansino, Elba González, Jordi Jorda, Teresa Ramos, Félix Alcayaga y Raúl Rocco en "No hay que llorar".



Los hermanos cantan, sus esposas corean. Una escena dramática de "No hay que llorar", obra de Roberto Cossa, estreno del Teatro de la U. de Antofagasta, con dirección de Angel Lattus.

tiembla por la sordera espiritual de sus hijos.

Se consigue una consonancia fruto de igual armonía de recursos, a través de la escenografía que explica muchos detalles de la dueña de casa y de sus visitantes. También demuestra cómo este grupo a lo largo de 25

años ha conseguido autoabastecerse en lo artístico y con largueza.

### EL ELENCO

Hay dos niveles que, sin embargo, no entorpecen ni fragmentan el total. Teresa Ramos

es la madre, enferma y dependiente de sus hijos. Sus cualidades probadas a lo largo de muchos roles, de diversas índoles avalan sus méritos y formación y desarrollo constantes. Esta vez dio la doble faz y la casi anormal avaricia de la mujer. Gravita por presencia y estatura teatral sobre sus hijos, incluso cuando ellos han descubierto su tesoro y dejan aflorar sus rencores y voracidad.

Félix Alcayaga —responsable además del diseño escenográfico— es Gabriel uno de los hijos. Gracias al temperamento y amplio registro del actor, puede pasar de la comicidad más exterior y efectiva a la desnudez espiritual más obvia. No cae en caricaturas simplistas, matiza y acciona la expresión corporal de modo notable, igual que sucede con el resto del elenco en especial en la fundamental escena tratada en cámara lenta para enfatizar el poder corruptor del dinero.

Los restantes actores son de una generación posterior, formados en la Escuela dirigida por los propios actores fundadores. Siguen una sólida dirección con frutos superiores que asoman ya en algunos casos. Ximena Cansino con evidentes progresos, Elba González en el estilo justo, Jordi Jorda en un rol complejo tratado con respeto y Raúl Rocco que continúa un desarrollo altamente positivo. Desde el maquillaje de Carlos Núñez hasta los menores detalles, esta producción prueba una admirable penetración de todos sus factores.

El espectador se integra a este juego escénico. Primero conoce a los personajes, luego sus problemas normales de gente modesta participes de un egoísmo proporcional. Luego, la integración es evidente, todo el equipo consigue un ritmo y un suspenso tangibles. Es a través de este proceso que se irá provocando en el asistente más allá de la curiosidad inmediata, la pregunta de quién o quiénes son los realmente culpables de cuanto sucede en el escenario. Sin duda, un estreno muy positivo y una buena forma de abrir los festejos de 25 fructíferos años de vida teatral.

### Ultima entrevista a Andrés Segovia

## "En la eternidad tendré tiempo para descansar"

MADRID, 9 (Efe).— Poco antes de morir, el guitarrista español Andrés Segovia mostró su deseo de seguir actuando hasta "el día que vea que mis dedos no responden a mis deseos" e insistió en que ya tendría tiempo de descansar en la eternidad.

En la última entrevista antes de su muerte (el pasado 2 de junio) y que publica en exclusiva el semanario español "Panorama", Andrés Segovia hizo un repaso de su vida y los tiempos que le habían tocado vivir en sus 94 años.

"Cumplir esta edad —precisó— es alcanzar una cota sorprendente, que ha llegado por dos motivos: La voluntad del cielo y la salud y el amor con los que me engendraron mis padres, además de la vida mo-

derada y alegre que he llevado siempre".

En el repaso de los cambios que le tocó vivir en todos esos años, el mundialmente famoso guitarrista afirmó: "Me sorprende el desarrollo científico, el progreso tecnológico", ya que los cambios políticos "nunca me han interesado especialmente" y el arte "no se ha desarrollado tanto como creo que debería haberlo hecho".

A pesar de su edad, indicó en que "mientras haga lo que ahora hago, nunca me cansaré, además en la vida terrenal hay que cansarse, porque luego en la eternidad vamos a tener todos tiempo de sobra para descansar".

"Digamos que me iré del público antes que el público se vaya de mí". EFE.



Todavía se lamenta la pérdida del eximio guitarrista Andrés Segovia.



# La Nación

Premiados por la Secretaría Nacional de la Juventud

## Mejores egresados de educación media recibieron distinciones

La Secretaría Nacional de la Juventud entregó ayer su premio anual a los tres mejores egresados de la enseñanza media durante el período 1987.

La ceremonia fue presidida por el secretario nacional de la entidad Francisco Alcalde Monforte, y contó con la asistencia del subdirector de Organizaciones Civiles, mayor Guillermo Riveros.

Los distinguidos fueron Osvaldo Ovalle Toledo, quien obtuvo en la Prueba de Aptitud Académica 807 puntos; Roberto Silva Valenzuela, de San Vicente de Tagua Tagua, Sexta Región, quien durante los últimos años de enseñanza media

tuvo un promedio de 6,96, y Jaime Rubén Alcáide Cisternas, quien fue el más alto promedio de notas en los cuatro años de enseñanza media de la Región Metropolitana.

En la oportunidad, el secretario nacional de la Juventud, destacó que "estas distinciones obedecen a la preocupación que tiene el Gobierno de destacar a los mejores estudiantes que se preparan para el futuro".

Los premios denominados "Subteniente Luis Cruz Martínez" y "Manuel Montt" fueron instituidos por decreto supremo en 1976 y 1980, respectivamente.

El primero de ellos consiste

en una pensión de gracia equivalente a un sueldo mensual. Su duración es por todo el tiempo que alcanza la carrera y con un máximo de siete años.

El premio al mérito "Manuel Montt" se entrega también en todas las regiones mediante ceremonias encabezadas por los respectivos intendentes.

Durante los catorce años de vida de esta entidad son miles los jóvenes que han recibido distinto tipo de ayuda de parte de ella. Ya se trate de estimularlos, asesorías o asistencia económica, la Secretaría de la Juventud de alguna manera ha estado presente ante la inquietud de los que recurren a ella.



El secretario nacional de la Juventud, Francisco Alcalde, entrega al padre de Osvaldo Valle Toledo, la condecoración "Luis Cruz Martínez". Observan los otros dos premiados en esta oportunidad.

Iniciará YMCA en su nuevo aniversario

## Cursos para personas que van a jubilar en próximos dos años

■ Hernán Emeres Yévenes, secretario general de la Asociación, señaló: "Nuestro objetivo es educar a toda la población"

La Asociación Cristiana de Jóvenes de Santiago, con motivo de celebrar 75 años en nuestro país y 143 en el mundo, ha iniciado una serie de nuevos programas insertos en lo que ha sido siempre su mayor preocupación: la salud física y mental de la población, destacando entre ellos los cursos para personas que van a jubilar en los próximos dos años, cursos para personas mayores de 65 años para que realicen alguna actividad física en sus hogares y el programa una espalda sana, tendiente a prevenir, compensar o disminuir los problemas que afectan un adecuado funcionamiento de la columna vertebral.

Hernán Emeres Yévenes, secretario general de la Asociación, en conferencia de prensa, delineó los objetivos centrales de la nueva programación, señalando que la capacidad ope-

rativa actual en el mundo es de 26 millones de personas en 26 países.

"Con motivo —señaló Emeres— de la celebración de un nuevo aniversario hemos pensado en las necesidades, intereses y posibilidades de los santiaguinos, diseñando un vasto programa para niños, jóvenes, adultos y adultos mayores, así como programas físicos abiertos a la comunidad. Todos estos planes tienen como principal objetivo la salud física y mental de la población. Hemos investigado desde hace 20 años en forma científica cómo servir a la comunidad, obteniendo como reconocimiento a nuestros esfuerzos, el premio Doctora Victoria García. Queremos que nuestros programas tiendan a convertirse en una alerta roja, queremos prevenir los factores de riesgos, especialmente en personas adultas mayores tra-

tando de disminuir los elementos tensionales. Buscamos educar a la población para que armónicamente resuelva uno de sus mayores problemas: qué hacer con su tiempo libre".

El programa del Departamento de Educación Física está orientado hacia la prevención, fomento y desarrollo de la salud a través de la actividad física. Entre los programas para el presente año destacan: "Una espalda sana", "Mi hijo y yo", que buscan favorecer la respuesta madre-hijo a las contingencias que se encuentran expuestas en las etapas del embarazo, post parto y los tres primeros años de vida del menor; "Acondicionamiento físico con sobre carga" y "Acondicionamiento físico para ski" orientado a facilitar la práctica de este deporte mediante una adecuada preparación del sistema cardiorrespiratorio y locomotor.



**OBRAS EN CAMINO A LA PIRAMIDE.**— El descongestionamiento de varias arterias que cruzan el centro de la capital y un ahorro considerable en el tiempo empleado en trasladarse entre la comuna de Las Condes y Conchalí, permitirá el camino en construcción que unirá El Salto con La Pirámide. El proyecto tendrá un costo total de 669 millones de pesos que están siendo financiados con un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo y con fondos del Ministerio de Obras Públicas. Los trabajos en ejecución ocuparán un promedio de 3 mil 700 hombres mes y tienen un plazo de 480 días para terminarse. La ruta El Salto-La Pirámide contempla la construcción y pavimentación de 2 mil 579 metros, con un ancho de calzadas, de siete metros y bermas de uno y dos metros.

## La Nación al cierre...

**MALVINAS Y NEGOCIACION.**— Buenos Aires, (AP).— gobierno reafirmó hoy que no negociará con Gran Bretaña respecto de las Islas Malvinas si no se incluye en las conversaciones el tema de la soberanía sobre ese archipiélago. El canciller Dante Caputo, en un programa especial de televisión con motivo del Día de Reafirmación de los Derechos sobre las Malvinas, dijo que las relaciones con Gran Bretaña "continuarán interrumpidas hasta el tiempo que sea necesario".

**CORTAN AYUDA A NICARAGUA.**— Bonn, 9 (EFE).— nuevo gobierno democristiano del Estado Federado Alemán de Hesse decidió suprimir la entrega de ayuda a Nicaragua y dejar estos recursos a proyectos en otros países del Tercer Mundo. El anterior gobierno de Hesse, de socialdemócratas y verdes, que perdieron las últimas elecciones, tenía previsto otorgar este año una ayuda a Nicaragua de 277.000 dólares, de los cuales quedarían por entregar 126.000, cantidad que los democristianos dividirían a otros países.

**INCIDENTE EN EL GOLFO.**— Washington, 9 (EFE).— crucero de la Armada estadounidense disparó el pasado fin de semana varias bengalas contra un helicóptero, en el Golfo Pérsico tras recibir el piloto la orden de identificación que fue hecha por radio, según informó hoy una fuente oficial norteamericana. El helicóptero se encontraba muy lejos del buque de guerra y finalmente estableció contacto por radio con el crucero, identificándose como un vuelo de abastecimiento a una plataforma petrolífera, agregó la fuente pidiendo su anonimato.

**DRAMA EN EL CIRCO.**— Guadalajara (México), (ANSA).— Un bello ejemplar de tigre de Bengala amputó de un mordida el brazo de su domador, cuando éste intentaba acariciarlo antes de iniciar una función del "Holiday International Circus". La tragedia se registró en el poblado de Atemajak, cerca de la capital, del estado de Jalisco, ubicada a unos 600 kilómetros al noreste del país, cuando el domador Javier López García metió el brazo a la jaula donde comía la fiera sus alimentos.

**AVION INCENDIADO.**— Anchorage (Alaska, EE.UU.), (EFE).— Un avión "Boeing 727" norteamericano, que se dirigía al terminal aéreo de Anchorage a recoger pasajeros, se incendió obligando a la evacuación de más de 600 personas, informaron autoridades. El avión, que no transportaba pasajeros, se incendió en la pista y expandió el fuego al edificio del aeropuerto, que tuvo que ser desalojado, dijo John Hynes, asistente del director de operaciones de la terminal de Anchorage.

**DISTURBIOS FRENTE AL MURO.**— Berlín Oriental, (UPI).— Jóvenes de Alemania Oriental que intentaban escuchar un concierto de rock que se realizaba en el lado occidental del muro de Berlín, se enfrentaron por tercer día consecutivo con la policía que acordonó el área.